

Goienkaria

ASTELEHENEKO

2010eko urriaren 18a > Astelehena > VI. urtea > 294. zenbakia > 1,10 euro

Goiena 10 URTE

www.goiena.net

TOKIKOM

"Baserrien gainbeherak ekarri du elikagaien kalitatearen beherakada"

Pedro Alberdi
EHNEko teknikaria > 8



G2a

Mahai-futboleko trikimailuak ikasten > 29

EKONOMIA

Fagor Etxetresnak lantegiak 'showroom' berria du > 02-03

ESPAINIAKO GERRA

Memoriaren Autobusa Arrasate eta Aretxabaletara dator egunean > 05

FUTBOL DERBIA

Mondrak 3-0 menderatu zuen Aloña, lehia gutxiko partiduan > 22-23



ITXARONALDIA Jose Luis Elkororen emaztea, seme-alabak -euren bikotekideekin-, bilobak eta emaztearen anaia Martuteneko kartzelaren atarian, zain.

ELKORO FAMILIA

POLITIKA > PRESOKAK

"Aita kartzelatik irteten ikustea oso polita izan da"

TELEFONO DEIA Jose Luisek berak deitu zuen etxera eguazten eguerdian aske utziko zutela jakinarazteko

BIZITZEKO ILUSIOZ "76 urte betetzeko bidean, baditu bere gorabeherak, baina ondo dago fisikoki eta psikologikoki"

ANIZTASUNA "Aitarentzat oso garrantzitsua izan da bere alde askotariko pentsamoldeetako jendea batu izana" > 04

ARETXABALETA > ARKUPE

Ba! bertan behera gera daiteke

Kultura mugimendukoek arrisku hori ikusten dute, Arkuperen kudeaketa lehiaketara atera ezean. Aldiz, Udaleko Kultura batzordeak zaila ikusten du hori egitea. > 07

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-07

Elkarrizketa > 08

Iritzia > 10

Herriak > 11-20

Kirola > 21-27

Kultura > 29-31

Sailkatuak > 34-35

Denbora-pasak > 36

Telebista-Irratia > 37

Berri-zakua > 38-39

JENDARTEA > MIKOLOGIA

Bailaran ere atera dira perretxikoak

Eskoriatzako Luis Ezeizako neska-mutikoak basoan ibili dira asteburuan, udazkeneko lore preziatuen bila. Askorik ez-eta, ez zen samurra izan otarrak betetzea. Batutakoak sailkatu eta erakusgai ipini zituzten atzo. > 11



Bi mutiko guraso baten azalpenak entzuten.

JOSETXO ARANTZABAL



Umeentzako liburuak opari. Nahi?

Zoaz 3. orrialdera



Kafe-makina berria ikus daiteke aretoan.

MIRIAN BITERI



Hozkailu integragarriak edukiera handiagoa du.

M.B.



Sukaldaria lanean.

M.B.



Areto berrituaren harrera.

EKONOMIA > ETXEBIZITZAK

Fagor Etxetresnak lantegiak 'showroom' berria estreinatu du

INAUGURAZIOA Arrasateko San Andreseko plantako erakusketa aretoa berritu dute, eta egubakoitzean inauguratu zuten

LINEA GUZTIAK Markako produktuen erakustokia da; markako negozio linea guztiak batzen dira bertan

'SHOW COOKING' Harreran 'show cooking' gunea jarri dute: sukaldaritzan zuzenean aritzeko aukera eskaintzen duen eremua



Joan den egubakoitzean inauguratu zuten erakusketa

MIRIAN BITERI > ARRASATE

Fagor Etxetresna Elektriokoetako bezero eta hornitzaile asko batu ziren egubakoitz eguerdian taldeak Arrasaten duen San Andreseko lantegian. *Showroom* edo erakusketa areto berritua ikusi nahi zuten guztiek; marka osatzen duten negozio linea guztietako produktuak ikus daitezke eremu berri horretan.

Inaugurazio ekitaldia Fagor Etxetresna Elektriokoetako zuzendari nagusi Fabian Bilbaoren hitzekin hasi zen. Eremua berritzeko egindako lana txalotu ostean, gogorarazi zuen aurrekoak 12 urte zituela, eta hortaz, berritzeko garaia zela. Haren esanetan, "konpainiak erreminta indartsu

Karlos Argiñano sukaldariak telebista saiorako erabiltzen duen sukalde pertsonalizatua dago erakusketa aretoan

honen garapenean inbertitzearen alde egin du, horrek dudarik gabe, Fagor marka sendotzen lagunduko baitu, berritasunen eta berrikuntzen alde egiten duen

Taldeko zuzendari nagusia zein aretoaren diseinuaz arduratu direnak pozik azaldu ziren emaitzarekin

konpainia baten erakusleihu izateaz gain".

Azken horren harira, areto berrituan aurki daitezkeen hainbat berrikuntza aipatu zituen; tar-

tean, Karlos Argiñano sukaldari ospetsuak telebista programarako erabiltzen duen sukalde pertsonalizatua eta *show cooking* delakoa edo sukaldaritzan etengabe aritzeko aukera ematen duen espazioa. Azken eremu horretan zain zegoen Xabi sukaldaria, hitzaldien tartea amaitzen zenean txangurrus betetako krepeak eta ondo-rissotoa gertatzen hasteko.

ESPazio EREMUAk

Jarraian, erakusketa areto berrituaren diseinuaz arduratu den Zorrozu enpresako Luis Zorrozuak hartu zuen hitza. Emaitzarekin pozik geratu dela nabarmendu zuen lehenik, "ustekabeko areto berria eta modernoa"

lortu dutelako, markaren betiko izaera abangoardistari erantzunez; horren harira, aurreko *showroomak* zuen eremu gardenekin hautsi egin dutela oraingoan, eta produktuen arabera sailkatutako espazio eremuak jarri dituztela azaldu zuen.

800 METRO KOADRO

San Andreseko plantan dagoen areto berriak 800 metro koadro inguru ditu, eta hainbat giro birsortzen ditu, giro hurbilak eta etxeokak, non markako negozio linea guztiak batzen diren lehen aldiz. Hain justu, linea zurian, altzarrietan, etxetresna txikietan, zaintza pertsonalean, sukaldeko tresneria profesionalean eta

Fabian Bilbao > Fagor Etxetresnetako zuzendari nagusia

"Sukalde handi honetan interakzioa bilatzen dugu"

M.B. > ARRASATE

Fagor Etxetresnetako zuzendari nagusi Fabian Bilbao Goienako hedabideekin izan zen egubakoitz eguerdian, *showroom* delakoaren gaineko azalpenak ematen.

Zelatan erabaki duzue Arrasateko San Andreseko plantako erakusketa aretoa berritzea?

Espainian lehenengoa izan da, beste fabrikatzaileek ez dute horrelakorik. Aurrekoak 12 urte zituen eta, hortaz, berritzeko garaia

zela erabaki genuen, bereziki berrikuntzak eta gama berriak erakusteko.

Areto txukuna daukazue. Pozik emaitzarekin?

Oso pozik nago. Areto hau beti izan da guretako atxiki bat bezeroak ekartzeko eta eurekin harreman estua edukitzeko. Azken urteotan asko erabili izan dugu *showroom* delakoa. Eta orain, gainera, bestelako zerbitzuak gehitu dizkiogu; tartean, *show cooking*

delakoa sartu dugu, hau da, sukaldaritzan etengabe aritzeko aukera eskaintzen duen eremua. Sukalde handi honetan interakzioa bilatzen dugu. Horrek jokoa emango digulakoan gaude; bezeroari erakutsi baino gehiago ukitzea eta produktuekin interakzio hori izatea erraztu nahi diogu.

***Show cooking* eremuaz gain, bestelako berrikuntzak ere egongo dira areto berrituan?**

Bai, hala da. Produktuetan berrikuntza asko ditugu gaur egun. Labe, plaka eta sukaldeko gailuen gama berria sortu dugu eta hemen ikus daitezke. Esaterako, indukzio-plaketako azken berrikuntzak ditugu eta baita orain arte atera izan ditugun labe pirolitiko onenak



M.B.

ere. Hozkailu integragarrietan ere berrikuntza interesgarriak daude, edukiera gehiago dute horiek. Gainera, garbigailu berriak ateratzekotan gaude, hemendik gutxira 9 kiloko edukiera izango dutenak merkaturatuko ditugu. Horiek dira berrikuntza azpimagarrienak.

Beti berritzen...

Hori da gure lehenetasuna. Berrikuntza arloan egindako esfortzua dela-eta, Espainian, Fagor Etxetresnak zortzigarren dago. Baliabide asko gabiltza eremu horretan jartzen, etorkizunean lidergoa mantendu dezagun. *Showroom* berri honetan berrikuntza horiek bezeroari erakusteko aukera dugu.



FAGOR ETXETRESNAK



Sukalderako tresneriak toki esanguratsua du.

FAGOR ETXETRESNAK



ta berria; bezero eta hornitzaile asko izan ziren bertan eta, beste batzuen artean, Luis Zorrozuak hartu zuen hitza.

M.B.

domotikan markak dituen azken berrikuntzak aurki daitezke.

Esan bezala, inguru horretan *show cooking* kontzeptua sortu dute. Horretan, besteak beste, eskola magistralak, hitzaldiak zein formazio saioak eskaini nahi dituzte, neurri handi batean taldearen bezeroekiko harremanak eragingo dituztenak. Horren harira, Zorrozu enpresako kide Pedro Perezek azaldu zigun toki "bizia eta mugikorra" dela, momentu bakoitzaren beharretara egokitzen dena.

Harreran dago *show cooking*, horren eskumatarara, osterara, sukalde berriak; eta ezkerretara etxetresna elektrikoak, handienak lehenik eta txikienak amaieran.

ETXEKO GIRO PERTSONALIZATUA
Zorrozuaren arabera, "arnasten den giroa espazioa etxe giroko ukituekin pertsonalizatzearen ondorioa da; hain zuzen ere, produktu horiei berez dagokien bizimoduaren ideia bat etengabe transmititzen digu etxe giro horren ukituekin, espazioa atseginagoa, erosoagoa eta hurbilagoa eginda". Azken horren harira, Perezek aipatu zuen ez zutela nahi etxetresna elektrikoaren erakusketa merkataritza gune bat izango balitz moduan aurkeztea, eta altxariak sukalde denda moduan: "Eremu bakoitzak bere pertsonalitatea izan dezala nahi genuen". Azkenik, Bilbaoren arabera, "markak erabiltzaileen

beharrei erantzun eta pertsonen ongizatea lortu nahi du".

Hizlarien azalpenen ondotik, erakusketa bertatik bertara ikusteko aukera izan zuten, baita erakusgai dauden produktuak eta horien detaileak ezagutzeko ere.

2009AN, 1.412 MILIOI EURO
Fagor Etxetresna Elektrikoak kooperatiba etxetresna elektrikoaren bosgarren fabrikatzailea da European, eta Espainian %18,2ko merkatuko kuota dauka. 2009an, 1.412 milioi euro fakturatu zituen. Munduko 130 herrialdetan saltzen ditu bere produktuak, 12 marka komertzialen bitartez.

INAUGURAZIOAN ERAKUSKETA IKUSTERA JOAN ZIRENEN IRITZIA



Peio Balanzategi
Iker Sukaldeak

"Oso gustuko dut ikusi dudana, gauza berri asko daude. Bezero moduan ondo dago horrelako areto bat, beti egoten da-eta zerbait dendan ez duguna eta edozein momentutan etor gaitezke".



Pedro Perez
Zorrozu enpresa

"Guk proiektua egin dugu eta atzetik esfortzu handia badago ere, oso gustura geratu gara emaitzarekin. Fagorren hornitzaileak gara, eta horri egokitutako lana egin dugu".



Sorkunde Pagaldai
Fagor Etxetresnetako langilea

"Harrituta geratu naiz erakusketa-ekin, aurrekoarekin alderatuta askoz modernoagoa da. Itxura oso ona ematen du, eta produktu asko ditu. Ez du erakusketa bat ematen, gertutasun ukitu bat du".

**Abantailaz
betetako kluba!**

**Goiena
kluba**

URRIKO ZOZKETA

Telefona: 943 25 05 05
e-posta: kluba@goiena.com
Kuota: 45 euro



**EUSKAL
SELEKZIOKO ZIRA**

Bidali KLUBA ZIRA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**ESAIT-EKO
KAMISETA GORRIA**

Bidali KLUBA KAMISETA
[bazkide zenbakia]
5195 zkra



**DANBAKAKO
PACKA**

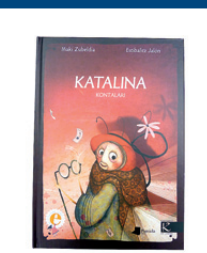
Bidali KLUBA DANBAKA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.

DANBAKA))))



**UMEENTZAKO
LIBURUA**

Bidali KLUBA LIBURUA
[Bazkidearen zenbakia]
5195 zkra.



**SARI NAGUSIA
UZTAILA-URRIA**

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

**WII SPORTS RESORT
PACK TXURIA**

Ukabi
Informatika

Sistemen salmenta eta mantenua
TPV eta enpresak kudeatzeko aplikazioak
Webguneen diseinua.

Domingo Irala z/g (Ariznoa aurrean)
BERGARA Tel.: 943 76 51 95



SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZA mezu bakoitzeko.
Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotatik sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: kluba@goiena.com

POLITIKA > JOSE LUIS ELKORO

"Aita kartzelatik ateratzen ikustea oso berezia izan zen"

Senideek diote herriaren indarrari esker dagoela Jose Luis etxean

Ezarri dizkioten baldintza gogorak ez dituzte muga moduan bizi oraingoz

A.B./G.A. > BERGARA

"Ia sinistu ere ezin dugu egin aita etxean dagoenik, badirudi laino batean gaudela". Hitz horiekin azaldu zituzten Paulo eta Kristina Elkoro anai-arrebek aitarekin etxean emandako lehen orduak, barikuan GOITBn egindako elkarriketan. Jose Luis bera ere egoera berri honetara ohitzen ari da oraindik: "Zortzi-hamar metro koadroko ziega batean egotetik etxean jendez inguratuta egotera alde handia dago. Nekatuta ere egiten da azkenerako, baina emozio handiz bizi ditu uneok eta oso pozik dago", dio Paulok. "Aldaketa handia da eta denbora behar du, baina lasai dago, jendearekin egoteko gogoz eta bizitzeko ilusio handiz", gehitu nahi izan du Kristinak. 76 urte betetzeko bidean, bere osasun egoera delikatu da, baina gertukoek kontatu digutenez, "ondo dago fisikoki eta psikologikoki".

AITAREN DEIA

Jose Luis Elkorok berak deitu zuen etxera eguazten eguerdian, esateko egun horretan bertan edo, asko jota, hurrengoan, aske utzi zutela; baina horren berri inori ez emateko ere eskatu zien etxekoek, hala egin ezean arriskuan egon zitekeela ohartarazi ziotelako, seriooki. Luzeak egin zitzaizkien ondorengo orduak, eguen eguerdiko 13:45 inguruan Jose Luis kartzelatik ateratzen ikusi zuten arte. "Oso berezia izan zen aita kartzelatik nola ateratzen zen



Paulo eta Kristina Elkoro poza ezkutatu ezinik, aita etxean dagoela-eta.

IRATI GOITIA

ikustea, oso polita", azaldu digu Kristinak. Paulok kontatu digu atxilotu zutenean guardia zibilek esan ziotela "ez dakit zertarako daramazun maleta", esanez bezala laster aterako zela atzera ere, "baina inoiz ez dakizu zer gertatuko den", gehitu du.

BALDINTZA ZORROTZAK

Orkatilako bat jarri diote eta, horren bitartez, kontrolpean dute, une oro. Baldintza gogorak dira: 08:00etatik 13:00etara bakarrik atera daiteke kalera, Bergararik ezin da irten, astero joan behar da Martutenera sinatzera eta ezin du ez adierazpenik egin ez publikoki inon agertu. "Neurri oso zorrotzak dira eta suposatzen dut epe ertain-luzera hartuko dutela euren pisua, baina momentuz ez gara ari bizitzen muga horiek. Etxean dago eta hori zen helburua", dio Kristinak.

AZKEN BISEAN BISA

Elkorotarrak bat datoz jendearen partetik "sekulako laguntza eta babesa" jaso dutela esaterako orduan, eta diote aitak ere sumatu

ESANAK

"76 urte betetzeko bidean, baditu bere gora-beherak, baina ondo dago fisikoki eta psikologikoki. Bizitzeko ilusioz dago"

Kristina Elkoro > Alaba

tu duela "berotasun" hori. "Aitak den dena jakin nahi izan du une oro. Azken bisean bisekoan, esaterako, bere aldeko kirol martxaren berri ematen pasa genituen bi orduak", kontatu digu Kristinak. Antolatutako ekintzek alderdi, kolore eta pentsamolde ezberdinetako jendea batu dutela ikustea oso garrantzitsua izan da berarentzat, Kristinak kontatu digunez. "Espero dugu aita bakean uztea betiko. Herriaren konpromisoak ekarri du etxera".

Aralar pozik azaldu da aske utzi dutelako, baina ezarri dizkioten baldintzak salatu ditu.

"Ez genuen uste aitarekin hain krudelak izango zirenik. Espero dugu bakean uztea behin betiko"

Paulo Elkoro > Semea

PLATAFORMA

31n, herri-bazkaria

"Oso pozik gaude Jose Luis Elkoro aske geratu delako; pozgarria da etxeko goxotasunean ikustea berriz ere", nabarmendu digute Jose Luis Elkoro Libre Plataformakoek. Datorren astebururako iragarritako martxa bertan behera geratu da, eta herri bazkaria antolatu dute hilaren 31rako. Pilotalekuan izango da eta espero dute 500 bat lagun batzea. Plataformaren etorkizuna erabakitzeke, bilera bat deituko dute.

HITZARMENA

Elkarlana sendotzeko batzordea eratu dute

Euskaltzaindiak eta MUK lankidetzak hitzarmena sinatu berri dute

T.M./M.A. > ARRASATE

Hitzarmen honi esker, batzorde iraunkor bat sortuko dute MUK eta Euskaltzaindiak. Hala, ikerketetan elkarlanean arituko dira eta Euskaltzaindia Mondragon Unibertsitatearen aholkulari ofiziala izango da euskara gaietan. Era berean, onuragarria izango da Euskaltzaindiarentzat ere, MUK lagunduko diolako teknika eta zientzia gaietan.

HITZARMENA

Elkarlanean, ikerketa ondareak erabili eta proiektuak burutuko dituzte. Argitaratzen dituzten liburuen elkartrukea ere egingo dute. Mondragon Unibertsitatean arlo tekniko eta zientifikoan egiten den lana ikusita, onuragarria izango da hori Euskaltzaindiarentzat gai horien inguruan lan egiten duenean. MUK euskararekiko duen konpromisoa ere berretsi egiten du sinatutako agiriak.

Bi erakundeen arteko lehen fruitua urtea amaitu aurretik iritsiko da: Arantza Ozaeta ikaslearen doktorego tesia argitaratuko dute.



Bilbon sinatu dute agiria.

M.U.



ORDUTEGIA
09:30etik 21:30era

Hipermerkatuak



zurekin

Musakola 11 ARRASATE
Tel.: 943 71 10 30

www.grupoeroski.es



Julia Monge arrasatearra.

JOSETXO ARANTZABAL

Julia Monge > Debagoieneko Fusilatuen eta Lagunen Batzordea

"Debagoieneko fusilatuak Espainiako gerran omenduko ditugu eguenean Aretxabaletan"

EDU MENDIBIL > ARRASATE

Zapatuan Memoriaren Autobusa abian jarri zuten Ondarroan eta azaroaren 6ra bitartean memoria historikoarekin zerikusia duten Euskal Herriko herri garrantzitsuenetatik igaroko da. Eguenean, hilaren 21ean, Arrasaten eta Aretxabaletan geldialdia egingo dute. Bide batez, Debagoieneko fusilatuak Espainiako gerran ekarriko dituzte gogora Aretxabaletan eta jarraian *Malko gorriak* dokumentala aurkeztuko dute. Julia Mongerekin egon gara.

Nola sortu da Memoriaren Autobusaren ideia?

Baleukok ekoiztu du Donostia-ko Zinemaldian aurkeztutako *Izarraren argia* filma, frankismoan Saturrarango espetxean preso egon ziren emakumeei buruzkoa. Orain dela lau hilabete, Durangon biltzen garela jakinda, Lau Haizetara Gogoan koordinadorekin jarri ziren harremanetan eta elkarrekin lan egitea proposatu ziguten. Haiek filmaz eta Memoriaren Autobusaz arduratuko ziren eta gu, berriz, geldialdia egiten zuten herri bakoitzean fusilatuei eta haien senideei omenaldia antolatzear.

Zenbat lagun izango dira eguenean Aretxabaletan omenduko dituzuenak?

Debagoieneko fusilatuak gogoratuko ditugu; 122 lagun dira denek: Arrasaten 53; Oñatin 22; Bergaran 15; Aretxabaletan 10; Elgetan eta Eskoriatzan zazpina; Gatzagan 6; eta bana Antzuolan eta Aramaion. Bakoitzaren izenarekin izar marka duen pegatina bana jarriko dugu autobusean. Aretxabaletako Durana kalean,

plazaren ondoan izango da omenaldia, 18:00etan. Bertsolariak eta kantariak ere izango dira bertan. Jarraian, esan bezala, *Malko gorriak* dokumentala aurkeztuko dugu Zاراia aretoan, 19:30ean. Arrasaten ere omenaldia egitea pentsatu genuen hasieran, baina ezinezkoa gertatu da logistika arazoengatik; edozein modutan, Memoriaren Autobusa eguen eguerdian Arrasaten izango da.

Lau Haizetara Gogoan koordinadoran dabil zuen batzordea.

Halaxe da, bai. Memoria his-

"Debagoieneko fusilatu bakoitzaren izenarekin izar markako pegatina jarriko dugu Memoriaren Autobusean"

"Lau Haizetara Gogoan koordinadoran 16 talde gaude sartuta"

'Malko gorriak. Gerra Zibila Euskal Aretxabaletan' dokumentala salgai eguenean

Intxorta 1937 kultura elkarteak egindako eta Arteman Komunikazioak enpresak ekoiztutako lana da *Malko gorriak. Gerra Zibila Aretxabaletan* dokumentala. Jose Ramon Intxauspe aretxabaletarrak egin du gidioa, eta 1931ko apirilean monarkiaren erorketarekin eta Errepublikaren aldarriarekin hasten da kontakizuna. 35 minutuko iraupena du dokumentalak. Julia Mongeren hitzetan: "Hiruzpalau aldiz ikusi dut eta garai hartan emakumeek zeukaten rola islatzea baino ez da falta agian. Edozelan ere, Filmotekako irudiak ere badira tartean eta bitarteko gutxirekin lan duin eta hunkigarria egin da". Egueneko emanaldiaren ostean dokumentala eskuratzeko aukera izango da, Zاراia aretoan bertan, 12 euroren truke.

torikoa lantzen dugun 16 talde gaude koordinadoran sartuta. Atzo, astelehena, orain dela 74 urteko urrian Hernanin fusilatutakoei omenaldia egin genien. Orduan 200 lagun fusilatu zituzten Hernanin, tartean Debagoieneko 19 lagun.

Zertan zabilzate orain batzordean lanean?

Altxamendu faxistaren biktimekin gertatutako argitu gabeko auzia da oraindik. Memoria historikoa osotasunean egin behar dela uste dugu, egia jakin arte. Hori lehen pausoa izango litzateke justizia egiteko, errudunak epaitzeko, kaltearen ordaina emateko, berririo halakorik ez gertatzea bermatuz, baina ez da erraza proiektuak aurrera ateratzea.

Aranzadiren erakusketa eta Iñaki Egañaren hitzaldia izango dira azaroan Kulturaten eta bi dokumental aurkeztuko ditugu azaroan zehar: Aretxabaletakoa eta *Gerra zibila Euskal Herrian. Gerra eta errepresioa Elgetan*.

etxeko leihotik



Iker Barandiaran > ibarandiaran@goiena.com

Denetatik izatetik ezer ez edukitzera

Ni bizi naizen etxeko leihotik ez dut jendea idazten ikusten. Egia da gero eta gutxiago idazten dela, saketako telefonoen mezuak oso motzak izan ohi direlako. Eta ziur boligrafo bakarrarekin marraztu daitezkeela tarteka paperean eta eskuz, nik bezala, idazten dutenak. Seguruenik denbora luzea da gure gertukoek zer letra mota izango duten antzematen ere ez dakigula; salbuespen batekin: espetxean daudenak. Halabeharrez hala komunikatu ohi dira horietako asko, eta elkarri idazteko praktika *ezohiko* hori probatu behar.

Jira horretan jarraitzen badugu, poliki-poliki boligrafoak ere merkatutik desagertzen joango dira. Horren bidean daude, dagoeneko, erlojuak, kalkulagailuak, linternak, iratzargailuak, agendak, diskoak, egutegiak, irrati aparailuak, grabagailuak eta beste asko; zokoratzeko bidean. Sakelakoan denetatik daukagu, nahiz eta askotan erdizpurdikoa izan.

Gaur egungo lanbideak ere nola-halakoak dira; benetako espezializazioa ez da existitzen. Orain gutxi elkarriketatu dudan margolari batek kontatu zidan gaur egun edozeinek uste duela, nahiz eta berori fundamentuz ez ikasi edo landu, bere lanbide edo zaletasuna menderatzen duela. Aldiz, iraganean, lanbidean aritzen zirenek horren artisaauak zirela: sekretu guztiak jakiteaz gain, asko mimatzen zutela egiten zutena.

> Jose Luis Elkoro askatu dutela jakin berri dut hau idazterakoan. Bazen ordua! Eta, bide batez, txalotu gurako nuke bergarar askok berau askatzeko erakutsi duten ahalegin sutua. Jende asko inplikatzear gain, irudimena landu dute.

> Asier Agirre Aramaio alkatea zigortu izana demokraziaren oinarriaren kontra doa. Herritarrei galdeketa egitea uzteagatik ezin da inor epaitu. Lotsa apur bat balego, alderdi guztietako ahotsak altxatu beharko lukete hori salatzen.

KOMUNIKAZIOA > GOIENA TELEBISTA

Eskoriatzan Telesko bidez ikusten da GOITB

Eskoriatzan 39. kanalean sintoniza daiteke Goiena Telebista

E.M. > ARRASATE

Eskoriatzan Telesko kable sarearen bitartez Goiena Telebista ikus daiteke dagoeneko. Hain zuzen ere, 39. kanalean sintoniza daiteke GOITB.

Eskoriatzarrek telebista kable bidez jasotzen dute; Teleskoren kable bidez edo Euskal-

telekoaren bidez. GOITB Lurreko Telebista Digitalean (LTD) ikusten hasi zenetik, eskoriatzarrek ezin izan dute ikusi GOITB Teleskoko kable bitartez; bada, Teleskok hainbat egokitzapen egin behar izan ditu bere antenan Goiena Telebistako seinale digitala jaso eta kablara sartzeko.

DEBAGOIENEAN, 52. KANALEAN

Gogoratu behar da Debagoieneko gainerako herrietan Lurreko Telebista Digitalean (LTD) ikusteko 52. kanalean ikusten dela GOITB.

Atera etekina txartelari!

Abantailaz
betetako kluba!



Abantailak

- Goienkaria astelehenetan eta ostiraletan etxeko postontzian jasotzea
- Goienak antolatutako ekitaldi eta ikastaroetan prezio berezia
- Goienak kaleratzen dituen produktuetan prezio berezia: DVD kopiak, CDak, kamisetak, Goienkaria-ko Sailkatuak, eskelak, ekitaldietarako sarrerak... eta orain, opari eta deskontu paregabeak lortu ditugu zuretzat

Eta gainera, Goiena Klubeko zozketetan parte hartzeko aukera izango duzu.



Deskontu bereziak



BERGARA (Bazkidearentzat eta lagunarentzat)

- Laser depilazioa: hanka osoa + izterrendoa
- **-%15** + opari besapekoak (axilak).
- **-%20** elikagai-intolerantzia proban.
- **-%10** mikropigmentazioan: begietan, ezpainenetan edo bekainenetan.
- **-%10** fototerapia bidezko aknearentzako tratamenduan.



RENAULT AUTOBERRI

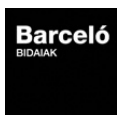
ARRASATE/AZPEITIA/ELGOIBAR/IRUN/TOLOSA

- **-%5** konponketetan, ez bada prezio itxia edo promozioa.
- **-%25** saltzen ditugun pneumatikoetan, urte osoan.
- Ordezkapeneko autoa 20 euro.
- Erosketetaren momentuan, goian aipatutako deskontua baino handiagoa badago, bezeroari deskontu handiena eskainiko diogu.

IKER SUKALDEAK

ARRASATE/OÑATI

- Sukalde osoa erosita, etxetresna elektriko bat opari.



BERGARA/ARRASATE

- **-%5** pakete konbinatuetan 600 eurotik gorako erosketagatik (eskaintza berezietan izan ezik).



ESTACIÓN DE SERVICIO ARRASATE (MECA)

ARRASATE

- **-%2** gasolindegian erregeia erosita.
- **-%2** dendako produktuetan.



ARRASATE/OÑATI (18 urtetik gorakoentzako bazkideentzat)

- **-%15** ingeleseko eta euskarazko ikastaroetan, SISTEMA KONBINATUAN. Ikasturte osoan.
- **-%15** aurrez aurreko eskoletan.



ARETXABALETA

- **-%15** zerbitzu guztietan.

CLINICA DENTAL BERGARA

CLINICA DENTAL BERGARA

BERGARA (Bazkidearentzat eta familiako batentzat)

- **-%10** zerbitzu guztietan
- **-%15** inplanteetan.
- 120 eurotik gorako tratamenduetan garbiketa doan.

TXURI-URDIN Donostia

DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu ostiraletan, ez bada jaiegun, jaiegun bezpera, zubia edo oporraldia.
- **-%20** larunbatetan eta igandeetan, ez bada zubia edo oporraldia.
- **-%10** zubi eta oporraldietan.



AQUARIUM DONOSTIA-SAN SEBASTIAN

DONOSTIA

- Bi erosi bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).



BERGARA

- **-%15** inskripzioa ordaintzean.



DONOSTIA

- Bi erosi eta bat ordaindu (sarrera garestiena ordainduko da).

Enpresendako: Zure enpresa Goiena Klubean eskaini nahi baduzu jarri gurekin harremanetan.

Telefona: 943 25 05 05 | Posta-e: kluba@goiena.com

ZERBITZUAK > ARETXABALETAKO ARKUPE

Ba! kultur mugimendua bertan behera gera daiteke

Epe motzean aurrerabiderik izan ezean, hala gertatu daitekeela azaldu digu koordinatzaileak

GOIATZ ARANA > ARETXABALETA
Ba! aretxabaletarren kultura mugimenduak bi urteotan egin-dako lana ezagutzera emateko helburuarekin, BerBa! ekitaldia egin zuten bariku arratsaldean herriko plazan: erdi-erdian eserita eta aretxabaletarren aurrean, elkarriketa egin zioten Beñat Zamalloa koordinatzaileari.

Ba! mugimendua, herritik herrira eta aretxabaletarren helburuetan oinarrituta, kulturgingintzan eragin gura duen mugimendu moduan definitu zuen. Zamalloaren esanetan, “gaur egun irizpide barik antolatzen dira ikuskizunak eta irizpideren bat baldin badago, hori ekonomikoa da, ez herrian edo kulturari oinarritutakoa”. “Ezer ez izatetik zerbait izatera pasa gara, baina kontua da zerbait hori nolakoa den eta nolakoa izatea nahi dugun. Ez gatoz bat kultura ulertzeko modu kontsumitzaile horrekin”, gaineratu zuen.

AUTO-KRITIKA
Ba! mugimendutik azaldu zutenez, prozesu honetan “herritarrak aktibo bat” izan behar dira, “arazoa herriarena” da eta horregatik da garrantzitsua eurekin harreman zuzena izatea. “Aurretik ez dugu hala egin, behar bada, eta hori izan da gure akatsetako bat. Baina hemendik aurrera inoiz baino herritarragoak izan-go gara”, adierazi zuen.



Beñat Zamalloa Miren Manias kazetariarekin elkarriketa egiten, jendaurrean.

J.A.

UDALARI ESKAERA
Beñat Zamalloaren hitzetan, Udalak hausnartu egin beharko du honen guztiaren inguruan: “Orain arte talde eragile txiki moduan ikusi bagaitu ere, azken asteko ekimenek argi erakutsi dute herritarren mugimendu bat garela”. “Ezezkoak izaten bukatzen duten baiezkotik gehiagok ez digute balio. Negoziatu dezala serio Ama-Lur enpresarekin –Arkupe kultura etxearen orain arteko kudeatzailearekin–. Soluzio erreala bat behar dugu”.

Arkuperen kudeaketa lehiaketara ateratzeko eskatzen du Ba! mugimenduak: “Gure helburua ez da Arkupe bakarrik, baina ez dugu onartuko bere kudeaketa enpresa pribatu baten eskuetan egotea. Epe laburrean

lehiaketara ateratzea lortzen ez badugu, posible da Ba! bertan behera geratzea. Jendeak beste urtebetez itxaroteko esaten digu, baina neketsua da eta zaila izango da ilusio honi eustea”.

BARIKUKO EKITALDIA
Aldarrikatzen duten ereduaren adibide gisa, Eñaut Zubizarreta txelo jotzaile aretxabaletarraren zuzeneko musikarekin hasi eta bukatu zuten ekitaldia.

INAXIO GARROK DIOENA

“Pena litzateke Ba! desagertzea”

Aretxabaletako Udaleko Kultura batzordeburuaren esanetan, Arkuperen kudeaketa lehiaketara ateratzeko aukera bakarra dago baina “garestiegia” da: “400.000 euro ordaindu beharko genizkioke Ama-Lurri -urteko kudeaketara bideratzen den diru kopurua- eta hori ezinezkoa da”. Lehiaketa datorren urtean deitzea ez du baztertzen. Bien bitartean, Udala eta herriko kultura eragileak elkarlanerako bidean jartzeko batzorde anitz eta irekia osatzea proposatzen du eta Ba! mugimendua bertan egotea: “Pena litzateke Ba! desagertzea; denak gara beharrezkoak”. Ba!-ren eskakizunekin bat egindako elkarteak bilera batera deituko ditu, berak esateko duena ere zuzenean entzun dezaten. Eguaztenean izango da, 19:00etan, Arkupen.

> OSASUNA
Bi aste barru bukatuko da gripearen kontrako txertatze kanpaina

Duela ia hilabete jarri zuten martxan gripearen kontrako txertatze kanpaina –irailaren 20an–, eta urriaren 31n bukatuko da.

Gripeak infekzio-gaixotasuna da eta, edonork harripa dezakeen arren, bereziki arrisku taldeei txertoa hartzeko gomendioa egiten diete Debagoieneko Ospitaletik. Arrisku taldeetan daude: 65 urtetik gorakoak, diabetikoak eta gaixo kronikoak –biriketako, bihotzeko, gibeletako edo giltzurrunetako gaixotasunak dituztenak–.

Interesatuak anbulatorio-ra edo gertuen duten osasun zentrorara jo dezakete. Medikuek zentroan bertan jartzen dute txertoa. Beste bi astez izango da horretarako aukera.

> GERTAERA
Bi atxilotu, lapurtutako auto batekin istripua izan eta gero

Ertzaintzak 19 eta 20 urteko bi mutil atxilotu zituen Antzuolan, eguenetik egubakoitzerako gauean. Prentsa oharrak jasotzen duenez, gazteok lau autoren lapurretan parte hartu zuten Billabona, Elgoibar, Bergara eta Antzuolan; era ausartegian gidatu zituzten; istripua izan zuten horietako batekin, GI-632 errepidean; eta gidariak ez zuen gida-baimenik.

Istripuaren ondorioz, gidaria –20 urteko gaztea– harrapatuta geratu zen auto barruan eta suhiltzaileek atera behar izan zuten. Eskualde ospitalera eraman zuten, zaurituta, eta uko egin zion droga eta alkohol probak egiteari. Ertzaintzak errekupe-ratu ditu lapurtutako lau autoak.

ENPRESA > IKERKUNTZARAKO HITZARMENA

Makina-erremintaren arloa indartzeko akordioa

Hitzarmena Fagor Arrasatek, Mondragon Unibertsitateak eta Konikerrek sinatu dute, ezagutzak batu eta partekatze asmoz

I.G./M.A.> ARRASATE
Akordioarekin, irakaskuntza eta enpresa uztartu nahi dira. Fagor Arrasateko zuzendari Jose Maria Balzategik nabarmendu duenez, “enpresa eta unibertsitatearen arteko elkarlana beharrezkoa da arrakasta lortzeko”. Makina-erre-

mintaren alorrean ikerketa zientifiko eta teknologiko bateratua sortzea da helburua; baita unibertsitatearen eta enpresaren arteko hurbiltasuna ere. Hala, giza baliabideak eta azpiegiturak partekatuko dituzte.

Elkarlan honen bitartez, hiru ikerketa talde osatuko dira, 15 kiderekin. Koniker Zentro Teknologikoko eta Fagorreko kideak, eta Mondragon Unibertsitateko irakasle zein ikasleak izango dira taldeotako partaideak.

IKERKETAK
Hitzarmenak iraupen mugagabea du eta bi arlotan egingo dira ikerketak: batetik, asmoa da

material mekanikoen nekea txikitzeko, diseinuzko irtenbideak bilatzea; eta bestetik, txapa metalikoen itxuragabetze plastikoen inguruan ezagutza garatzea, txapak izango duen jarrera aurrez ikusi eta modelatu ahal izateko.

Akordio hau “etorkizuneko ikertzaileak gaitzeko, trebatzeko eta berrikuntzarako dinamika sortzeko giltzarria” izango dela nabarmendu gura izan dute sinatzaileek.

Bestalde, hitzarmen hau ikerketaren eta garapenaren aldeko apustua dela ere gaineratu dute. Etorkizunean, ikertzaileen kopuruak gora egingo duen ustea berretsi egiten dute, gainera.



Akordioa sinatu duten hiru aldeetako ordezkariak.

IRATI GOITIA

Baserriak bizi duen krisia dela-eta, horri irtenbidea eman guran kontsumo taldeak sortu dira

azkenaldian. Gurean, hiru kontsumo talde daude dagoeneko: Arrasaten bi eta Aramaion orain-

txe sortu berria dena. Aurrera begira, Bergaran eta Oñatin ere kontsumo taldeak sortzeko lane-

an dihardute. Talde horiek egiten duten lana azaldu digu Pedro Alberdik.

Pedro Alberdi > EHNEko teknikaria

"Baserrien gainbeherak ekarri du elikagaien kalitatearen beherakada"

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Basherri Gipuzkoako kontsumo taldeen topagunea da *-basherri.wordpress.com-*. Taldeko kideek, aste-oro, sasoiko produktuz osatutako saskia jasotzen dute etxean. Baserritarren eskutik zuzenean, bitartekari barik.

Nekazaritzak bizi duen egoerari erantzuna emateko sortu dira elkarte horiek?

Azkeneko hamarkadetan baserri mundua beheraka joan da. Nekazaritza-enpresa handiak hasi dira baserritarren merkatuan sartzen eta baserritarrak joko kanpo geratu dira merkatu global horretan. Gainbehera horrek ekarri du baserritarren beherakada eta baita elikagaien kalitatearen beherakada ere.

Oso zaila da kalitatezko produktuak topatzea gaur egun. Hortaz, horren aurrean jendea erantzuten hasi da. Talde horien bitartez kontsumitzaileak zuzenean erosten dio baserritarrari. Azken finean, bitartekariak merkatua kontrolatzen du eta baita ekoizleen lana ere.

Zein da kontsumo talde hauen filosofia?

Berreskuratzea da filosofia; nekazarien aldetik berreskuratzea jakinduria, bertako baliabideekin ateratako barazkiak eta elikagaiak lortzeko, merkatuetan erosi gabe. Kontsumo aldetik, bestalde, da berreskuratzea gertutasuna baserriekin, gertutasuna naturarekin, kalitatezko produktuekin... Konfiantza da guretako zigilua.

Modan dauden zigilu ekologiko horietatik aldendu egin gura dugu. Azken finean, zigilu horiek nekazaritza ekologiko industria la dute atzean. Hori baserritarrrendako ez da ona, ezin dutelako kanpotik datozen produktu horiekin lehiatu; ezin dute, eta ez dute nahi.

Nekazarien egoerari irtenbidea emateko modua da kontsumo talde horien lana?

Bai, noski. Gaur egun esan daiteke ez dagoela baserritarrik, %90 galdu da. Geratzen direnak dira industriak, elikagai jakin bat sortzen duten industriak. Hortaz, geratzen diren baserritar gutxiak mantentzeko balio dute elkarte horiek, eta baita baserritar berriak sortzeko ere. Merkatuan ezin daitekeenez lehiatu, era bakarra da aliantza bat sortzea herritarren eta baserritarren



Pedro Alberdi, EHNEko teknikaria.

GOIENKARIA

artearen. Otarrearen formularen bitartez lortzen duguna da aukera bat ematea gazte bati baserrian jarri eta baserritik bizi ahal izateko.

Gaur egun baserritarrak eta herritarrak elkar daitezkeen beste leku bat azoka da, baina hura ere gainbehera dago.

Orain arte merkaturatze modu tradizionala azoka izan da. Astean behin egin izan da eta horrela funtzionatu du mendetan. Baina gaur egun gizartea dagoen moduan egonda jendea ez da joaten azokara; ez bakarrik astirik ez daukalako, baita ohitura galdu delako ere.

Kontuan hartu behar da baita ere baserritar ugari egunero egoten direla azokan; hortaz, azokan badaude ez dute denborarik baserrian egoteke. Erosi egiten dute, eta gero hura saldu. Konturatu dira samurragoa dela erostea ekoiztea baino.

FILOSOFIA

"Berreskuratzea da filosofia; nekazariak jakinduria berreskuratzea"

AZOKA

"Orain arte, merkaturatze modu tradizionala azoka izan da"

GAZTEAK

"Gazteak interesatuta daude baserrian sartzeko, baina lurra lortzea zaila da"

Hemen ez, baina Donostian merkatuan dauden baserritar askok ez dute eurek ekoizten, erosi egiten dute.

Hori da kontu bat eta bestea da kontsumitzaileek ohitura galdu dutenez ez dietela bermea ematen baserritarrei euren produktuak saltzeko. Horren alternatiba da zuzeneko harremana sortzea.

Zein da nekazaritzaren egoera gurean?

Egoera oso larria da; baserritarrak desagertzeaz daude. Gainera, bailara honetan potentzia handia dago industria arloan, baina nekazaritzan oso gutxi bizi dira honetatik. Eta bizi direnek, beste aukerarik ez dutelako izan, eredu oso intentsibo eta industrial ezarri dute nekazaritzatik bizi ahal izateko.

Adibidez, lur bako nekazariak daude; hau da, hidroponiko deitzen dena da. Tomateak edo letxu-

gak landatzen dituzte sakotan. Baserritar gutxi daude eta daudenek modu intentsiboan ekoizten dituzte kalitate eskaseko produktuak. Bi edo hiru produktu ekoizten dituzte kantitate oso handietan, baina kalitate txikian.

Kontsumo taldeak gero eta gehiago dira.

Bailaran lehenengoa Arrasatekoa izan zen. Nik ezagutu nituen kasualitatez Askazibarreko baserritarrak eta baita herritar talde bat kontsumo taldea sortzeko gogoarekin. Hortaz, harremanetan jarri nituen. Talde hori iaz maiatzean sortu zen.

Gertatzen dena da taldean parte hartu gura zuen jende gehiago zegoela. Horrelako kasuetan talde berri bat sortzen da beste baserritar batekin. Zulueta baserriko Gaizka Olaberrieta hasi zen; beste 15 lagun hartu zituen.

Aramaion orain sortu berri da taldea eta Bergaran eta Oñatin lanean dihardute.

Bergaran, Udalaren ekimen baten bitartez azoka biziberritu eta bertako produktuak sustatu nahi dituzte.

Bai; datorren astean bilera bat dago *-urriaren 21ean-*, herritarrei adierazteko nola funtzionatzen duen horrelako talde batek. Bergarako kasuan, kontsumitzaile taldea badaukagu eta orain topatu gura duguna da baserritarra. Eskaera horri erantzun ahal izateko baserritar bat edo bi topatu beharko lirateke.

Baserritarrak topatzea ez da samurra izango.

Bai, hori da daukagun arazoetako bat. Ez dago baserritarrik; eta, era berean, horrelako taldeek balio dute baserritar berriak sortzeko. Hori da gure apustua eta etorkizuneko lan handiena.

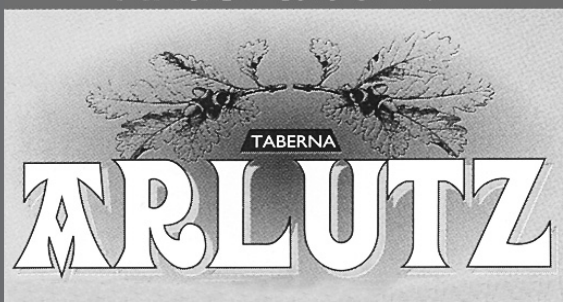
Zelako arazoak dituzte gazteek lurra eskuratzeko?

Jendea badago interesatuta baserrian hasteko; baina arazo handiena lurra izaten da. Lur onak eta nekazaritzarako lur aberatsak gero eta gutxiago daude. Bailarako lur onak azpiegitura, industria eta etxeetarako bideratu dira. Geratzen diren lurrak oso garestiak dira; lur horien jabeek esperantza dute egunen baten beste zer edo zer pasako den... Ez da bakarrik lurra, baserria ere oso garesti dago eta egokiena baserrian bizi izatea da.

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada giro!

Arlutz taberna



G u s t u k o m u s i k a

Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34

Anduaga Jatetxea



Eguneko menua | Bokatak
Plater konbinatuak | Errazioak

Araba Ibilbidea 31, behea | Aretxabaleta | 943 79 96 54



Loteria eta kinielak

DORLETA TABERNA

Loramendi, 8 Tel.943 79 94 15 ARETXABALETA

OTZETA JATETXEA



Aranburuzabala 9 ESKORIATZA Tel.: 943 71 31 67

B A S A B E

Menuak eta afariak



Basabe poligonoa ARETXABALETA 943 77 31 19

HIRUSTA JATETXEA



Ilargi plaza 4. Tel.: 943 79 06 57



Matikua jatetxea

Gurea

TABERNA



Lotoak eta kinielak

IOSU

*taberna
harategia*

Urdaitegia-gozotegia
Kroasantegia
Gertatutako janariak

Mitarte 1
Tel.: 943 77 03 08



kale inkesta

Zer iritzi duzu Kontsumo taldeen inguruan?
Hartuko zenuke parte talderen batean?

Mari Angeles Oregi
Erretiratua
Bergara



Ana Suinaga
Erretiratua
Bergara



Justo Rodriguez
Langilea
Bergara



Jesus Ruiz de Eguino
Erretiratua
Bergara

Gai honen gainean zer-bait entzunda neukan. Baserritarrei irtenbide bat emateko bide ona da. Ondo iruditzen zait ekimen hau. Horrenbeste komertzioarekin konpetentzia handia dute eta lagundu egin behar zaie.

Ez neukan horren berri. Aukera bat eman behar zaiela uste dut gure baserritarrei, azoka gainberrera dator-eta. Dagoeneko ikusten da hori. Egun, ez dute laguntza askorik eta dena etorriko zaie ondo aurrera egiteko.

Kontsumo taldeen berri baneukan baina oso gaitetik. Jendeak kalitatezkoak diren hemengo produktuak jateko eta ezagutzeko aukera ona da. Hala ere, parte hartu aurretik gehiago informatu beharra daukat.

Ordizian badago, eta orain Bergaran jartzen badute primeran. Nik etxean daukat ortua eta bertatik kontsumitzen dugu. Baserritarrari laguntzeaz gain, kontsumitzaileei erraztasunak ere ematen zaizkie.

irakurlearen txokoa

943 25 05 05
goienkaria@goiena.com

ESKORIATZA

> Herriko gaztetxoek erreka garbitu dute

Eskoriatzar batek txalotu egin gura izan du eskolako gazte-txoek lana. Herritar guztiei zabalduak deialdia izan arren, eskolako gaztetxoak bakarrik agertu ziren plazan: 26 lagun, guztira. "Ekimen bikaina dela uste dut, eta txalogarria gazte-txoek borondatea", adierazi digu irakurle horrek.

ARRASATE

> Abiadura handiegia errepidean

Guregana jo du Arrasateko bizilagun batek. Aprendiz kaletik San Andres kalerainoko errepide zatian autoak abiadura handiegian ibiltzen direla kontatu digu. "Ezbeharren bat gerta daiteke neurriak hartzen ez badituzte auto gidariek eta baita udaltzainek ere", salatu nahi izan du arrasatearrak.

OÑATI

> Pintxo-poteoa noizko Oñatin?

Oñatiar batek kontatu digu ekimen aparta iruditzen zaiola pintxo-poteoarena. Arrasaten, Eskoriatzan, Aretxabaletan eta Bergaran izugarrizko giroa sortzen duela-eta, Oñatin ere horrelako ekimen bat aurrera ateratzea gustatuko litzaioke. "Herriari bizitasuna ematen dio eta poltsikoarendako ere osasuntsua da. Ea Oñatiko ostalariak ere animatzen diren", azaldu digu. Herriarrek bat egiten badute pintxo-poteoaren alde, agian aurrera aterako litzatekeela uste du irakurle oñatiar horrek.

usteak uste

Mireia Bikuña

Irratiko zuzenekoak

Orain dela hiru urte utzi nuen irratiko lana Oñati Irratian. Paperera salto egin nuen, eta GOIENKARIAN hasi nintzen Oñatiko eta beste atal batzuetako albisteak idazten. Baina, hainbat aldaketa tarteko, kasuak jantzi beharko ditut berriro ere eguztenetik aurrera, oraingo honetan Arrasate Irratian. Egubakoitzean lehenengo zuzenekoak egin nuen, eta urduri nengo. Mikrofonoa zabaldu aurretik ahoa sikatu zitzaidan, baina konturatu orduko hasi nintzen prentsaren errepasoa egiten, eta ordu erdi egon nintzen berriketan!

Sentsazioak ikaragarriak izan ziren. Gustura egon nintzen, eta 14 urtetan Oñatin ikasitakoa ez dudala erabat ahaztu konturatu nintzen. Hilabete egongo naiz Arrasate Irratian, baina disfrutatzeko gogo handia daukat. Irratiko zuzenekoak txundigarriak eta bizi beharrekoak dira.

zorroztailea



Elena Laka

Belaunaldi berrientzako galderak

"Protesta egiten dugu ez dugulako gure gurasoak baino okerrago bizi nahi". Estudiante frantsesek arrazoi hau ematen dute erretiro legearen aldaketaren aurka kalera zer-gatik ateratzen diren azaltzeko. Pentsioen aldaketaren aurkako beste protesta egun jendetsu bat Sarkozy itotzen hasi da..."

El País > 2010-10-15



A maren amak harrizko garbitegi batean garbitzen zituen arropak, etxetik lauhun bat metrora, uda eta negu ur hotzarekin. Amak garbigailu batean, xaboiarekin garbitu bai, baina eskuz aklatatzea eskatzen zuen batean. Nik arropak makinan sartzen ditut, eta lanean nagoen bitartean bakarrik garbitzen dira. Historia emakumeen aurrepausoetatik idatziko balitz, garbigailu automatikoa testuliburu guztietan agertuko litzateke aurrerakuntza guztien ikur. Horri eta beste txikieria batzui esker, gure belaunaldiak gutxienez aurreko biak baino hobeto bizitzea lortu du.

Amonari sekulako aurrerakuntzak begitantzen zitzaizkion emakumeentzako praktikak janztea, estudiantzea eta autoak gidatzea. Eta bikinia. Eta hori ez gurela antisorgailuez hitz egiteko aukerarik izan! (hamar seme-alaba erditu zituen). Ostera, erretiratu ostean pentsio bat jasotzea, hori ez zitzaion bitxia iruditzen, nahiz eta berak bizitza guztian kotizatu bari-ko lanetan ibilita, sekula ez zuen bere pentsiorik izan.

Bitxia da, gaur egun ezagutzen dugun erretiro-sistemak ehun urte baino gehixeago ditu, eta hala ere ez zaigu iruditzen berrikuntza bat denik gure bizitza aldatu duena, gaztetakoa zein zahartzarokoa. XX. mende hasieran ezarri zen sistema iraultzailea: lanean dabilen bitartean soldataren kopuru bat kentzen zaio langileari, zahar garaian pentsio bat bermatuta izateko. Mekanismo sinple bezain eraginkorra. Izan ere XX. mendeko kontua da belaunaldi bakoitza aurrekoa baino hobeto bizi izatea (gerra garaia kenduta), eta honez gero denok barneratu dugu ongi-izatean egiten den aurrerakuntza gauza naturala dela, ez dagoela atzerapausurik.

Hala izan da orain arte, arropa garbiketaren adibidean moduan. Baina krisi garaia galdera berriak ekarri dizkigu. Behar bada ez da axioma unibertsal bat belaunaldi berriak bere gurasoak eta aiton-amonak baino hobeto bizi behar dutenik. Agian belaunaldi berri bakoitzak ezin ditu gurasoen eskubideak oinordetzan hartu eta gainera hobetu, horretarako lanik egin ez badu. Gure aiton-amonak umezaro gordina izan zuten; zahartzarokoa, berriz, goxoa. Kotoietan hazitako belaunaldiei, ze udazken egokituak zaie, setazkoa?

"Amona ez zuen harritu erretiratu osteko pentsioak"

"Agian ezin ditugu gurasoen eskubideak hartu eta gainera hobetu"

Goienkaria

Argitaratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABALETA
Lehendakaria Esteban Plazaola Zuzendari nagusia Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate Erredaktore burua Monika Belastegi
Asteburuko erredakzioaren arduraduna Goliatz Arana Erredaktorea Mireia Bikuña, Mirian Biteri, Jokin Bereziartua, Ander Monedero
Oinarriko diseinua Goli Arana Diseinu arduraduna Iñaki Iturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzarain

EGOITZA NAGUSIA
BERGARA 20570 Ibarra kalea 6 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK
ARRASATE 20500 Oñatiaren Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09
Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



ASTELEHENKO GOIENKARIAK ez du bere gain hartzen IRITZIA orrialdean edo kolaboratzaileek adierazitako iritzien erantzukizunik.

Gipuzkoako Foru Aldundiak
diruz lagundutako aldizkaria

Gipuzkoako
Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldizkaria

Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



> ARRASATE

Ahaztuta geratu diren altxor naturalak berreskuratu nahi ditu Besaidek > 15



> BERGARA

Auzoko ezagutzero ematen: etorkinei euskarara hurbiltzen laguntzeko programa > 16



> OÑATI

Eskaintza berria Arrikrutzen: ikastexeentzako ekintza didaktikoak > 18

ESKORIATZA > AISIALDIA

Luis Ezeizako neska-mutikoez perretxikoak ezagutzen ikasi dute

PERRETXXIKOTAN

Zapatu goizean Arlabanen izan ziren 30 neska-mutiko perretxikoak batzen

ERAKUSKETA

Arratsaldean sailkatu ostean, domekan erakusketa jarri zuten plazako arkupetan

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Udazkenarekin batera, perretxikoak irteten hasi dira eta, urtero moduan, asko dira asteotan inguruko basoetan dabiltzanak, onddo, piñutela eta bestelako perretxiko preziatuak topatu nahian. Eskoriatza aldean ere horrelaxe ibili dira asteburuan. Luis Ezeizako Koldotxo gurasoen elkartearen eskutik, zapatu goizean Arlabango ingurunean ibili ziren 30 guraso eta neska-mutiko, hango pagadi, pinudi eta hariztietan topatzen zituzten perretxikoak batzen.

Batutako kopuruari dagokionez, goiza ez zen oso probetxugarria izan, perretxiko gutxi hartu zituzten-eta. Kontuan hartu behar da aurtengoa ez dela ari izaten oso denboraldi ona. Taldeak, dena dela, ederto pasa zuen eta, urtero moduan, geldiunea egin zuen hamarretakoa egiteko: bokata ederrak zituzten umeek; eta helduek, denetarik –baserriko sagarrak zituen batek eta txorizo bokata beste batek–. Batzuek zein besteek indarrak berreskuratu eta perretxikoak topatzeari ekin zioten ostera, eguerdira arte.

BASOAN NOLA IBILI

Jasotakoa larregi izan ez bazen ere, pozik jaitsi ziren Koldotxoak herrira, helburua bete zutelako. Guraso elkarteko presidentek Nestor Aranaren arabera, "perretxikoak batzeaz gain, umeek ikastea nahi dugu; hau da, pinudietan ze perretxiko mota irteten diren jakin dezatela, eta



Perretxikoak topatzeko ezinbestekoa da geldiunetoxa egitea, hamarretako ederra egin eta indarrak hartzeko.

JOSETXO ARANTZABAL

berdin bestelako tokietan. Horrez gain, basoetan zelan portatu behar diren eta perretxikotara joateko ze material behar den erakutsi nahi diegu haurrei".

Bestalde, bazkaldu ostean, goizean basoan batutakoa sailka-

tzeari ekin zioten Luis Ezeiza ikastetxeko jantokian. Azken urteotan bezala, Durangoko Errotari mikologia taldekoak arduratu ziren zeregin horretaz, hainbat eskoriatzar eta arrasatearren laguntzarekin. Iluntzera arte ibi-

li ziren horretan, eta 121 perretxiko mota sailkatu zituzten.

Azkenik, atzo, erakusketa egin zuten. Eguraldiak larregi lagundu ez bazuen ere, jende nahiko batu zen eguerdian plazako arkupetan. Helduek perre-

txikoei erreparatzen zieten bitartean, neska-mutikoak marrazten ibili ziren; horren harira, perretxikoen lehenengo marrazki lehiaketa antolatu zuten.

40 PARTAIDE

Lehiaketa 10 urteko Jokin Salidok irabazi zuen; bigarren, 5 urteko Laura Martin geratu zen; eta hirugarren, 3 urte baino ez dituen Iraia Gutierrez. Lehenak perretxikotik ibiltzeko bastoia eta labana irabazi zituen, eta beste biek, saski bana. Gainerakoen artean, margoak banatu zituzten. Guztira, 40 neska-mutikok parte hartu zuten lehiaketan, eta mendiko bizikleta proban lanean zeuden Gurutze Gorrikoek aukeratu zituzten marrazki irabazleak.

Koldotxo guraso elkartekoek oso balorazio positiboa egin zuten. Aranaren esanetan, "denboraldia oso ona izaten ari ez bada ere, parte hartzea handia izan da eta, hortaz, oso pozik gaude asteburuak emandakoarekin".



Gustura ibili ziren atzo eguerdian umeak perretxikoak margotzen.

MIRIAN BITERI

ARETXABALETA > UDA-REN JAIALDIA

Saiheskia, cava eta ardoa urteari ekonomikoki eusten laguntzeko



Bi gizonezko saiheski mokadua egiten, bete-betean.

G.A.



Parrilla ondoan lanean aritu zirenentzat ez zen hotzik zapatuan.

J.A.

Jende dezente egin zuen bat, zapatuan, UDAk herriko plazan egindako jaiarekin

GOIATZ ARANA > ARETXABALETA

Saiheski apur bat jan eta ardo edo cava trago batzuk egiteko eguraldi txarrik ez dago, baina asteburuko giroa bereziki aproposa izan da horretarako; zapatuan bertan fresko egin zuen eta barruak berotzen laguntzeko aukera ezin hobea izan zen. Barru eta kanpo ondo berotu zena saiheskia parri-llan erretzen jardundako koadrilla izan zen; jertse beharrik ez zen izan, ke artean!

HELBURU BIKOTZA

Aretxabaleta Kirol Elkartearen denboraldi hasierako jaialdia izan zen zapatukoa. Klubaren eta herritarren arteko harremanak sendotzeko eta diru apur bat ateratzeko egiten dute; aurtengoa laugarrena izan da. 2010-2011 denboraldia normal antzean hasi dute kirol ikuspuntutik, eta itxura txarrik ez dauka ekonomia aldetik, nahiz eta horretarako lan handia egin behar izan duten; hala esan digu UDAko zuzendaritza taldeko Juan Mari Eneko-tegik. Pozik zegoen zapatuan, jaia martxa onean zihola ikusirik: 1.000 kilo saiheski erre zituzten eta bi euro t'erdiren truke saldu zituzten pintxoak, ardo edo cava tragoa barne. "Gaurkoarekin, gastuak ordaindu eta dirua irabaziko dugu", esan zigun; eta Eneko-tegi izanik klubeko diru kontuak eramaten dituen... zein hobeto bera baino hori esateko!



Joserra Solaun
Gordexola

"Ideia bikaina iruditzen zait horrelako ekimenak antolatzea. Bizkaitarra naizen arren, badut lotura Aretxabaletarekin eta beti laguntzen dut UDA".



Jon Otxoa
Aretxabaleta

"Ederra dago saiheskia, anoa bikaina eman digute, gainera! Horrelako jaiek herrian giroa jartzen dute eta beharrezkoak dira diru apur bat ateratzeko".



Aitziber Uribarren eta Irati Cortes
Aretxabaleta

"Ez gara oso cava zaleak, baina primeran ari zaigu sartzen. Saiheskia ere oso ona dago; beste aldi batzutan buzkantzak eta saltxitxak eman dituzte, baina nahiago dugu saiheskia! Futbolean, gustatzen zaigu jakitea UDAk zer egin duen".



Batzuetan sustatu egin ziren mamuak umeekin eta umeak mamuekin, baina ongi pasa zuten elkarrekin.

J.A.

BERGARA > UMEENTZAKO KALE ANTZERKIA

Munstroei ez zaie beldurrik izan behar!

Patxistein, Burubiltxo, Piztitxu eta Bikoitz mamu txikiak amonarekin etorri ziren

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Egubakoitz arratsaldean ume eta gurasoz bete zen San Martin plaza. Oihulari Klown taldekoekin batera mamu txikiren batzuk joatekoak zirela-eta, hantxe batu ziren guztiak, haien zain. Eta noski, Patxistein, Burubiltxo,

Piztitxu eta Bikoitz mamu txikiek ez zuten hutsik egin; amonarekin joan ziren, gainera.

Itxura beldurgarria izan arren, edozein ume txikiren modukoak direla erakutsi zuten: bibe-roiak baretu zituen gose zirenean eta txupeteak lo gura uneetan.



Arizmendiko umeek Ezkurtxo asko maite dutela erakutsi zuten zapatu arratsaldean.

MIRIAN BITERI

UMEEK DIOTENA



Leire Vadillo

"Niretako joko onena igelarena da. Elizateei dagokienez, Bolibar eta Mazmela dira gehien gustatzen zaizkidanak".



Lorea Pagaldai

"Gehienetan etortzen naiz. Autobusean etorri eta arratsaldea ematen dugu jolasean. Eskia eta txokolate-jana ditut gustuko".

ESKORIATZA > EZKURTFOREN JAIA

Herriko plazatik Mazmelara joan ziren zapatuan Arizmendikoak

Ehun bat ume eta gurasok bisitatu zuten elizatea; jolasak eta txokolate-jana izan zituzten han

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA

Aurten Mazmela elizatea bisitatu dute Arizmendiko Jose Arana eta Almen gunetako haur eta

gurasoek, Ezkurtxoren jaian. Antolatzaileen esanetan, ehun lagun inguru izan ziren zapatu arratsaldean elizatea bisitatzen.

Eskoriatzako plaza eta Mazmela arteko bidea autobusean egin zuten ume gehienek, batzuk gurasoekin batera autoan joan baziren ere. Ordurako zain zituzten jolasak: igelaren jolasa, soka, boloak eta eskiak, besteak beste. Umeek horrenbeste maite duten

Ezkurtxo ere bueltaka zebilen handik. Jolasez gain, urtero moduan, ibilbidetxo bat prestatu zuten elizatean barrena; trenbide zaharrarena, hain justu ere.

TXOKOLATE BEROA

Jolasean ordubete inguru ibili ostean, berotan sartzeko unea heldu zen, momentuan egindako txokolate gozoarekin. Lanbroa ari zuen eta umeek nahiz helduek eskertu zuten esku artean zerbait beroa izatea. Poz-pozik itzuli ziren guztiak etxera.



Maddi Mondragon

"Oso ondo pasatzen dut, jolasean ibiltzen gara eta Ezkurtxorekin ere egoten gara. Igelaren jokia eta txokolate-jana ditut nik gustuko".



JOSETXO ARANTZABAL

BERGARA > GAZTEAK

DJ jaialdiak ez zuen huts egin

Ehun nerabe inguru batu ziren joan den zapatu iluntzean Bergarako Zabalotegi aretoan, Jon Urbietako disko-jartzailearekin dantza egiteko. Irudiak ikusita ezin esan txarto ibili zirenik. Gehienek dantza egiteko aprobetxatu bazuten ere, beste batzuek nahiago izan zuten musika lasai entzun eta ondoko lagunarekin hitz egitea. DJ jaialdiak duen harrera ikusita, ekimen horrek jarraipena izan dezala erabaki du Udalak; hurrengo urriaren 30ean izango da.



MIREIA BIKUÑA

BERGARA > UMEAK

Ezin hobeto uretan jolasean

Umez bete zen zapatu arratsaldean Bergarako Agorrosin kirol gunea. 50 neska-mutiko inguru izan ziren Kirol Zerbitzuak antolatutako ur-jolasetan. Ezin hobeto pasa zuten guztiek. 8 urtetik beherakoak igerileku txikian izan ziren, gurasoekin batera; eta hortik gorakoak, igerileku handian. Azken horiek, behin eta berriro bota ziren ekimen horretarako jarritako txirristatik behera. Salto lehiaketa eta harrapaketa jokoak ere izan zituzten, besteak beste.

En-medio > Ibilgailu elektrikoen saltokia

"Segway ibilbideak erakargarri turistiko gisa finkatzen hasi dira"

UBANE MADERA > ARRASATE

Ibarreko zenbait enpresa pribatu eta erakundek kalitate turistikoarekin duten konpromisoa saritu dute asteon Bergaran. Jaurlaritzako ordezkarien eskuetatik diploma jaso zuten. Sarituen arten dago Arrasateko En-medio enpresa. Eneritz Lezeta (Arrasate, 1979) oso pozik aurkitu du.

Segwayekin egiten duzun lana da saritu dutena, ezta?

Bai. Segwayak erabilia ibilbideak antolatzen ditugu, partikular zein enpresendako. Zerbitzu mota da saritu dutena: ibilbidea hasi aurretik ikastaroa egiten dugulako, erabiltzaileetako segurtasun neurriak hartzen ditugulako (kaskoa...). Oso errekonozimendu handia da.

Zelako ibilbideak egin daitezke segwayekin?

Ordu eta erdiko ibilbidea dugu antolatuta. Udan egunero eta udazken-neguan asteburu eta jaiegunetan. Ibarraundi museotik irten (Eskoriatza), bidegorria hartu, eta bainuetxeko industriadetik Urkulura igotzen gara; han buelta bat ematen dugu; bezeroen arabera, mendien, auzoen edo base-riren gaineko azalpenak ematen ditugu. Kanpoko jendea harrituta geratzen da paisaiarekin. Beste ibilbide batzuk ere baditugu: segwayetan behin baino gehiago



Eneritz Lezeta saltzailea Loramendi kaleko saltokian duen segway batean igota.

UBANE MADERA

ibili direnendako Atxorrotzerako igoera eta oso aditu direnendako Hiruatxerakoa. Bestalde, enpresek eska ditzakete ibilbide konkretuak. Adibidez, Oñatin egin dugu ibilbide berezi bat, Sopelan...

Zenbat balio du?

45 euro pertsonako.

Kanpoko jendea etortzen da?

Bai. Opor garaian Espainiatik Euskadira datorren jende

"Espainiatik Euskadira datorren jende asko dator segway ibilbidea egitera gurera"

"Agrotravel agentziarekin gabilta turismo sostengarria bultzatzen"

asko dator segway ibilbidea egitera hona. Eta Euskal Herri oso-tik ere etortzen dira: Bizkaitik, Gipuzkoatik, Arabatik... Izan ere, segway ibilbideen zerbitzua erakargarri turistiko moduan finkatzen hasita dago. Adibidez, Gasteizko Agrotravel bidai agentziarekin hasi gara elkarlanean, turismo sostengarria bultzatzeko. Eurek ere eskaintzen dute gure zerbitzu hau. Atrapalon ere bagaude...

Saldu, baina, saltzen dira segwayak?

Poliki. Partikularrendako kapritxoa da. Batez ere, zuzenduta daude udal edo enpresendako: biltegi handiak dituztenetan, segurtasun enpresetan, mezularitzakoetan... oso baliagarria da, distantzia handiak egin behar dituzten langileendako.

Zein da prezioa?

Hiru mota daude: hirietan ibiltzekoak (i2) balio du 6.195 euro gehi BEZa; todoterrenoak (x2) 500 euro gehiago gehi BEZa; eta gero, golfean ibiltzekoak daude.

Segwayez aparte, beste aparailu elektriko batzuk ere badituzue denda...

Auto elektrikoak, bizikletak, rollerrak eta zapata saltokariak. Uztalean Euskal Energiaren Erakundea hasi zen dirulaguntzak ematen auto edo bizikleta elektrikoak erosteko. Eta hori asko igarri da, adibidez, bizikleten salmentan, bestela garestiak dira-eta.

Zenbat?

1.300 euro.

Zeinek erosten ditu?

Bizikleta garraiobide moduan erabiltzen dutenak; lanerako, adibidez. Eta gidabaimena galdu dutenak ere bai.

OBRAK > TRABA ARKITEKTONIKOAK

65.000 euro inbertitu gura dituzte herriko traba arkitektoniko gehiago kentzeko

Aurten, erdiguneko, Santa Teresako, San Andresko eta Musakolako hainbat puntutako trabak kenduko dituzte

U.M. > ARRASATE

Oraingo astean edo hurrengoan adjudikatuko ditu Udalak traba arkitektonikoak kentzeko aurren egin gura dituen lanak.

Oraingo honetan, erdigunean (Jose Luis Inárran), Santa Teresan, San Andresen eta Musakolan egingo dituzte lan horiek, 65.000 euro inbertituta.

Dirulaguntza eskatuta du Udalak lanok egiteko, baina ez dira erantzunaren zain geratuko. "Guk berdin-berdin egingo ditu-



Zebra-bideetan aldatpatxoak ipintzen dituzte, bidea errazteko.

GOIENKARIA

gu", eman du aditzera Moises Altunak, Obra eta Zerbitzu Sailko arduradunak.

IA 390.000 EURO INBERTITUTA

2005a ezkerro dabil Arrasateko Udal urtero-urtero herriko traba arkitektonikoak kentzen. Eta

kopuru ikusgarriak dira inbertitu dituenak. Guztiak batuta, aurtengoa barne, 388.000 euroko inbertsioa izango litzateke.

Zailtasunak dituztenendako, gurpildun aulkiekin edo umeen kotxeekin dabilzanendako traba diren oztopoak kentzen dituzte.

UDALA > GOBERNUAREN BATZARRA

Eroskiren eta Udalaren arteko hitzarmena aztergai

Zenbait dirulaguntza eskaera ere aztertuko dituzte Gobernuaren gaurko batzarrean

U.M. > ARRASATE

Udal Gobernuak gaur arratsaldean, astelehena, egingo duen batzarrean landuko duten puntuetako bat da Eroskiren eta Udalaren arteko hitzarmen sinadura, herri barruko autobus urbanoa dela-eta.

Kontua da Eroski Uribe auzotik Musakolara joan zenean autobusa ipini zuela, herriko bezeroei bidea errazteko.

Gero, berriz, Arrasateko Udalak urbanoa ipini zuenean, erabaki zuen egokiagoa eta eraginkorragoa izango zela bi erakundeek elkarlanean antolatzea autobus zerbitzu bakarra, biei zerbitzu emango zie-

na. Hala egin zuten, eta harrezkero, Eroskik dirulaguntza ematen dio Udalari zerbitzu horren truke.

Bada, orain, autobus urbanoaren kontratua aldatu dela-eta, bien arteko hitzarmena berritu egin gura dute, eta horixe da gaurko batzarrean landuko duten puntuetako bat.

DIRULAGUNTZAK ETA BESTE

Horrekin batera, baina, bestelako gai batzuk ere mahai gainean izango dituzte udal agintariak gaurko batzarrean. Besteak beste, AED elkarteak eta Dirty Brothers eta Never Surrender musika taldeek egingako dirulaguntza eskaerak; Sexologia Zerbitzuak aurkeztu duen urritik abendura bitarteko egitaraua eta ur sarea kontrolatzeko sistemaren auditoria lanak eta sistema hori egiaztatze lanak.



Ezkerreko irudian, Zuazubiskar auzoko bizilagun bat eta Zubiaga, zikinkeria erakusten. Eskuman, koba barruan. JOKIN BEREZIARTUA



Montzon koba Mietz-Erreka elkartetik metro gutxitara dago. J.B.



Zubiagak eta Zuazubiskar iradokitzen duten norabidearen azpian dago koba. J.B.

INGURUMENA > GURE ONDAREA

Ahaztu egin diren altxor naturalak berreskuratu nahi ditu Besaidek

Urriaren 23an Montzon izena duen haitzuloa txukunduko dute; auzolanean eta gaztetxoekin

Zikinkeria kentzeaz gain, Montzon eta herriko beste zenbait txoko ezagutarazi gura ditu Besaidek

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE
Besaide mendizale elkarteak iragan ahaztuta geratu diren Arrasate eta inguruko "altxor naturalak" berreskuratu guran dabil. Berreskuratu esaten dutenean, utzita eta zikin dauden txokoak garbitu eta herritarrei ezagutzera ematea esan gura dute. Horre-

tarako, Besaideko zenbait kide harremanetan ari dira Udalarekin eta, ingurumenaren eta gure ondarearen aldeko ekimena denez, Udalak begi onez ikusten du. Azken helburua, Aitor Zubiaga Besaideko zuzendaritza taldeko kideak dioenez, bisitatzeko interesgarriak diren herriko txo-

koez osatutako bide sarea egitea litzateke. Esaterako, Monterron parkea abiapuntu hartuta, gundik gertu dauden altxorrak zeharkatzen dituzten ibilbideak osatzeari litzateke emaitza posible bat. Oraindik, baina, "lan asko" dago.

LEHEN BISITA, MEATZ-ERREKARA
Lehen helburua Meatz-Erreka auzoan dagoen Montzon kobazuloa txukuntzea izango da. Urriaren 23an joan gura dute eta haitzuloa auzolanean txukundu.

Halaxe azaldu du Zubiagak: "Montzoneko koba zikinkeriaz beteta dago eta hura garbitu gura dugu. Baina horrez gain, hemen

koba bat dagoela ezagutarazi nahi dugu, jende askok ez daki-eta". Izan ere, dio Zubiagak, "oso kurio-soa" da Montzoneko koba: "Zelai batean kokatuta dago eta erreka pasatzen da erdi-erditik; horregatik da hain polita". Zikinkeriaz, baina, kobaren edertasuna desitxuratu du: "Denetariko zikinkeria aurkitu daiteke: plastikoak, kristalak, metal puskak... Garbitzera joaten garenean, hilaren 23an, ikusgarria izango da aterako dugun kaka kopurua".

BELAUNALDI BERRIEI IRAKASTEN
Besaidek abiarazi gura duen ekimenak badu alde didaktikoa ere:

ESANAK

"Koban denetariko zikinkeria aurki daiteke; hilaren 23an aterako dugun kaka kopurua ikusgarria izango da"

Aitor Zubiaga > Besaide mendizale elkarteko zuzendaritza taldeko kidea

"Haur eta gaztetxoek kalean, zakarrontzia ondoan izanda, zikinkeria lurrera botatzeko ohitura handia dute. Ea, bada, kontrakoa egitera animatzen ditugun", dio Besaideko kideak.

Horretarako, gaztetxo talde bat osatu dute lehen irteerarako; gehienak lagun eta gertukoak seme-alabak izango dira. Hala ere, deialdia irekia da erabat. Lan egin ostean bapo jateko aukera izango dute, Udalaren kontu.

KULTURA > ERAKUSKETAK EMAKUME TXOKOAN

7 emakume en movimiento elkarteko kideen lanak ikusgai

Josune Laka eta Gotzone Eluk zabalduko dute erakusketa, urriaren 25etik azaroaren 5era arte

J.B. > ARRASATE
Ondarroako 7 emakume en movimiento elkarteko kide diren Josune Laka eta Gotzone Eluk erakusketa zabalduko dute urriaren 25etik azaroaren 5era arte, Emakume Txokoan. Lakak ordenagailuz egindako koadro batzuekin osatutako horma-irudia jarriko du eta erakusketa ere *7 emakume en*

movimientodeitu du. Azaldu duenez, feminismoaren aldeko erakusketa da, "emakume sortzaileak aldarrikatzeko murala". Bost metro luze izango da.

Bestalde, Eluk 13 argazki inguru erakutsiko ditu *Kresala eta garoa* deitu duen erakusketan. Eguenetan arratsaldez eta egubakoitzetan goizez bisitatu ahalko da.



Josune Lakaren '7 emakume en movimiento' erakusketaren irudia. GOIENKARIA

> TXATXILIPURDI
Surf ikastaroa egingo dute gazte txokoek Zarautzen

Urtero moduan, surf ikastaroa egingo dute Txatxilipurdik kudeatzen dituen gazte txokoek. Zapatuan, urriak 23, egingo dute irteera Zarautzera eta, bertako surf eskolaren laguntzaz, kirol horren gaineko oinarriko argibideak jasoko dituzte gaztetxoek. Gero, eguna bertan pasatzea da asmoa.

Izena eman gura dutenak Gazte bulegora edo gazte txo-koetara joan beharko dira. Garibaitik irtengo dira, 09:15ean. Ikastaroaren prezioa da 12 euro.

EUSKARA > TOPAGUNEA

Auzoko: etorkinei euskarara hurbiltzen laguntzeko programa

Ekimena ezagutzera emateko kanpaina abiarazi du Topaguneak, euskara elkarteen bilguneak

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Auzoko programa jendarteratzeko kanpaina abiarazi du Topaguneak. Sei herritan abiaraziko dute, Orion, Zeanurin, Donostian, Berriatuan, Agurainen eta Bergaran. Kanpainaren barruan, besteak beste, hainbat kartel zintzilikatuko dituzte herrian barrena –ondoko irudiak karteletako bi–, munduko hizkuntzen izenekin, eta helburua da herritarrei ezagutzera ematea zer den Auzoko programa.

ELKARTRUKEA OINARRI

Hain justu ere, Topaguneak eta Uemak herri euskaldunetarako diseinatutako plana da Auzoko egitasmoa. Euskararen eremuetara hurbiltzen diren etorri berriei hizkuntzaren ikuspegitik egin beharreko harrera egituratzea du helburu.

Gure herrietara iristen den jende berria, askorendako ezezagunak diren lurraldetatik datoz eta hizkuntza eta kultura desber-

dinak dakartzate eurekin. Eta Topaguneko eta Uemako kideen ustez, elkartruckerako egoera asko sortzeko aukera eman du horrek. Hori horrela, egoera berri horri ahalik eta etekin handien ateratzen saiatu behar dugula ere uste dute, eta horretarako elkar ezagutu eta elkarrengandik ikasteko egoerak sortzea proposatzen dute Auzoko programaren bitartez.

Elkartruke hori lagunartean egin nahi dute, ahalik eta modu naturalenean. Horretarako, lagun taldeak sortu eta harreman berri horiek euskaraz eraikitze-ko egoerak bultzatuko dituzte.

Horrekin guztiarekin, hiru helburu lortu nahi dituzte: hizkuntza aniztasunean, euskarari zentraltasuna ematea; desberdinen arteko hartu-emanak euskaraz izan daitezen tresna eta egoerak sortzea; eta herrietan bizi dugun aniztasuna argira ekarri eta elkar ezagutza eta elkartruckerako sareak sortzea.



Kanpainako karteletako bi. GOIENKARIA

AUZOKO TALDEAK

Auzoko programako lagun taldeak bi profil ditu: herritar euskaldunak edo *auzotarrak*, eta beste-rik, ez euskaldunak edo *auzokideak*.

Bada, *auzotar* zein *auzokide* programan parte hartzeko deialdia egingo dute laster.

EKONOMIA > LANA

Langabeziak gora egin du herrian irailean, azkeneko hilabeteetan ez bezala

Maiatzetik hona beheranzko joera bazuen ere, berriz egin du gora; azken bost urteetan ia bikoiztu egin da

M.B. > BERGARA

Langabeziak gora egin du irailean. Maiatzetik abuztura arte langabeziaren joera beheranzkoa bazen ere, irailean gora egin du berriz. Hori horrela, %10,29ko langabezia tasa dago orain herrian, edo, bestela esanda, 738 langabe daude herrian, urte hasieran zegoen antzera. Izan ere, urtarrilean 751 langabe (%10,47) zeuden Bergaran. Langabezia tasarik handiena otsailean izan zen, 777 langaberekin (%10,83), eta txikiena, berriz, abuztuan izan da, 705 langaberekin (%9,83).

Inguruko herriei alderatuz gero, irailean Debagoieneko langabezia tasa handien zuen hirugarren herria zen Bergara, Antzuolaren (%11,21)

Langabezia datuak

	LANGABEAK	LANG. TASA (%)
Urtarrila	751	10,47
Otsaila	777	10,83
Martxoa	774	10,79
Apirila	752	10,48
Maiatza	715	9,97
Ekaina	710	9,90
Uztaila	703	9,80
Abuztua	705	9,83
Iraila	738	10,29

ITURRIA: SEPE

eta Arrasateren (%10,71) atzetik. Tasa txikiena Leintz Gatzagak zuen (%6,02). Debagoieneko tasari dagokionez, %9,78 zen irailean.

IA BIKOIZTU EGIN DA

Azkeneko bost urteotan ia bikoiztu egin da langabezia tasa herrian. Hona hemen iraileko datuak: 2006an, 399 langabe zeuden (%5,56); 2007an, 390 (%5,54); 2008an, 439 (%6,12); 2009an, 719 (%10,02); eta 2010ean, 738 (%10,29).



Miguel Angel Salinasek Burgosera eroan du C-1 autoa

Bergarako Realzaleak taldeak zozkatutako C-1 autoa Burgosera joan da. Hain justu ere, Miguel Angel Salinasek erosi zuen 6.574 zenbakidun txartela, eta hari egokitu zaio esandako autoa.

Eguen iluntzean eman zizkioten giltzak Salinasi, eta, argazkian ikus daitekeen moduan, pozik baino poziago jaso zituen, Bergarako

Citroen kontzesionarioan. Irudian daude, ezkerretik eskumara: Carlos Goitia, Citroengo ordezkaria; Miguel Angel Salinas; eta Pili Osinalde, Bergarako Realzaleak taldekoa.

Realzaleak taldetik eskerrak eman nahi dizkiete laguntza eskaini dieten guztiei eta herritarrei, oro har.

> ZERBITZUAK

Familiendako orientazio zerbitzuak jarraitu egingo du

Hirugarren urtez, Udalak familientzako orientazio zerbitzua eskainiko du. Etxadi elkarteak eskainiko du zerbitzu hori eta edonork jo ahal izango du orientazio zerbitzura informazio eta orientazio eske. Seme-alaben heziketarako aholkularitza zerbitzua da eta orientazio zerbitzua eskaintzeaz gain, prestakuntza eta prebentzio gaiak ere ikertzen ditu, besteak beste. Informazio gehiagorako deitu 77 91 65 zenbakira.

> HITZALDIA

Jose Maria Setien gotzain ohiaren hitzaldia egunean

Gaur hasiko den San Joxepe elkarteko hamabostaldi kulturalaren barruan, hitzaldia egingo du egunean, hilak 21, Jose Maria Setien Donostiako gotzain emerituak. *Kultura eta balioen krisia* izango du berbagai, 19:00etan, Miguel Altunako areto nagusian. Era berean, bihar, martitzena, *Ekonomia eta lan krisia* izango du berbagai Arturo Garcia etikako irakasleak, 19:00etan, Miguel Altunak.

AMAIA TXINTXURRETA

oharrak

DEIALDIA
> **Pol-Pol mendizale taldeak ez ohiko batzarra deitu du**
Hilaren 28an egingo dute, Miguel Altunan. Lehen deialdia da 18:30ean eta bigarrena 19:00etan. Gaur egungo ego-raz jardungo dute.

KINTADA
> **1940an jaiotakoek bazkaria egingo dute azaroaren 6an**
Torrekua jatetxean egingo dute, 14:30ean. 13:30ean meza egongo da Sierbetako elizan. Izena emateko deitu 943 76 35 76 edo 943 76 30 26 telefono zenbakira.

DEIALDIA
> **Kontsumo taldea sortzeko batzarra deitu dute**
Herriko baserrietako produktuen kontsumo taldea sortu nahi dute. Horretarako, batzarra deitu dute egunera-ko, 19:00etan, kultura etxean.

IKASTAROA
> **Egur taila ikastaroa azaroan hasiko da**
Izenematea zabalik dago Taila Eskolak Zabalotegi 11 behean duen egoitzan, astelehenetik egubakoitzera, 18:00etatik 20:00etara.

DEIALDIA
> **Obra eta Zerbitzuetako peoien lan-poltsa osatuko dute**
Udaleko Obra eta Zerbitzuetako peoi espezialisten lan-poltsa osatzera doa Udal- la lehiaketa-oposizio bidez. Bete beharreko baldintzak dira, besteak beste: 16 urte izatea, eskola ziurtagiria edo pareko titulua eta B motako gidabaimena. Eskariak aurkezteko epea urriaren 25ean bukatuko da. Oinarriak esku- ra daitezke udaletxeko idazkaritzan eta *www.bergara.net* helbidean.

BERTSO AFARIA
> **Artatse elkarteko bertso afarirako txartelak salgai**
Urriaren 23an, zapatuan, izango da urtero Artatsen egiten duten bertso afaria, eta txartelak salgai jarri dituzte Kortazar eta Arrano tabernetan, 20 eurotan –16 euro ikasleek eta langabezia- n daudenek–. Bertso afaria 21:00etan izango da eta Jon Maia eta Unai Iturriaga bertsolari-ek parte hartuko dute.

DEIALDIA
> **Kristaloterapiaren gaineko hitzaldia, hilaren 20an**
Kristaloterapia-Kuartzoen kolorea izeneko hitzaldia egingo du Lourdes Sudupe adi- tuak, 19:00etan, kultura etxe- an. Jardun euskara elkar- te-ak antolat- u du. Emanaldia doan izango da eta interesa duten guztiak daude gonbi- da- tuta. Kristaloterapia zer den azaltzearekin batera, kuar- tzo-ko kristalen onurez ere arituko da Sudupe hilaren 20an.

Maider Sedano > Gazte Informazio Bulegoko arduraduna

"Azkeneko egunean malkoak botako ditudala argi dut; eskerrik asko, guztiei"

MONIKA BELASTEGI > BERGARA
Maider Sedano urretxuarrak 11 urte eta sei hilabete eman ditu Gazte Informazioko Bulegoko arduradun. Udala zerbitzua berrantolatzeko da, eta, ondorioz, hil bukaeran Maid- er badoa.

11 urte igaro eta gero bazoaz.
Hasiera baten hiru urterako lana izan behar zuen, zerbitzu-aren lizitazioak irauten zuena. Horren ondoren beste bitan lor- tu nuen lizitazioa. Azkenekoa orain, urrian bukatzen da eta Udaleko arduradunek erabaki dute Bergarako gazteek zerbitzu honen beharrik ez dutela; horre- gatik, azkeneko urtean zerbitzua hiltzen utzi dute. Ni irizpide hone- kin ez nago batere ados, baina era- bakia ez dago nire esku.

Une gazi-gozoak bizi izango zenituen Gazte Bulegoan. Kon- tatuko diguzu bakoitzetik bat?

Bai. Gozoa da ikustea nirega- na informazio bila etorri izan direnean eta hurrengo batean informazio berria ekartzera etor- ri izan direnean, beste batzuei eman ahal izateko: adibidez, atze- rrira lan bila joan direnak eta bueltan han lana errazago bila- tzeko baliabideen informazioa ekarri didatenean. Edota turis- mo informazioa jaso ondoren euren bidaietako argazkiak edo planoak ekarri dizkidatenean. Asko dira une goxoak.

Une gaziak izan dira Foru Aldundiko udalekuetako zozke- tan izena eman duten ume nahiz gazteei tokatu ez zaiela esatean begiratzen didaten modua. Zoz- keta eguna gogorra da beti.

Nolakoak iruditu zitzaizkizun bergararrak etorri zinenean? Eta gaur egun?

Bene-benetan oso jende jato- rra topatu dut Bergaran hasiera- tik. Eta hemendik lagun onak era- maten ditut, bezeroak eta Udale- ko langileak.

Eta zu zeu nola aldatu zara hainbeste urtean?

Izugarri. 23 urterekin hasi nintzen. Kultura etxeko langile gazteena nintzen eta horren ingur- uan txantxak egiten genituen beti. Aspaldi ez naiz langile gaz-



Maidar Sedano bulegoan.

JOSETXO ARANTZABAL

teena, baina txantxetan ibiltze- ko ohitura ez dut inoiz galduko. Barre ederrak egin ditut hemen.

Eta gazteei begira jarritz gero, hasi zineneko gazteak eta gaur egungoak asko aldatu dira? Zertan igartzen duzu aldake- ta hori?

Lanean hasi nintzenean, gaz- te askok ez zuen Internetik etxe- an; beraz, informazio bila bule- gora etortzen ziren. Orain, gehie- nek dute eta bulegora etortzen dira informazio horretatik bali- garria zer den galdetzera. Egun, informazio asko dago, gehiegi,

baina gazte gehienek ez dakite nondik hasi edo zein den infor- mazio ona eta horregatik dira behar-beharrezkoak Gazte Infor- mazio Bulegoak.

Gazteen demanda edo eskari nagusia zein izan da?

Gehienbat, ikasle nahiz ater- pe-kide txartelak eta horrekin lotutako informazio turistikoa. Lan bila dabiltzanak ere ugari dira, baina egungo baliabideekin ez dute bulegora behin eta berriz etorri beharrik, informazio hori Buletin Elektronikokoaren bidez etxera bidaltzen diete-eta astero.

"Erabaki dute gazteek ez dutela zerbitzu honen beharrik; ez nago ados"

"Jende jatorra aurkitu dut Bergaran eta lagun onak eramaten ditut"

Gazteei bulegoan egiten zeniz- kien proposamenak, bidaiatze- ko, esaterako, zuk ere egin izan dituzu?

Ahal izan dudan guztietan. Niretzako bidaiatzea esperien- tzia zoragarria da beti, eta beti bueltatzen naiz bulegorako pla- no eta eskuorriekin. Eta kanpo- an nagoela, aterpetxe bat topa- tzen dudanean, sartu eta kuxku- xeatu egiten dut gomendatzeko modukoa den edo ez jakiteko; deformazio profesionala da. Horren ondorioz, adibidez, due- la urte batzuk, *Gomendatzen dizut* sariketa sortu genuen, Debagoieneko beste bulegoekin batera, eta geroxeago Gipuzko- ako beste bulegoetara zabaldu zena.

Bergarako gazteak bidaieta- tik bueltan Gazte Bulegotik pasa- tzen ziren argazkiak erakuste- ra, eskuorriak ekartzera eta bes- teentzako erabilgarriak ziren gomendioak ekartzera. Beraz, sari hori Bergarako gazteen borondatearen ondorioz sortu zen; mila esker, guztioi.

Atzera begira jarritz gero, zer- bait aldatuko zenuke?
Ez.

Zer eman dizu Gazte Bulego- ak?

Informazio kultura oroko- rra izatea eta gehiago jakiteko interesa.

Zer egingo duzu aurrerantze- an?

Gazte Bulegoko lan horrez gain, beti izan dut beste lan bat edo batzuk; beraz, hor jarraitu- ko dut jo eta ke lanean, eta, Ber- garako jendea faltan ez igartzeko, eguenetako pintxo-potera etortzen jarraituko dut noiz- behinka. Bestalde, denbora libre luzeagoa izango dut nire zaleta- sunez gozatzeko.

Bukatzeko, beste ezer gehitu nahi duzu?

Mila esker, guztiei, nirekin izandako jarreragatik eta eskai- nitako laguntzagatik. Azkeneko egunean malkoak botako ditu- dala argi dut. Jaso ezazue nire agurra eta behar duzuenerako hemen naukazue. Muxu bat.

EUSKARA > MINTZA PRAKTIKA EGITASMOA

Berriketan programan izena emateko epea zabalik dago

Urrian hasi eta ekainera arte iraungo du programak

M.B. > BERGARA
Berriketan programan izena emateko epea zabalik dago Ud- al Euskaltegian, Udaleko Euskara

Zerbitzuan eta Jardun euskara elkarte- an.

Programa hori datza egune- ro euskaraz bizi direnak eta sen- titzen dutenak euskaraz berba egiteko ohiturarik ez duten per- sonekin elkartu eta experien- tzia gozagarria konpartitzean.

Taldetxoak osatzen dira ber- ba-kideen zaletasuna, gustua, adi- na, bizitokia eta ordutegia kon- tuan hartuz eta astean behin

batzen dira. Baina, horrekin bate- ra, taldeek elkar ezagutzeko eta harremanen sarea zabaltzeko, noizbehinka, ekintza osagarrie- tan parte hartzeko aukera izaten dute: ikastaroak, irteerak, bazka- ri eta afariak, ikuskizunak, kul- tura irteerak...

Aurreko urteetan izena ema- ten dutenek etekin handia atera diote programari eta helburuak bete egin dituzte.

HEZKUNTZA > ESKAINTZA

Ikastetxeendako ekintza didaktikoak Arrikrutzen

Lehen Hezkuntzako lehenengo ziklotik batxilergora arteko neska-mutikoek askotariko gaiak landuko dituzte 2010-11 ikasturtean

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Arrikrutzen eskaintza berezia dute ikasturte berrirako: ikastetxeendako ekintza didaktikoak egingo dituzte. Eskaintza zabala da, eta galeria fosil zein aktiboen ezaugarriak ikusteko aukera egongo da. Interesatuak 943 08 20 00 telefonora dei dezakete edo arrikrutz@oinati.org helbidera mezua bidali.



Bisitariak Arrikrutzeko 53. galeria ikusten.

GOIENKARIA

ASKOTARIKO GAIK

Kobaren eskaintza zikloka banatu dute. Hala, Lehen Hezkuntzako lehen ziklotik batxilergora arteko neska-mutikoendako eskaintza dute. Lehen Hezkuntzako lehen zikloan –lehenengo eta bigarren mailak– lehen gizakia

landuko dute. Antzinako animalien artean kobazuloetako bizitza nolakoa zen azalduko dute. Hirugarren eta laugarren mailetakoein kobazuloen eraketaz eta erliebeaz egingo dute berba eta bosgarren eta seigarren maileta-

koek kobazuloetako arroka eta mineralak landuko dituzte. Bestalde, DBHko lehenengo zikloko neska-mutikoek uraren higaduraz jardungo dute eta bigarren ziklokoek eta batxilergokoek karstologia landuko dute.

MARTITZENETIK DOMEKARA

Urria bukatu arte honako ordutegia dute Arrikrutzen: martitzenetik domekara 10:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 18:00etara. Azken bisita kobak itxi baino ordubete lehenago egingo dute.

txaloak eta txistuak



GOIENKARIA

Noiz konponduko dituzte Aker ondoan dauden zuloak?



Irakurle batek kexa bidali digu Maiatzaren Bata plazan dauden zuloei buruz. "Iturri atzean bi zulo handi daude eta arriskutsuak dira. Ilunkeratan argi gutxi dago han, farola bakarra dagoelako. Sustoren bat hartu dut inoiz. Dagokionari eskatuko nioke lehenbailehen konpon dezatela, istripu larriren bat egon aurretik".

DENDARIAK

Urrian eta azaroan sariak Txandarekin

Besteak beste, 5, 10 eta 25 euroko sari zuzenak lortu ahalko dituzte bezeroek

M.B. > OÑATI

Txandak, Oñatiko Txantxiku Dendarien Elkartek, hainbat sari banatzen dihardu. Urrian eta azaroan promozio bi egingo ditu bezeroen fidelitasuna eskertu eta haien artean dirua banatzeko.

Alde batetik, herriko dendentan Txanda-txartelarekin ordaintzen dutenek 5, 10, 20 eta 50 euroko sariak lor ditzakete. Beste alde batetik, erosketa bakoitzagatik zuzeneko sariak lor ditzakete bezeroek: Txandaren txartelak jasoko dituzte eta horien bidez 5, 10 eta 25 euroko sari zuzenak jaso ahalko dituzte.

Promozio horiekin Txanda txartelaren erabilpena indartu gura dute. Edozein dendatan eskatu ahalko da erosketa-txartela.

KULTURA

Glu-Glu taldearen antzerkia umeendako

'Anbotoko Mari eta orrazi galdua' emanaldia egingo dute urriaren 31n

M.B. > OÑATI

Glu-Glu taldeak *Anbotoko Mari eta orrazi galdua* delako antzezlan eskainiko du hilaren 31n Santa Ana antzokian, 17:00etan. Umeendako emanaldia da eta sarrerak salgai daude kultura etxean, hiru eurotan.

ORRAZI GALDUAREN BILA

Glu-Glu taldeak Anbotoko Mariren istorioa kontatzen du. Zazpi urte hirian eman ondoren, mendira itzuli gura du, baina orrazia galdu du, eta horrela ezingo da itzuli. Odei izeneko mutikoak lagunduko dio orrazia aurkitzen, eta magiaz betetako istorioak biziko dituzte biek ala biek.

KULTURA

Elortza eta Irizarren liburu aurkezpena

Makalena elkartekoen herri antzerkiak jaso dituzte bertan

M.B. > OÑATI

Inazio Irizarrek eta Jerardo Elortzak *Olaitturriren herri antzerkiak* liburua aurkeztuko dute hilaren 29an kultura etxean, 19:00etan. Bertan, Makalena elkartekoek iaz eta aurtun egindako antzezlanak batu dituzte, Oñatiko euskaran eta euskara batuan. Liburu aurkezpena joaten diren guztiek liburua jasoko dute opari.

AZKEN BI ANTZERKIAK

Olaitturri elkartekoek *Oñatiko hitzarmena* herri antzerkia egin zuten iaz San Migelatan eta Gabonetan eta *Lizargarateko Txamao* irailaren 29an.



Basotxoko erretiratuak erizainaren azalpenak entzuten lehen sorospenen ikastaroan.

M.A.

ARETXABALETA > ERRETIRATUAK

Andaluzia aldera joan dira gaur 44 erretiratu

Memoria lantzeko ikastarorako izenemate epea egunean bukatuko da; dagoeneko 17 lagunek eman dute izena eta taldeak osatuko dituzte gero

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Gaurtik hilaren 25era bitartean Andaluzia aldean ibiliko dira Basotxo erretiratuen elkarteko 44 lagun. Cadiz, Chiclana, San Fernando, Ubrique, Sevilla, Jerez de la Frontera eta Andaluziako beste hainbat herri ezagutuko dituzte zortzi egunetan.

Bestalde, herrian geratzen diren erretiratuek ETBko *Mihiluze* saiora ikusle gisa joateko aukera daukate. Bihar, martitzena, joango dira eta 15 bat lagun behar dituzte.

MEMORIA LANTZEKO IKASTAROA

Erretiratuek ekimen ugari dituzte antolatuta udazkenerako, tartean, osasunarekin zerikusia dutenak. Hala, joan den eguazten eta egunean lehen sorospenen ikastaroa egin zuten Aretxabaleta Institutuan. Zazpi laguneko bi talde osatu zituzten eta zauriak eta erredurak zelan osatu, istripu baten aurrean zer egin eta eztarrian zerbait trabatuz gero zelan atera ikasi eta praktikan jarri zuten erizain baten laguntzarekin.

Eta laster memoria bizkortzeko ikastaroa egingo dute NIBE elkarteko adituekin –Nagusi Izañez Bizi Elkartea–. Asmoa da asteen behin bi orduko eskolak ematea ondoko helburuarekin: memoria landu, adimena bizkortu, trebetasunak ez galdu... Zabalik dago ikastaroan izena emateko epea egunera bitartean, hilak 21, eta dagoeneko 17 lagunek eman dute izena. Parte hartuko duten horien beharrak aztertu ondoren, taldeak osatuko dituzte lanean hasteko.

KARTA JOKO TXAPELKETA

Azaroan karta jokoen txapelketa egin gura dute Basotxon: mus, briska eta tutea. Horretarako, izena eman behar da tabernan.

oharrak

IKUS-ENTZUNEZKOA

> 'Malko Gorriak' DVDaren aurkezpena egunean

Gerra zibila Aretxabaletan zelan bizi izan zen agertzen duen DVDa aurkeztuko dute hilaren 21ean (19:30) Arkupen.

Aurretik (19:00) Oroimenaren Autobusa izango da Durana kalean, gerra zibilean Debagoienean fusilatu eta desagertutakoak omentzeko.

IKASTAROA

> Afrikako dantzak eta perkusioa ikasteko tailerra

Ikastaroa antolatu dute Galartzako dorretxean: hilaren 23an, afari afrikarra (16:00-20:30) eta hilaren 24an, bazkari afrikarra (10:00-14:00). Izena emateko: 645 97 45 64.

> ELKARTASUNA

Odol ateratzeak egingo dituzte gaur eta urriaren 29an

Gaur, astelehena, Arabako odol bankuko ordezkariak izango dira osasun etxean odola ateratzen (16:15-20:00). Udazkeneko odol ateratze jardunaldiko bigarren saioa da, eta hirugarrena hilaren 29an egingo dute, egubakoitza. Gaur, gainera, Odol Emaileen Elkarteko loteria izango dutela salgai osasun etxean jakinarazi dute.

Joan den astelehenean egingo dako saioan 44 lagunek eman zuten odola eta horietatik bat lehenengoz joan zen ematera. Udaberrian 137 aretxabaletarrek eman zuten hiru egunetan, eta orduko kopurura iristea gurako lukete arduradunek.

> MERKATARITZA

Ordezkoarendako Aretxarteren iraileko zozketako saria

Aretxartek irailean egin zuen zozketako zenbaki saridunaren jabea ez da agertu –epea egubakoitzean bukatu zen–. Hori horrela ordezkotzen duenaren dako izango da saria, hau da, Erriberriko La Joyosa hotelean (Nafarroa) bi lagunek bi gau pasatzeko aukera. Hona ordezkotzen duenaren dako izango da saria: 39.161, Imanol harategian banatua –sariduna agertzeko epea, urriak 22–.

Egubakoitzerako agertzen ez bada zenbaki horren jabea bigarren ordezkotzen duenaren dako izango da saria: 39.161, Imanol harategian banatua –epea, urriak 29–.

ESKORIATZA > EUSKARA

Abizenak euskaraz jartzeko aukera

Bake epaitegian egiten dute tramitazioa; erraza da eta ez dauka kostu ekonomikorik

MIRARI ALTUBE > ESKORIATZA

Apellidoak abizendu izenarekin abizenak euskaratzeko ekimena deitu du Eskoriatzako Udalak. Agiri ofizialetan abizenak euskaraz agertzeko tramieta Bake Epaitegian egin behar dute herritarrek eta "oso erraza" dela jakinarazi dute ekimena deitu dutenek.

NORTASUN AGIRI BERRIA

Aguiriano, Arregui, Cortazar, Eceiza, Pagalday eta beste abizen asko, guztiz euskaldunak direnak, oraindik gazteleraz idazten dituztela hainbat herritarrek konturatu dira udaletxean. Askotan zer egin behar den euskaraz jartzeko ez dakitelako izaten da, horregatik argibide guztien berri eman dute. Tramitazioa Hidalgo kalean –kultur etxean– dagoen Bake Epaitegian egin behar da. Hona

bertako ordutegia: astelehene-tan eta eguaztenetan, 09:00-10:30; eta martitzen, eguen eta egubakoitzetan, 12:00-14:00. Tramitazio horrek ez dauka inolako kostu ekonomikorik eta hona aurkeztu beharreko agiriak: nortasun agiria; interesatuaren hitzez hitzeko jaiotza-ziurtagiria –epaitegian bertan lortzen da–; errolda-ziurtagiria –udaletxean eskatuta–; eta familia liburua, ezkondata egonez gero edo seme-alabak izanez gero.

Behin epaitegiko aldaketa egin ondoren, norberaren dokumentazioa –NAN, pasaportea...– berritu behar da abizenak euskaraz idatzita agertzea gura bada.

Euskal izen eta abizenak zelan idazten diren jakiteko Euskaltzaindiako webgunera jo dezakete interesatuek.

OMENALDIA > MESEDEETAKO AMAK

Herritarren agurra jasoko dute mojek domekan

Meza entzun ostean bazkaltzera joango dira; oraindik eman daiteke izena

tu behar dituzte interesatuek Euskadiko Kutzako 0441037094 kontu zenbakian.

ESKER ONEKO AGURRA

Mesedeetako mojen eta eskoriatzarren arteko harremana estua izan da urte askoan eta orain dela hilabete eskas esan zuten agur Eskoriatzan zeuden lau mojek: Sor Teresa Jauregi, abadesa; sor Arantxa Barrutia; sor Pilar Bedia; eta sor Mari Angeles Aranguren. Horien txanda hartuko duen ondorengo gazterik ez dagoelako erabaki zuen erlijio-ordenak beste etxe batzuetara bidaltzea laurak eta eskoriatzarrenganako esker onez beteta joan dira. Era berean, herritarrek eskerrak eman eta agur beroa eskaini gura dute domekan.

M.A. > ESKORIATZA

Eskoriatzan ia 100 urte egin ondoren, Karitateko Mesedeetako kongregazioak ateak itxi zituen irail bukaeran. Udalaren omenaldia eta esker ona jaso zuten egoitzan zeuden azken lau mojek irailaren 24an, baina orain herritarrek esan gura diete agur. Hori horrela, domekan, hilak 24, meza izango dute lehenengo (12:30) eta ondoren bazkaria (14:00). Bazkarirako izenematea oraindik zabalik dago; horretarako, 20 euro sar-

> ERRETIRATUAK

Memoria bizkortzeko tailerrean parte hartzeko hilabete bukaera arte dago zabalik izenematea

Eskoriatzako Olazar erretiratuen elkarteak estimulazio kognitiboaren gaineko ikastaroa antolatu du. Izena eman gura dutenek urriaren bukaera arte daukate epea zabalik. Ikastaroaren helburua da memoria bizkortu eta gaitasun ezberdinak hobetzea, zahartze osasuntsuagoa lortzeko. Hala, funtzionamendu kognitiboari dagozkion jardura guztiak estimulazio programen bidez landuko dituzte: memoria, hizkuntza, atentzioa, kontzentrazioa, arrazoibidea, abstrakzioa...



Alaiak erretiratuaren egoitzako irudi bat.

E.M.

ARAMAIO > JENDARTEA

Aramaioko Erretiratuaren Eguna, urriaren 30ean

Abeltzainen eta artisauen azoka, herri bazkaria eta artzain-txakur txapelketa izango dira; bazkarirako txartelak 8 eurotan daude salgai

EDU MENDIBIL > ARAMAIO

Urriko azken zapatuan ohikoa denez, Aramaioko Erretiratuaren Eguna ospatuko dute hilaren 30ean. Dagoeneko zehaztu dute egitaraua Udalean. Herriko abeltzainen azoka 10:00etatik 14:00etara Nardeaga kalean jarriko dute eta artisauen eta bestelakoen postuak ere izango dira. Eguerdian, 12:00etan, herriko hainbat taldek lagundutako meza izango da San Martin elizan eta ondoren erretiratuendako bazkaria kiroldegian. Txartelak 8 eurotan salgai daude. Auzo-alkateengana jo edo, bestela, Vital Kutxan, Euskadiko Kutxan edo udaletxean eman dezakete izena interesa-

tuek. Bazkalostean, erretiratu nagusiei omenaldia egingo zaie eta sarien ohiko zozketa izango da. Arratsaldean, artzain-txakur-aren txapelketa jokatu da Salazan baserri ondoko zelaietan, 17:30ean hasita.

Bestalde, Alaiak erretiratuaren elkartek Gernikako azokara joateko irteera antolatu du urriaren 25erako. Izena emateko azken eguna gaur da, astelehena.

ARGAZKILARI ESKE

Urriaren 30eko ospakizunari begira argazkizale bat kontratatze deialdia egin du Udalak. Izenematea udaletxean egin dezakete interesatuek urriaren 22ra

arte. Argibide gehiago 945 44 50 16 telefono zenbakian.

ARGAZKI LEHIAKETA ETA ZINEMA

Udalak antolatutako argazki lehiaketarako lanak urriaren 30era arte jasoko dituzte. Aramaiori buruzko argazkiak izan behar dira eta urtaro bakoitzeko irudi onenak 100 euro jasoko ditu. Sari nagusia, berriz, 200 eurokoa izango da. Zuri-beltzeko edo koloreko argazkiak bidal daitezke.

Bestetik, zinema emanaldia iragarri dute egubakoitzerako, hilak 22, kultura etxean. Tim Burton zuzendariaren *Alicia en el País de las Maravillas* eskainiko dute, 22:15ean.

ANTZUOLA > EMANALDIA

Sergio Morenok Brasilera egindako bidaia erakutsiko du Oларanen hilaren 28an

Goizperko langilea da Moreno; Mundukidek gonbidatuta izan zen Brasilen, han egiten duten lana bertatik bertara ezagutzeko

barruan, hilaren 28an, Sergio Morenok Brasilera egindako bidaia azalduko du. Goizperko lankidea da Moreno; hala, Mundukidek gonbidatuta bidaiatu zuen Brasilera. Mundukideren asmoa zen dirulaguntzak ematen dizkioten enpresetako ordezkariek bidaltzea Brasilera, bertatik bertara ezagutzeko han egiten duten lana.

AURTENGO LEHENENGOA

Aurten egingo duten lehenengo emanaldia izango da Morenoren.

"Zaila izaten da prest dagoen jendea bilatzea", azaldu du Kultura Saileko teknikari Jone Larrañagak.

Emanaldiak nolakoak diren galdetuta, Larrañagak dio gonbidatu bakoitzak erabakitzen duela: musikarekin, azalpenekin, hango produktuak erakusten dituzte, elikagaiak... Helburua da bidaian zehar egindako argazkiak erakustea herritarrei.

Oларanen izango da emanaldia, 18:30ean. Herritar asko batzen duen emanaldia izaten da.

ELGETA > ELGETA 2020

Bihar, martitzena, hasiko dira telefonoz inkestak egiten

18 urtetik gorako 200 elgetarren erantzunak jaso nahi dituzte; Udalak galderak arretaz erantzuteko eskatzen die herritarrei

LARRAITZ ZEBERIO > ELGETA

Herritarrei telefono bidez egingo zaizkien 38 galdera prestatu ditu Udalak. Elgetarrek udal politiken gainean duten balorazioa jasotzea da helburu nagusia. Horrez gain, herriko arazo eta behar nagusiak zeintzuk diren ere jasoko dute. Udal arduradunek diote emaitza oso baliagarria izango zaiela, besteak beste, herritarren lehen-tasunak baloratzeko.

INKESTAK, HIRU ASTEZ

Elkarrizketak Gizaker enpresak egingo ditu. Jakinarazi dutenez, inkestatzailleek 09.30etik 21.30era jardungo dute lanean, eta herri galdeketa hori Foru Aldundiaren Kudeatuz programaren barruan dago. Inkesta horren osagarri, joan den astean galdetegi sinpleagoak banatu ziren etxetxetxe. Eta asteon, egunean, *Elgeta 2020* egitasmoa aurkeztuko dute.



Etxetxetxe banatutako inkestak udaletxeko postontzira eraman daitezke. L.Z.

LEINTZ GATZAGA > UDALA

Datorren urteko tasak onartzeko bilkura dago gaur

Osoko bilkuran hiltegiaren gaineko erabakia hartuko du udalbatzak

ko dute gaurko bilkuran. Mankomunitatearen asmoa da hiltzearen kudeaketaren ardura udalek osatuko duten elkarte publiko batek hartzea. Horretarako, udal bakoitzak erabaki behar du elkarte horretan egon gura duen edo ez, eta horixe bozkatuko dute Gatzagako zinegotziek. Onartuz gero, elkarte publikoko araudi eta estatutuak ere onartuko dituzte eta hilabeteko epean ikusgai egongo dira alegazioak aurkezteko.

URA ETA ESTOLDERIA TASAK

Bestalde, hirugarren hiruhilabeteari dagokion edateko uraren eta estolderia zerbitzuaren tasa ordaintzeko epea zabaldu du Udalak. Abenduaren 6a bitartean ordaindu beharko dute tasa hori herritarrek udaletxean –hildakidatutako ordainagiria dutenek izan ezik–. Herritarren bat ez balego ados ordaindu beharrekoarekin, hilabeteko epea du alegazioa aurkezteko.

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Gaur, hilak 18, ezohiko osoko bilkura egingo du udalbatzak bi konturen gaineko erabakia hartzeko (19:00).

Batetik, datorren urtean aplikatuko dituzten udal tasa eta zergen igoerak eztabaidatu eta onartuko dituzte; tartean, ondasun higiezinaren gaineko zerga, ibilgailuak izateagatik ordaindu beharreko tasa eta pilotalekuaren erabileraren prezioa. Iaz, tasa gutxiri aplikatu zieten igoera, egoera kontuan hartu zutelako udalbatzako kideek eta herritarrei ez zietelako zama ekonomikoa handitu gura izan.

Bestetik, Zubillagako hiltzearen gaineko erabakia hartu-

Kirola



> FUTBOLA
Mondrak merezimendu osoz irabazi du Aloñaren kontrako derbia **> 22-23**



> ESKUBALOIA
Bergarak galdu egin du asteburuan eta Ford Mugarrik irabazi **> 24**



> ERRUGBIA
Denboraldiko lehen garaipena lortu du senior mailako taldeak **> 25**

Miguel Ruiz izan da garaile Arrasateko squash txapelketan

FINAL GOGORRA

Ruizek eta Ferreirok lehia gogorra izan zuten finalean

41 PARTAIDE

AKE squash taldeko ordezkariak pozik parte-hartzearekin

ANDER MONEDERO > ARRASATE

Egubakoitz arratsaldean hasi eta zapatu iluntzean bukatu zuten aurtengo Arrasateko squash txapelketa. 41 jokalaririk lehiatu ziren eta Miguel Ruiz izan zen onena, finalean Alberto Ferreiro menderatu ostean. Biek ala biek partidu orekatua jokatu zuten zapatu arratsaldean. Ferreiro aurreratu zen 2-1, baina Ruizek buelta eman zion partiduari eta 3-2 irabazi zuen. Finalaren aurretik kontsolazio finala jokatu zuten Jose Luis Unanuek eta Aitor Yanguasek, eta azken horrek irabazi zuen.

AZKEN AURREKO PROBA

Euskadiko Liga Txapelketako azken aurreko proba izan da aste bukaerakoa. Guztira, 41 jokalaririk lehiatu dira, iaz baino 20 gehiago: bederatzi AKE Arrasateko squash taldeko kideak izan dira,



Alberto Ferreiro pilota astintzen zapatuko azken faseko sailkapen partiduan.

JOSETXO ARANTZABAL

eta Euskadiko Ligako lehen hamar sailkatuetatik zortzi ere egon dira –tartean, aurreneko bostak–. Euskal Autonomia Erkidegoko jokalaririk onenek parte hartu dutenez, goi mailako txapelketa batez gozatzeko aukera egon da asteburuan.

Egubakoitzean final hamaseirenak eta final zortzirenak jokatu zituzten. Partidu horietan ondoen jokatu zutenek hurren-

go fasean jokatze txartela eskuratu zuten. Zapatuan, berriz, azken kanporaketak jokatu zituzten bost setera; hain zuzen ere, final laurdenak, finalerdiak eta finala. Goizean final laurdenak eta finalerdiak jokatu zituzten, eta arratsaldean finala.

ANTOLATZAILEAK POZIK

Arrasateko squash txapelketak izandako parte-hartzaile kopu-

ruarekin pozik azaldu zen Iñaki Uribebeberria, AKEko ardura-duna. Izan ere, aurreko edizioan baino 20 jokalaririk gehiagok eman zuten izena.

Emakumeen txapelketa ere antolatzea zen AKEren helburua, baina Laura Saezen –AKEko kidea eta Espainiako txapel-duna– eta beste jokalaririk batzuen parte hartzea kolokan zegoenez, bertan behera utzi zuten.



A.M.

Miguel Ruiz > Irabazlea

"Finalera iristeko beharrezkoa da ondo entrenatzea"

A.M. > ARRASATE

41 partaideen artetik onena izan da Miguel Ruiz. Arrasateko txapelketara etortzen den bigarren aldia da eta Iñaki Uribebeberriak squasha ezagutarazteko egiten duen lana nabarmendu du.

Txapelketan 41 pertsonak eman dute izena. Parte-hartze handia da?

Azken urteetan gora egin du. Kopuru polita da; ea urte luzez mantentzeko gai izaten garen.

Zer nolako maila izan da?

Nahiz eta amateur txapelketa izan, maila handia duten jokalariek parte hartu dute. Euskadiko Txapelketa bukatzeko puntuan gaude eta hori igartzen da partaidetzan.

Asko sufritzen al da horrelako txapelketa batean?

Bai. Finalera iristeko bi egunetan hiru edo lau partidu jokatu behar dituzu eta azken partidura ondo iristeko entrenamendu egokia egitea beharrezkoa da. Squash partidu batek 45-60 minutu irautea ditu eta hasieratik hasten zara %100 ematen. Askotan, horrelako txapelketa batean, norbera izaten da bakoitzaren aurkaririk okerrrena.



Jokalariek eta antolatzaileak sari banaketaren ondoren.

A.M.



Norgehiagoka nahiko lasaia izan zuen Ander Ruiz Mondrako atezainak. Aloña ez zen larregi heldu haren atera, eta ailegatu zen kasu gehienetan ondo eutsi zioten Mondrako atzelariak.

OHOREZKO ERREGIONALA > SEIGARREN JARDUNALDIA

Derbietako berdintasuna apurtu eta erraz nagusitu zen etxeko taldea

Aloñako defentsaren akatsak aprobetxatuta, merezimendu osoz nagusitu zen Mondra

MONDRA

3-0

ALOÑA

Mondra > Ander, Roa, Loiti, Tena, Laspiur (Jokin Pavo, 30. min.), Ekain, Oier (Kepa Merkader, 84. min.), Gari, Murua (Markel 81. min/ Andres 87.min.), Lopez eta Lander (Julen Moreno, 71. min.).

Aloña > Mikel, Gorka, Iker Agirre, Mikel Palacios, Iñigo, Gaizka (Iñigo Arregi 58. min.), Iosu, Ander, Abel (Andoitz, 69. min.), Jagoba (Alber-to 75.min) eta Iker Olalde.

Epailea > Jesus Ibañez jauna. Zenbait jokalditan ez zuen asmatu, baina haren erabakiek ez zuten azken emaitzan eragin.

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Lehia biziko partiduak izateagatik bereizten dira derbiak. Taldeak bizi duen bolada ahaztu eta edozer gauza gerta litekeen norgehiagokak izan ohi dira. Bada, hori horrela, Mondra eta Aloñaren arteko zapatuko derbia salbuespena izan zen. Nagusitasun

osoz gailendu zen Mondra, eta Aloñak, azken minutuetan izan ezik, ez zuen partiduaren bila joateko asmorik erakutsi.

Ikusle askotxo zegoen Mojategin, igartzen zen derbia zela. Berioaren aurka irabazi ostean (0-2), zerrajeroek bolada onean egin zioten aurre lehiari eta Aloña, berriz, etxean Real Unionen aurka jipoi galanta (0-5) jaso ondoren heldu zen Mojategira. Beraz, talde bakoitzaren bolada ezberdinak berretsi zituen derbiak: Mondra gorantz eta Aloña behe-rantz.

MONDRAREN PRESIOAK ALOÑA ITO

Oro har ez zen joko larregi ikusi Mojategin, baina Mondrako jokalarien eskutik, bereziki, goi mailako zenbait zertzelada ikusi ahal izan ziren. Etxeko taldea ondo kokatuta irten zen, presioa oso ondo eginez. Eta presio horrek ito zuen Aloña: lehiaren lehen txanpan atezainari egindako atzerako pase txar batek atezainaren akatsa eragin eta baloiak Iker Lopezen gorputzean jo ostean sareetan amaitu zuen (1-0). Mikel Aginagalde Aloñako atezainak ez zuen bere eguna izan, nahiko urduri ibili zen partidu osoan zehar.

Golaren ostean Aloñak hartu zuen baloia baina ez zuen inongo arriskurik sortu Ander Ruiz

atean. 30. minutuan Iker Laspiur etxekoen kapitaina lesionatu egin zen eta minutu eskas batzuetan zelai erdia galdu zuen Mondrak. Lekua berriz hartu zutenean heldu zen bigarren gola, atsedenaldirako minutu gutxi falta zirenean: Oier Arregiren area kanpoko jaurtiketa bat zelaiaren bote azkar-rak pozoindu—euriak jokoa asko azkartu zuen— eta barrura (2-0).

ALOÑAK ERREAKZIOARIK EZ

Bigarren zatian, eta 2-0koarekin, Aloñak jarri zion erritmoa partiduari. Baloia euren hanketan izan zuten baina ez zuten aurkaria estutu. Oñatiarrek ez zuten erreakziorako gaitasunik erakutsi; Pablo Diez entrenatzaileak dioenez "beheraldi psikologiko garrantzitsu baten" murgilduta dago taldea: "Hiru jardunaldi daramatzagu arazo larriekin. Arazoa psikologikoa da, jokoarena baino gehiago. Jokalari garrantzitsuak falta zaizkigu, baina hori ez da aitzakia; 23 jokalaririk ditugu taldean eta jubenilen lanarekin oso pozik nago". Azken jardunaldietan "gol gehiegi" jaso dituztela dio eta horrek taldearen autoestimuan asko eragin duela.

Gainera, derbia aintzat hartuta, Diezek dio partiduko une garrantzitsuenetan bi gol jaso izanak taldea hondoratu zuela. Izan

ere, 44. eta 90. mintuetan jaso zituzten 2-0 eta 3-0ko golak. Bolada txar-rari aurre egiteko modu bakararra lanean jarraitzea dela gaineratu zuen Diezek.

BATA GORA ETA BESTEA BEHERA

Derbiaren ostean, laugarren postuan geratu da Mondra. Aloña, berriz, jaitsiera postuetatik gertu dago, sei punturekin.

Iban Roa > Mondrako atzelaria

"Espero baino gutxiago estutu du Aloñak; nahiko erraz irabazi dugu"

J.B. > ARRASATE

Iban Roak derbia espero baino errazago poltsikoratu zutela aitortu zuen. Atzelariak ondo ikusi zuen Mondra, batez ere, presioa egiterako orduan.

Nola ikusi duzu derbia?

Ondo ibili gara, batez ere, atzealdean eta presioa egiterako orduan. Lehen gola ondo egindako presioaren ondorioa izan da. Gero, Iker Laspiur lesionatu egin da eta minutu batzuetan apur bat galduta ibili gara zelai erdian. Baina lekua hartzearekin bat bigarren gola sartu dugu atsedenaldira aurretik eta horrek asko lasaitu gaitu.



J.B.

Eta bigarren zatian Aloñak ez du larregi estutu.

Bigarren zatian ondo jarrita egon gara. Egia da Aloñak 2-0koarekin espero baino gutxiago estutu duela, eta ez dute aukera garbirik izan. Nahiko erraz irabazi dugu.

Bolada ona hartu duzuela dirudi.

Bai. Gaizki hasi ginen, baina buelta ematea lortu dugu. Bazen garaia etxean partidua kontrolpean izanda irabazteko, eta hala izan da gaur (zapatua): 3-0, atea hutsean mantenduz. Hau da jarraitu beharreko dinamika; gogoz lan eginez, emaitza onak datoz.



JOSETXO ARANTZABAL



Mondrako Jon Muruamendi araz Aloñako Iker Agirrere ngandik joan guran. J.A.

Iker Olalde > Aloñako atzelaria

"Gola jasotzen dugunean egoerari buelta ematen ikasi behar dugu"

J.B. > ARRASATE
Burumakur zegoen Iker Olalde lehiaren ostean. Hala ere, talde ona dutela deritzo eta oraindik jardunaldi asko geratzen direla bolada txarrari buelta emateko.



J.B.

Aurreko jardunaldian bost eta oraingoan hiru. Gol asko ari zarete jasotzen.

Bai, gogorra ari da izaten. Oso emaitza eskasak dira eta, nire ustez, gakoa da gol bat jasotzen dugunean ez dakigula buelta

ematen. Horretan egin behar dugu lan. Oraindik sei jardunaldi bakarrik jokatu ditugu eta talde gaztea eta ona gara, jokatzeko dakiena. Gure jokoa egiten hasten bagara helduko dira emaitzak. Baina horretarako gogor egin behar da lan.

Lana sendagai bakarra, beraz.

Asteko lana zelaian islatu behar dugu, kastarekin eta gogor sartuz.

OHOREZKO ERREGIONALA > SEIGARREN JARDUNALDIA

Etxean jokatu arren, pozik egoteko moduko puntua lortu zuen UDAk

0-1 galtzen zihoan etxeko taldea, 60. minutuan Kerman Azkarraga kanporatu zutenean; Gillen Mar erdilariak lortu zuen berdinketa

UDA

1-1

BERIO

J.B. > ARETXABALETA
Etxean berdintzeak zapore gazia utzi ohi du jokariengan, baina UDAkoak pozik egon daitezke atzo Berioaren aurka lortu zuten puntuarekin. Izan ere, aretxabaletarrek 0-1 galtzen zihoazenean, Kerman Azkarraga atzelari arrasatearra egotzi zuen epaileak.

Sarrera itsusi baten ostean zuzeneko txartel gorria erakutsi zion epaileak Azkarragari; Rafa Barrutia entrenatzailearen ustez, "zorrotzegia" izan zen epailea. Bada, jokalaria bat gutxiagorekin berdintzea lortu zuen etxeko taldeak, Gillen Mar erdilariak albo



UDAKo jokalaria, Berio ko bi atzelariaren arte tik pasatu guran.

J.A.

bateko falta bidezko erdiraketa bat aprobetxatu ostean.

LEHIA BERDINDUA
Barrutiak azaldu duenez, lehen zatian nagusi izan zen UDA. Aukera askotxo izan zituzten baina larregi barkatu zuten. Berio k "talde ona" duela uste du, ondo

jokatzen dakiena. Lehia berdindua izan zen eta hamar jokariarekin geratu ostean baloia jabe barik ibili zen area batetik bestera. Beraz, eta norgehiagoka nola joan zen ikusita, erdietsitako puntua "oso ona" dela dio UDAko entrenatzaileak. Jokalari lanarekin pozik zegoen.

PASAJES-BERGARA

Azken unera arte eutsi ostean, galdu (5-3)

J.B. > BERGARA
Bergarak 5-3 galdu zuen Pasajesen aurka. Talde ona du Pasajesek baina Oskar Maiztegiren mutilak gaitziteza asko kostatu zitzaie n. Hala uste du Maiztegik: "Ondo eutsi diegu, 4-3koa azken minutuan sartu digute eta gu jokalaria bat gutxiagorekin geundenean. Jarrera aldetik taldeari ezin zaio gehiago eskatu, azken unera arte borrokatu dugu". Irabazten ere joan zen Bergara -0-1 eta 1-2-, eta 90. minutura arte 3-3 zihozzen. Azken minutuetan bi gol sartu zituzten etxekoek.

Defentsan gaizki aritu ziren bi taldeak eta gol guztiak estrategia jokaldietan heldu ziren. Bergararren hiru golak Unai Agirrek sartu zituen.

> ERREGIONAL PREFERENTEA

Orioko baino zertxobait gehiago izan zen Antzuola: Zubikararen gol bati esker, garaipena etxean (1-0)

Lehia handiko partidua izan zen Estala futbol zelaian Antzuolak eta Oriokok zapatu arratsaldean jokatu zutena. Juanina Garai antzuolarren entrenatzailea pozik zegoen taldeak egindako lanarekin: "Asko borrokatu behar izan dugu hiru puntuak lortzeko eta alde bietan aukerak izan diren arren, Antzuolak zertxobait gehiago egin du partidua irabazteko". Josu Zubikaraik sartu zuen lehiako gol bakarra, lehen zatiko 25. minutuan.

Bestalde, UDAko eta Mondrako bigarren taldeek puntu garrantzitsuak lortu zituzten etxetik kanpo. Aretxabaletarrek 2-3 irabazi zioten Mutrikuri eta zerrajeroek, partidua bi jokalaria gutxiagorekin amaitu ostean, berdinketa lortu zuten Lazkaon (2-2).

> EMAKUMEZKOEN LIGA

Mutrikun irabazi ostean (3-4) sailkapeneko lehen postuan jarri dira Mondrako neskek

Garaipen garrantzitsua lortu zuten Mondrako neskek zapatuan Mutriku aldera egindako bisitan. Gol festa izan zen San Migel zelaian, eta azken emaitza 3-4 izan zen. Denboraldi hasiera honetan Mondrak erraztasun handia erakutsi du golak egiterako orduan; jardunaldi honetan ere lau gol egitea lortu dute etxetik kanpo.

Hala, denboraldi hasiera bikainari eutsi diote Andoni Ezkurra eta Jon Zuloagaren neskek eta sailkapeneko lehen postuan jarraitzen dute, 12 punturekin. Izan ere, ez dute partidu bakar bat ere galdu. Are gehiago, jokaturako lau partidua irabazi dituzte. Ea bada bolada onari denboraldi amaiera arte eutsi eta aurtun mailaz igotzea lortzen duten.

ESKUBALOIA > EUSKADIKO TXAPELKETA

"Bigarrenengan ondo jokatu dugu, baina lehenengoan negargarri"

Soraluze Bergarak galdu egin zuen Hondarribiaren kontra Labegaraletan

SORALUZE BKE

27-32

HONDARRIBIA

Bergara > Uribe, Etxeberriarteun (2), Sudupe (5), Ugalde (6), Plazaola (8), Lenisoro, Iñurrieta, Sevillano, Urbina, Unamuno (2), Iparra-girre (2), Agirre, Kapelastegi eta Vaz.

Hondarribia > Leon, Tello, Martínez (2), Sagartzazu (1), Aldanondo (2), Olazabal, Lozano (5), Calvo, Gomez, Etxeberria (8), Velasco (4), Mateos, Guevara eta Vazquez (10).

Bestelakoak > Ikusle asko bildu zen Labegaraletan. Batzuk Bergarakoak eta beste asko Hondarribikoak.



Bergarako jokalaria Mikel Plazaola hegaletik jaurtiketa egiten.

JOSETXO ARANTZABAL

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

"Hirugarren aldiz jarraian akats berbera egin dugu. Zati bat ondo jokatu dugu, eta beste bat negargarri. Lehen zatian 21 gol jaso ditugu, eta bigarrenengan 11 bakarrik. Horrela ezin daiteke partidurik irabazi". Hitz horiekin laburbildu zigun Soraluze Bergarako entrenatzaile Josetxo Muniategik zapatuko partidua.

LEHENA, NEGARGARRI

Lehen zatiko hasierako 10 minutuak izan ziren parekatuenak, baina beti egon zen aurretik Hondarribiko taldea. 13. minuturako lau gol atzetik zeuden mahoneroak (7-11). Eraso antolatze arazoak zituzten, baina batez ere defentsan zulo asko uzten zituzten. Horiek baliatuz Hondarri-

biak gol asko egin zituen. Atsedenera sei goleko errentarekin heldu zen Hondarribiko taldea (15-21). "Txapelketa hasierako hiru partiduetan oso motel gabiltza

defentsan, eta hor galtzen ditugu partidua. Entrenamenduetan lantzen ditugu jokaldi horiek, baina partiduetan ez dugu asmatzen", esan zigun Muniategik.

Ford Mugarrik partidu ona jokatu eta irabazi egin zuen Romoren kantxan atzo

Ford Mugarrik irabazi egin zuen atzo Romoren kantxan (29-34). Edu Orgazen mutilek partidu ona jokatu zuten, eta indartsu ibili ziren bai defentsan eta baita erasoan ere. Hasieratik menderatu zuten partidua, eta atsedenean 14-19 ziren aurretik. Bigarren zatiko lehen bost minutuetan gauzak zaildu egin zitzaizkien arrasatearrei, Romok defentsa aldatu egin zuelako. Orduan, erasoan arazoak izan zituzten zuloak topatzeko. Bizkaitarrak bi goletara jarri ziren. Dena den, arrasatearrak ez ziren kikildu eta segituan hartu zuten lehiaren kontrola berriro ere. Handik aurrera ez zuten arazorik izan abantaila mantendu eta bi puntuak eskuratzeko. Aste bukaeran Iturripen jokatuko dute Urdulizen kontra.

BIGARRENEAN, HOBETO

Bigarren zatian beste aurpegi bat erakutsi zuen Bergarak. Defentsako zuloak itxi, eta erasoan joko azkarra egin zuen. Hori horrela, hondarribiarrek zuten errenta txikitzen hasi ziren, eta 22. minutuan abantaila bi gole-ra jartzeko aukera izan zuten bergararrek, baina kontraerasoan huts egin zuten. "Lehia galdutzat eman dugunean, bost minutu oso on jokatu ditugu. Baina ez gara gai izan tentsioa mantentzeko, eta ez digu ezertarako balio izan", azaldu zigun entrenatzaileak.

Bukatze bost minutu falta zirenean, sei goleko errenta zuten hondarribiarrek (25-31), eta lasai jokatu zuten bukaera arte errenta mantenduz



M.B.

Eskoriatzako neskek sendo jarraitzen dute bigarren tokian

Eskoriatzako saskibaloia taldeak arazo barik irabazi zuen zapatuan Oiarsoren kontra (57-22), Intxaurtxuetan. Eskoriatzarrek ez zuten arazorik izan partidua kontrolatzeko. Indartsuagoak izan ziren erasoan eta defentsan. Zapatuko puntuak aukera ematen diete saikapeneko bigarren tokian sendo jarraitzeko, Cafes Aitona eta Alde Zaharrarekin berdinduta, eta Bera Bera Gros taldearen atzetik. Aste bukaeran Krafft Atletico San Sebastianen kontra jokatuko dute.



J.A.

SASKIBALOIA > LEHEN MAILA

Atzean sendo, hirugarren garaipena Aloñarendako

Oñatiarrek Askartzaren kantxan irabazi zuten 56-70 eta lider jarraitzen dute

M.B. > ARRASATE

Aloñak hartu dio neurria lehen mailari. Hirutik hiru partidu irabazi ditu. Azkena, zapatuan, Askartzaren kantxan. Igartuaren taldea 56-70 nagusitu zen defentsa sendoarekin, eta saikapeneko lehen tokian jarraitzen du, tinko.

LAUGARRENEAN ERABAKITA

Partidu serioa jokatu zuen Aloñak: atzeko lerroan eta errebotean sendo, eta hiruko jaurtiketatan eta erasoan fin. Hasieratik bukaerara menderatu zuen partidua. Zazpi puntuko aldea mantendu zuen atsedenera arte. Hirugarren tartearen 14 puntu aurreratu zen, baina bizkaitarrek estutu, eta sei puntu-ra hurbildu ziren. Azken tartearen, baina, norgehiagoka erabakita utzi zuten oñatiarrek.

Zapatuan UPV Alavaren kontra jokatuko dute Zubikoako kiroldegian.

Josetxo Muniategi > Entrenatzailea

"Iazko jokalaria berberak ditugu, baina ez dugu asmatzen"

M.B. > BERGARA

Eskubaloia partidua bukatu ondoren, luze eta zabal egin zuen berba Josetxo Muniategik jokalariekin. Lehiak irabazteko hobetu beharrekoak jarri zuten.

Hondarribiaren kontra ere ezin irabazi.

Ez dakit zer gertatzen zaigun. Iazko jokalaria berberak ditugu, baina ez dugu asmatzen.

Zein da arazoa?

Nik uste dut arazo psikologikoa dela. Entrenamenduetan ondo egiten dugu lan, baina une erabakigarrietan blokeatu egiten gara.

Hirutik hiru galdu dituzue. Kezkatzen hasi zarete?

Lehenbailehen irabazi behar dugu lehen partidua, bestela kezkatzen hasiko gara. Gogorrena da orain arte jokatu ditugun hiru partiduetako taldeak gure maila berekoak direla. Oraindik ez dugu jokatu talde indartsuaren kontra. Orain arte jokatu dugun taldeekin lehiatuko gara maila mantentzeko. Lehia horiek irabazi behar ditugu, bestela...

ERRUGBIA >SENIOR MAILA

Denboraldiko lehen partidua irabazi zuten Arrasatekoek

Igor Isasiren mutilek jipoitu egin zuten Getxo Mojategin (17-0), eta arazo barik irabazi zuten norgehiagoka; bizkaitarrek ez zuten aukerarik izan

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE
Arrasateko senior mailako errugbi taldeak denboraldiko lehen garaipena lortu zuen zapatuan; garaipen borobila, gainera: 17-0 menderatu zuen Getxo taldea. Bizkaitarrek ez zuten aukerarik izan punturik egiteko, eta arrasatearrek erraz irabazi zuten. Teorian partidu oso parekatua izan behar zuen zapatukoak,

arrasatearrak puntu barik zeudelako eta bizkaitarrak partidu bat irabazita eta beste bat galduta zetozelako. Baina etxekoak tentsio handiarekin irten ziren Mojategiko zelaira, eta ez zieten aukerarik eman Getxoko jokalariei.
Arrasateko taldearen helburua zen lehen garaipena lortzea sailkapeneko zulotik ihes egiteko, eta lortu zuten; erraz, gainera. Astea lasaiago pasako dute Igor Isasiren mutilek.
Oraingoz, Irungo taldea da mailako talderik indartsuena.

NESKEK GALDU
Bestalde, nesken errugbi taldeak jipoi galanta jaso zuen Faduran Getxoren kontra: 47-0 galdu zuten zapatuan. Jon Iriaren taldeak ez zuen puntu bat bera ere egiteko aukerarik izan sailkapeneko bigarrenaren kontra. Arrasatekoek azken tokian jarraitzen dute.

KADETEAK ETA GAZTEAK
Azkenik, gazte eta kadete mailetako taldeek Bera-Beraren aurka jokatu zuten zapatuan Moja-egin, eta biek ala biek galdu egin zuten: kadeteek 10-41 galdu zuten, eta gazte mailakoek 10-13.



J.A.

Euriari aurre eginez, 201 ziklista irteeran

Eguraldiari aurre eginez, 201 ziklista elkartu ziren atzo Eskoriatzan, Debagoieneko zirkuituko laugarren martxan. Euria eta hotza izan zituzten lagun ibilbide osoan, eta tarte batzuetan behe-lainoa izan zen protagonista. Antolatzaileek esan ziguten txirindulari asko galdu egin zirela eta matxura dezente egon zirela.

Futbola

OHOREZKO ERREGIONAL MAILA		
Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Hernani	15	6
2. Real Union	13	6
3. Anaitasuna	12	6
4. Mondra	10	6
5. Oiartzun	10	6
6. Pasajes	10	6
7. Aurrera Ondarroa	10	6
8. Aretxabaleta	9	6
9. Idiazabal	9	6
10. Trintxerpe	8	6
11. Ordizia	8	6
12. Hondarribia	7	6
13. Idiazabal	6	6
14. Bergara	6	6
15. Aloña Mendi	6	6
16. Berio	5	6
17. Zumaiaiko	4	6
18. Roteta	1	6

Emailtzak	
Mondra-Aloña Mendi	3-0
Real Union-Hondarribia	3-1
Anaitasuna-Trintxerpe	1-0
Aurrera-Roteta	2-0
Ordizia-Zumaiaiko	1-0
Hernani-Oiartzun	1-0
Pasajes-Bergara	5-3
Idiazabal-Tolosa	2-0
Aretxabaleta-Berio	1-1

Hurrengoak	
Hondarribia-Mondra	
Bergara-Hernani	
Aretxabaleta-Idiazabal	
Berio-Aloña Mendi	

BESTE KATEGORIAK		
GAZTEEN LIGA NAZIONALA		
Tolosa-Aretxabaleta	3-1	
GAZTEEN EUSKAL LIGA		
Bergara-Peña Ath.Santurtzi	0-2	
ERREGIONAL PREFERENTEA		
Mutriku-Aretxabakleta	2-3	
Antzuola-Orioko	1-0	
Lazkao-Mondra	2-2	
LEHEN ERREGIONALA		
Bergara "B"-Urki	5-1	
Aretxabaleta-Eibartarrak	1-2	
GAZTEEN OHOREZKO MAILA		
Mondra-Zarautz	4-0	
Aloña Mendi-Urola	1-0	
GAZTEEN LEHEN MAILA		
Urki-Arizmendi	2-2	
Bergara "B "	Atsedena	
KADETEEN OHOREZKO MAILA		
Beasain-Bergara	1-3	
Aretxabaleta-Amaikak Bat	1-1	
KADETEEN LEHENENGO MAILA		
Bergara "B	Atsedena	
Arizmendi UDA-Aloña Mendi	2-2	
Aloña Mendi-Ilintxa	1-8	
Aretxabaleta-Arrasate	1-4	
EMAKUMEZKOEN LIGA		
Mutriku-Mondra	3-4	
INFANTILAK OHOREZKO MAILA		
Bergara-Elgoibar	3-1	
Lagun Onak-Arrasate	1-1	
Aretxabaleta Arizmendi-Aurrera	3-1	
Aloña Mendi	Atsedena	

Eskubaloia

MAILAZ MAILA	
EUSKADIKO SENIORRAK, GIZON.	
Soraluze BKE-Hondarribia	27-32
Romo-Ford Mugarri	29-34
LEHEN TERRITORIAL MAILA	
Arrasate-Egia	21-32
BIGARREN TERRITORIALA	
BKL-Izarraitz Aloña Mendi	27-21
GAZTEEN GIPUZKOAKO TXAPELKETA	
Leizaran-Bergara	43-25
Aloña Mendi-Katilu	36-18
GIPUZKOAKO GAZTEAK EMAKUMEAK	
Bergara Soraluze-Egia	16-24
Aloña Mendi A-Ereintza	19-18
Ordizia Iruena-Aloña Mendi B	26-15
KADETEEN GIPUZKOAKO TXAP.	
Talleres Chapime-Soraluze B	24-24
Irungo-Berezao Aloña Mendi	19-21

Saskibaloia

MAILAZ MAILA	
LEHENENGO MAILA	
Askartza-Sustrai Aloña Mendi	56-70
Ardoy-MU	69-75
SENIOR GIZONEZKOAK	
Santo Tomas-MU	72-51
SENIORRAK, BIGARREN MAILA	
Errotaundi-Soraluze BKE	43-52
SENIOR EMAKUMEZKOAK	
Eskoriatza-Oiarso	57-22
GAZTEAK MUTILAK, PARTAIDETZA	
Gamon-Aloña Mendi	39-63

Areto futbola

MAILAZ MAILA	
EUSKADIKO TXAPELKETA	
Tolosala-Eskoriatza	4-2
BIGARREN MAILA	
2king-uak-Aretxabaleta	4-2
HIRUGARREN MAILA	
Hirukide Berrantol-Aloña Mendi	3-0

Errugbia

MAILAZ MAILA	
SENIOR MUTILAK	
Kanpanzar ART-Getxo	17-0
SENIOR NESKAK	
Getxo-Durango/Arrasate	47-0
GAZTE MUTILAK	
Durango/Arrasate-Bera Bera	10-13
KADETE MUTILAK	
Durango/Arrasate-Bera Bera	10-41



Harmailatik

Debagoieneko kirola GOTBn

Astelehenero 20:45ean eta 22:30ean



1. KONTZERTUA

urriak

22

EGUBAKOITZA

22:30

ELGETAKO KAFE ANTZOKIA

SARRERAK ETA ABONUAUAK //

SALGAI DAUDE:

1 > GOIENAKO EGOITZETAN

2 > 943 25 05 05 ZENBAKIAN

3 > ESPALOIA KAFE ANTZOKIAN

SARREREN SALNEURRIA 5 EURO //

GAZTEKUTXAREKIN 3 EURO

ABONUA 22 EURO //

GAZTEKUTXAREKIN 12 EURO

BLACK RIVER

ONĀTI

DESPREZIO

ARRASATE-BERGARA

LORD WITCH

BERGARA

LA-TOX

BERGARA



www.danbaka.com

BABESLE NAGUSIA



LAGUNTZAILEA



ANTOLATZAILEAK



Roman Martinez > Besaide mendi elkarteko presidentea

"Bide zaharrak aisialdi modu berrietara egokitu gura ditugu"

ARANTZAZU EZKIBEL > ARRASATE
Besaide mendi taldea mendi hamabostaldia egiten dabil egunotan. Atzo, esaterako, *Arrasateko bide zaharrak berreskuratuz* mendi irteera egin zuten. Asmoa hori da, hain zuzen ere: garai bateko bideak berriro ere herritarrendako erabilgarri uztea.

Garai bateko bideak herritarren eskura jarri gura dituzue.
Udalarekin elkarlanean gabil-tza Arrasate inguruan egon izan diren bide zaharrak berreskuratu eta atontzeko. Industrializazioa etorri zenetik bide horien erabilpena zeharo aldatu zen, eta orain, aisialdi modu berrietara egokitu gura ditugu bide horiek. Asmoa da bide zaharrak berreskuratu eta atontzea herritarren eskura jartzeko.

Bideak txukuntzen hasiak zarete dagoeneko, ezta?
Bai, Udalari gure asmoa azaldu genion eta haiek begi onez ikusi zuten proiektua. Batzarrak egiten gabil-tza, eta, asmoa ona den arren, oraindik bide luzea dago egiteko.

Horregatik, bien bitartean, gu gure aldetik gabil-tza bide batzuk txukuntzen. Bide sare horrek izango dituen zenbait adar ezagutu eta ezagutarazten. Gutxi zapal dutako Arrasate inguruko bideak dira.

Honezkero berreskuratu duzue bideren bat?
Bai, iaz berreskuratu genuen bat. Beteranoen martxa antolatzeari egokitu zitzaion joan den urtean Besaideri. Hori aprobetxatuz, Udala eta Besaide arteko bidea berreskuratu genuen.

Udalak lagundu zigun bide hori garbitu eta atontzen. Eta atzoko ibilbide zati bat ere berreskuratutakoa da; hain zuzen, Epele erreka kontratik doan zatia.

Nondik nora ibili zineten?
Deialdi zabala izan zen. Monterronetik abiatu ginen, Loro, Mojategi, Epele... Akeletik Kanpanzar azpira joan ginen eta gero Meatzerrekatik osterara Monterronera. Familian egiteko moduko mendi ibilaldia da, gorabehera askorik bakoa.

Auzoak elkarren artean lotzeko zeuden bideak dira?
Arrasate ingurua baserriz josita dago –batez ere garai batean–. Bide zahar horiek balio zuten auzoak elkarren artean lotzeko; baina baita auzoetatik herrira joateko eta auzoetatik beste bailara batera pasatzeko ere. Garai baten autorik ez zegoenez, guk uste duguna baino askoz ere mugimendu handia-

goa egoten zen bide haietan. Gero, industrializazioa etorri zenean bideak erabiltzeari utzi genion eta galdu egin dira. Inguruko baserritarrek zaintzen dituzte bide zati batzuk, baina asko galdu egin dira.

Gainera, bide publikoen inbentarioa egin berri du Udalak.
Bai; Udalak enpresa baten laguntzarekin egin du bideen inbentarioa. Ikusgai egon da herritarrendako. Orain, udalerriko bide publikoak zeintzuk diren identifikatzen dabil Udala. Behin bide publikoak zeintzuk diren identifikatzen direnean eta ofizial egiten direnean, hurrengo pausoak erraztuko ditu. Horiek garbitu, bideen mantenua zehaztu, ardurak banatu... Horregatik diot honek luze joko duela.

Mendi hamabostaldiaren barruan antolatutako irteera izan zen atzokoa. Eguaztene-rako ere badago hitzordu bat.
Bai, Josu Bereziartua alpinista azpeitiarrak hitzaldia egingo du. Ezaguna da *Al filo de lo imposible* programan kamera lanak egiten dituelako eta zortzi-milakoak ere egin dituelako. Oraingoan, baina, interesgarria izango da, kontatuko duela-ko familiarekin Himalaian egiten dituen irteerak. Topikoak apurtuko ditu: adibidez, umeekin leku garaietara ezin dela joan.

Nolako erantzuna izaten du mendi hamabostaldiak Arrasaten?
Iaz, esaterako, programa poto-loagoa antolatu genuen: lau emana-ldi antolatu genituen, eta, bitan jende asko egon zen arren, beste bietan ez horrenbeste. Eta horregatik, aurten bakar-ra egingo dugu. Mendi irteeretan beti egoten da erantzun ona; alde horretatik, pozik gaude.

Tradizioa duen hamabostaldia da?
Bai, nik uste dut baduela tradizioa. Ez daukat irizpiderik esateko gora edo behera doan, baina mantendu egiten da. Gainera, Besaide erreferente bat da mendizaletasunaren sustapenean herri honetan.

Datorren zapaturako mendi bizikleta martxa antolatu duzue.
Zapatuan 09:30ean Musakolan da hitzordua. Izena aurrez eman behar da: federatuek 5 euro ordaindu behar dute eta ez federatuek 10 euro. Nahiko ibilbide gorabeheratsua izango da. Amaieran luncha egongo da.



Roman Martinez, Besaideko presidentea.

JULEN IRIONDO

"Asmoa da bide zaharrak berreskuratu eta atontzea herritarren eskura jartzeko"

"Iaz, esaterako, beteranoen martxarako bide zati bat berreskuratu genuen"

"Eguaztenean, Josu Bereziartua alpinistak Himalaian familiarekin nola ibili azalduko du"

"Mendi elkarteko zuzendaritzan gaudenen ardura da etorkizuna bermatzea"

TEKNOLOGIA BERRIAK > SARE SOZIALAK

Sare sozialak: isolamendua ala sozializazioa?

Ondo erabiltzen eta kudeatzen badira sare sozialak tresna oso baliagarriak direla dio Iratxe Esnaolak; erabilera sustatu egin behar dela uste du

LARRAITZ ZEBERIO > ARRASATE

"Egun, kezkarriagoa da haur eta nerabeek sare sozialak ez erabiltzea, bertan pasa dezaketen denbora kantitatea baino". Asteon irakurri diogu Iratxe Esnaolari *guraso.com* webgunean. Sare sozialen erabilera sustatu egin behar dela defendatzen du Esnaolak, gazteei komunikaziorako baliagarriak zaizkielako. "Ohar-tu gabe, baliagarria zaie baita ere gaitasun sozial eta teknologiko-en aldetik", esan du.

Guraso.com webgunean osorik irakurri ahalko duzuen artikuluan sare sozialak zer diren eta zenbat alde positibo dituen azaltzen du Esnaolak, besteak beste.



Informatika eskolan.

GOIENKARIA

ERABILERA ARDURATSUA

Haur eta gazteei sare sozialen erabilera arduratsua egiten erakutsi behar zaiela uste du Esnaolak. Horretarako, baina, "gaia ezagutu egin behar da. Ibili, ikasi eta gero erakutsi", aipatzen du.

Horren harira, sare sozialei lotutako arriskuen artean pribatutasuna eta haur eta nerabe-

en pertzepzio faltsua nabarmentzen ditu. Konfiantzazko komunikazioa eta sare sozialen erabileraren inguruan arau zehatz batzuk adostea proposatzen du. "Behin hori ondo eginda, sozializa daitezela. Heda eta elika ditzatela euren harremanak (...). Lortu behar dena sare sozialen potentzialtasuna probestea da".

HEZIKETA > NEGOZIAZIOA

Nerabeekin negoziazioa da bidea: eseri eta hitz egin

L.Z. > ARRASATE

Poltsikorako diru gehiago eskatzen digute, etxera beranduago etorri nahi dute, tatuaje edo *piercing* bat egin nahi dute... nerabe-

zaroan aldaketa handiak daude eta sasoi horretan negoziazioa da bidea. Beatriz Ezeizak pista batzuk eman ditu, asteon, Euskadi Irratiko *Mezularia* saioan.



Nerabeak.

GOIENKARIA

EGOKIENA, BIZKAR-ZORROA

"Lehenengo eta behin, erlatibizatzen ikasi behar dugu, gauzak lasaitasunez hartzen", esan du. "Eskaera horiek oso normalak dira nerabezaroan. Okerreko joera da nekatuta gaudelako edo ados ez gaudelako inongo hausnarketarik gabe ezetz borobila ematea".

Nerabearekin eseri eta galde-tu zer den nahi duena, zergatik eta zertarako. Defentsiban jarri gabe hitz egingo dugu; sermoiak, mehatxuak, konparaketak eta sarkasmoa alde batera utzita. Gero, gurasoak bere ikuspuntua emango du. "Uste dut...", "Arduritzen nau...". Eta "hortik aurrera negoziazioa zabalduko dugu", aholkatu du Ezeizak. "Eskaera onartzen badugu, argitu egingo dugu baldintzak zeintzuk diren; esaterako, kostua bere poltsikotik ordaintzea (...). Erantzuna ezezkkoa bada, arrazoitu egin beharko dugu. Ezezkkoa ematea gurasoen eskubide bat da eta batzuetan beharrezkoa da, baina beti arrazoitu egin behar da". Oldarkortasunez ez jokatzeko eta bikotea ados egotea ezinbestekoa da.

OSASUNA > BELDURRAK

Haurtzaroko beldurrak oso ohikoak dira

L.Z. > ARRASATE

Zaratei, bakarrik gelditzeari, iluntasunari, fantasiako giza-kiei... haurtzaroan beldur horiek normalak dira. Komeni da kontuan hartzea eta gure jarrerarekin umearengan antsietate handiagorik ez sortzea.

KONTUAN HARTZEKOAK

Normala da umeak beldurrak izatea eta adinarekin beldur horiek aldatzen joatea; umearen garapenaren barruan daude. *Consumer* aldizkarian irakurri dugu neskek errazago adierazten dituztela beldur horiek; mutilen erreakzioa fisikoa da, gorputza lesionatzen dute, besteak beste.

Garrantzitsua da beldurra, antsietatea eta fobiak ondo bereiztea. Konkretua den zerbaitek sortzen du, normalean,

beldurra: txakurrek, ezezagunek, iluntasunak... Fobia intentsitatean pauso bat gehiago da. Bihotz taupaden erritmoa areagotu egiten da eta lehenbailehen tratatzea komeni da.

NOLA JOKATU

Adituen aholkua da umeen beldurrak serio hartu behar direla. Umeak eskubidea du beldur hori sentitzeko. Gainera, ez da ahaztu behar kaltegarria izango dela umea beldurrari aurre egitera behartzea arazoa areagotu egin badaiteke. Progresiboki egin beharko lioke aurre arazoari. Iluntasuna bada arazoa, argiak ez dira lehenengotik guztiz itzali behar, poliki-poliki egingo dugu lan hori. Eta hezitzaileek lasaitasunez jokatu behar dute, horrelako egoeretan umea oso sentiberak baitira erreakzio horietara.



Umea pozik.

GOIENKARIA

> GURASO ESKOLA

Arrasateko Udalaren Guraso Eskolan izena emateko epea hilaren 22ra arte dago zabalik

Urtero moduan, Arrasateko Udaleko Prebentzio Sailak Guraso Eskola antolatzen du. 2 eta 16 urte bitarteko seme-alabak dituzten gurasoendako saioak izango dira eta hiru talde egingo dituzte: 2-5 urte, 6-11 urte eta 12-16 urte. Azaroan hasiko dituzte eskolak, ordu eta erdiko sei saio izango dira eta astean zehar, arratsaldean, egingo dituzte. Informazio gehiago BAZen edo Arrasateko Udaleko Prebentzio Sailean aurkituko duzue.

> TERTULIA

Eguaztenean, hilak 20, nerabezaroa izango dute hizpide Goiena Telebistako tertulian, 20:45ean

Datorren astean emango dute Goiena Telebistan gurasoei zuzendutako bigarren tertulia saioa. Nerabeak izango dituzte oraingo honetan berbagai. Mahaiaren bueltan izango dira Arrasateko kalehezitzaile Iñaki Elkoroiribe, Aranzadi ikastolako irakasle Yolanda Juaristi eta Arrats elkarteko kide Joxe Mari Larrañaga. Jarra aldaketak, erantzun txarrak, gurasorik gabeko lehenengo irteerak, arauak eta mugak... aztertuko dituzten gaien artean.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko, zatoz gure webgunera



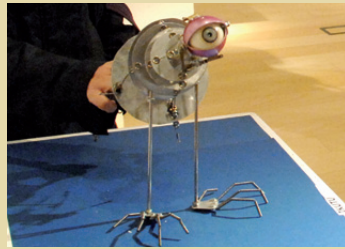
guraso.com



> **MOCHILA 21**
Arkupeko ikuslegoak bat egin zuen Down Sindromea duten gaztetxoekin > 30



> **LELENA ROCK**
Herritarrek erantzun ona eman zieten egubakoitzeko eta zapatuko kontzertuei > 30



> **ERAKUSKETA**
Txotxongilo erakusketa zabaldu dute Bergarako Aroztegi aretoan, hilaren 24ra arte > 31

Mahai-futboleko trikimailuak ikasi zituzten gaztelekuan

IKASTAROA

Miguel Martinek ikastaroa egin zuen 15 bat gazterekin

TXAPELKETA

Urriaren 29an 15. mahai-futbol txapelketa egingo dute

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Mahai-futbola izan zen protagonista zapatuan Oñatiko gaztelekuan. Kirol horren gaineko trikimailuak zeintzuk diren ikasteko aukera izan zuten herriko hainbat gaztek, Miguel Martinek eskutik. Bigarren aldiz antolatuko dute gaztelekuko arduradunek mahai-futboleko ikastaroa. Helburua: oinarritzko arauak eta teknikak lantzea.

15 bat gaztek eman zuten izena ikastaroan. Batzuek iazko ikastaroan parte hartu zuten. Hasteko, oinarritzko azalpen batzuk eman zizkien Martinek arbelean: jokalaria nola jarri behar diren, zeintzuk diren gorde beharreko zuloak, nola defendatu eta nola erasotu, eskumuturra nola mugitu... Ondoren, bideo batzuk ikusi zituzten. Haietan, mahai-futboleko maisuek eta punta-puntako jokalariek nola jokatzen duten ikusi zuten. "Izugarria da zein azkar jokatzen duten. Eskumuturra abiadura handian mugitzen dute", esan zigun Miguel Martinek.

Teoria landu ondoren, jokoa hasi ziren. Euren artean jokatzen zuten, eta baita irakaslearen kontra ere. "Mahai-futbolean trebea izateko jokoan sortzen diren zuloak ondo estali behar dira. Hori da kakoetako bat: atzeko lerroan tentsioa mantentzea ezinbestekoa da irabazteko aukerak izateko", azaldu digu Martinek.

BIKOTE OREKATUA

Punta-puntako jokalariek duten azkartasuna entrenamenduetan lantzen dela esan zien ikastaroan: "Eskumuturra indartzeko behin eta berriz jokatu behar da.



Ikastaroan parte hartu zuten gazteetako batzuk Miguel Martinekin (bigarrena eskuinetik) jokatzen.

JOSETXO ARANTZABAL

Era berean, oso inportantea da txapelketa edo lehia jokatu aurretik eskumuturra berotzea".

Mahai-futbolean banaka edo binaka joka daiteke. Errazagoa eta erosoagoa da bikotea jokatzea, baina bikotea orekatua egotea ezinbestekoa da. "Jokalaria batek atzeko bi lerroak hartzen ditu eta besteak erdiko eta aurrekoa. Bata zein bestea onak badira euren lerroetan, beti jokatuko dute berdin. Atezain bat ona denean, oso zaila da gola egitea. Baina aurrelaria ona bada, oso zaila da haren jaurtiketak gertatzea. Hortaz, estrategia oso inpor-

tantea da mahai-futbolean". Hori horrela, hainbat jokaldi estrategiko izatea aholkatu zien gazteei: "Behin eta berriz jokaldi berdina egiten baduzu, kontrarioak nola jokatzen duzun antzemango dizu. Kontuan hartu behar dugu lehia bateko jaurtiketen %90 erdiko lerroan geratzen direla. Horregatik guztiagatik, ezinbestekoa da atzeko lerroa gainditzea, gola egin ahal izateko".

Bukatzeko, esan zien gazteei teknika ona izatea inportantea dela, baina abiadura izatea ezinbestekoa: "Bestela gola egitea oso zaila da".

Hilaren 29an topalekuko 15. mahai-futbol txapelketa jokatuko dute gaztelekuan

Gaztelekuko txapelketa beterranoena egingo dute hilaren 29an gaztelekuan, 18:30ean. Hain zuzen ere, 15. mahai-futbol txapelketa. Interesatuak urriaren 28a baino lehen eman behar dute izena Gazte Informazio Puntuan. Bikote onenak dagozkion sariak jasoko ditu azaroaren 5ean egingo duten sari banaketa ekitaldian. Jarraian, luncha egingo dute gaztelekuan, txapelketan parte hartu duten guztiek.

Miguel Martin > Irakaslea

"Bergaran eta Eskoriatzan maila handiko jokalaria zeuden"

M.B. > OÑATI

Miguel Martin mahai-futbol zale amorratua da. Gaztetan herri mailako eta Euskal Herriko txapelketetan lehiatu zen.



J.ARANTZABAL

Nola hasi zinen mahai-futbolean jokatzen?

Kale Zaharrean zegoen jolas-aretoan hasi nintzen. Ordu asko egiten genituen han. Bestalde, herriko hainbat tabernatan mahai-futbolak zeuden.

Euskal Herriko hainbat txapelketatan parte hartu zenuen.

Herrian antolatzen zituzten txapelketak irabazita, Euskal

Herrikoetarako sailkatu nintzen. Orduan maila ona zegoen inguruan. Adibidez, Bergaran eta Eskoriatzan maila handiko jokalaria zeuden.

Nolatan hasi zara berriro ere?

Semearekin hasi nintzen jokatzen, eta

konturatzen nintzen galdutako ohitura zela. Orduan proposatu nien gaztelekuko arduradunei ikastaroa egitea. Era berean, mahai-futbola indartzeko neguan ligaxka bat antotzeko proposamena egin diet. Ligaxka eginda ikastaroan ikasitakoa lantzeko eta hobetzeko aukera izango lukete.

KRONIKA > MOCHILA 21

Musikari izateko ere gai direla erakutsiz

NON: Aretxabaletako Arkupen.**EGUNA:** Zapatua, urriak 16.**ZENBAT JENDE:** 60 lagun inguru.**IRAUPENA:** 40 minutu.

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Somos la banda mochila 21 y hemos venido hasta aquí a meter mucho ruido. Mochila 21 taldea da eta, euren ereserkiaren leloak dioenez, zarata egitera etorri ziren Iruñetik Aretxabaletara. Arkupeko Zaraia aretoko agertokia txiki geratu zen taldea osatzen duten 20 lagunendako. Horietatik 12 Down sindromea dutenak dira: perkusioan eta haizezko instrumentuetan fin-fin aritu ziren.

Ikusleek bestelako emanaldi batez gozatzeko aukera izan zuten. Kontzertu motza bezain bizia izan zen, eta Down sindromea duten neska-mutikoek musikari izateko ere gai direla argi eta garbi utzi zuten; mugak gain-

ditzearen beste adibide bat izan zen Arkupekoa. Izan ere, hein handi baten, musika sentimendua da, eta sentimenduek ez dute adimenaz ulertzen.

'EL DROGAS' EZ, BAINA 'KUTXI' BAI

Intro-aren ostean, *We will rock you* abestiarekin hasi zuten emanaldia. Lehen kantutik ikuslegoa irabazi zuten eta lotsaren izotza apurtu ostean, musikaren jarioak hartu zuen protagonismoa.

Barricada taldeko Enrique Villareal *El Drogas* Mochila 21 proiektuko kide da baina zapatuan ez zen egon. Hala ere, *Blanco y negro* bertsioa ez zen falta izan. *El Drogas* ez, baina Marea taldeko Jose Carlos Romero *Kutxi* izan zen Arkupen: "Entseatzeak esfortzu handia eskatzen badu ere, taldekideak gero eta gusturago daude eta horrek asko gogobetetzen du". *No somos distintos* abestia egin zuen *Kutxi*-k taldearendako; Arkupen abestu zuen.



Kutxi Marea taldeko abeslariak eta aldi berean Mochila 21 taldeko kide denak bi kantu abestu zituen.

JOSETXO ARANTZABAL

ZER IRUDITU ZAIZU KONTZERTUA?

Beñat Barrutia
Aretxabaleta

"Oso emanaldi polita izan da. Asko gustatu zaizkit gitarrak eta gehien gustatu zaidan abestia *Mochila 21* izan da, euren ereserkia".

Juan Etxart
Iruñea

"Ekimen oso polita da. Motza egin zait, baina pixkanaka doaz. Seguru nago egiten ari diren lanarekin errepertorioa luzatuko dutela".

Marian Porcel
Arrasate

"Izugarria izan da. Lan handia egin dute, txalogarria. Giro aparta egon da, kontzertua nahiko motza egin zaidan arren".

Gabriel Gainza
Iruñea

"Oso interesgarria da eta jotzen duten bakoitzean ikustera etortzen gara. Lan mardula egin dutela ikusten da".

Jose Carlos Romero 'Kutxi'
Berriozar

"Euren abestirik ez zutela jakin nuenean kantu bat egitea erabaki nuen. Entseatzera behin joan eta ezin izan dut alde egin".

MUSIKA > LELENAROCK JAIALDIA

Arrasateko rockaren lau erakusleiho

Rock, garage eta surf doinuak entzun ziren egubakoitz eta zapatu iluntzean Taupa tabernaren terrazan

ANDER MONDERO > ARRASATE

Beste urte batzuetan Taupa Festibala zena, aurten Lelenarock izenarekin etorri zaigu. Hori ez da izan jaialdiak izan duen aldaketa bakarra, ordea. Aurten bi eguneko jaialdia egin dute, egun bakarrekora beharrean.

Lelenarock jaialdiko oholta gainera igotzen lehenengoa Los Cretinos izan zen. Jotzen hasi ahala, jendea tabernara gerturatzeko hasi zen eta jende jarioa ez zen geratu taldeak emanaldia

bukatu arte. Beti bezala, lauokote arrasatearrak dantzari jarri zituen lehenengo lerroan zeuden jarraitzaileak.

Ondoren, Cool Circusen txanda iritsi zen. Taldeak Arrasaten emango duen azkeneko kontzertua izan zen. AC/DCren abesti batekin hasi zuten kontzertua eta *Spend All You've Got* eta *More Circus Than Ever* diskoetako abestiak jo zituzten; tartean, baita Misfits taldearen abesti bat ere.

ZAPATUAN ERE JENDEZ LEPO

Eguraldia ez zen oztopo izan zapatuko kontzertuetarako. Euria zela-eta eszenatokia lekuz aldatu behar izan zuten; hala ere, leporaino bete zen Taupa tabernako terraza Bitter Honey eta Los Galerna taldeak ikusteko.



Cool Circus taldeak egubakoitz iluntzean jo zuen.

JOSETXO ARANTZABAL

> ZINEMA

Aratzekoak laugarren sailkatu dira Gorgonzolan (Italia)

Aretxabaletako Aratz taldekoak Gorgonzolako (Italia) film laburren lehiaketan lehiatu dira aste bukaeran *Are-Baleko sekreto* lanarekin. Laugarren tokian sailkatu dira, eta epaimahaiaren aipamen bat jaso dute: *Fidel-tasunari eta poztasunari* delako aipamena.

Beste zortzi filmarekin lehiatu ostean, finalerako txartel barik geratu ziren aretxabaletarrak. Hiru labor lehiatu ziren azken txanpan, eta Aratzekoak laugarren tokiarekin konformatu behar izan zuten. Atzegik Donostian egin dako lehiaketan lehen saria jaso zutelako egon da Aratz Italiako txapelketan.

Sari banaketa ekitaldian ondoren, etxerako autobusa hartu zuten.

Armando Angeles > 'Fantasia mekanikoak' erakusketako arduraduna

"Titiriteroen lana ezagutarazi nahi dugu"

MIRIAN BITERI > BERGARA
Taun-Taun taldearen eskutik eta nazioarteko X. txotxongilo mostraren barruan, *Fantasia mekanikoak* delako erakusketa ireki zuten egubakoitzean Bergarako Aroztegi aretoan. Txotxongiloak Diego Damian Gilardik egin ditu eta Armando Angeles erakusketako arduraduna da. Azken horrekin hitz egin dugu.

Zer ikus daiteke Aroztegi aretoan dagoen erakusketan?

20 txotxongilo interaktibo dira hemen erakusgai daudenak; horiekin batera 20 diseinu-orri ere daude. Erakusketara etorzen direnek aukera dute horien mekanismoak ukitzeko, txotxongilo bakoitzaren mugimendua zuzenean ikus dezaten.

Zer-nolako txotxongiloak dira?

Mekanismoak dira, estrukturak, hain justu ere. Baina ez daude ikuskizun baterako eginak, erakusketa baterako baizik, eta, hortaz, ainguratuta daude. Hemengoak finkoak dira; txotxongiloak askoz libreagoak dira. Baina ikuskizunetakoak ezin dira ukitu, eta hauek erabiltzeko daude.

Zer-nolako materialekin dau-de eginda?

Gehienetan, birziklatutako materialak erabili ditugu. Esaterako, hainbatetan kontserba latekin egin ditugu txotxongiloen egiturak. Mekanismoak, bestalde, oso xumeak dira: palankak eta penduluak erabili ditugu horietako askotan. Dena dela, konple-

xuagoa den bakarren bat ere badugu: animalia batek sistema elektriko bat du, hegalak mugi ditzan eta begiak berdeak izan daitezten. Horretaz gain, beso mekaniko bat ere badugu erakusgai: horri palankak mugituz, atzamarraz mugitzen zaizkio.

Nola egiten dira?

Idea buruan daukagunean, normalean, paper baten marrazten dira eta hortik abiatuta gartzen joaten gara. Idea papera eramatea da zailena. Ingeniaritzako hainbat printzipio kontuan izaten baditugu ere, esan bezala, mekanismo sinpleak dira. Gu ez gara ingeniariak, artisauak baizik.

Irudimena ere asko lantzen dugu. Esaterako, *Terminator* ikusita ideia asko atera daitezke. Objektuek ere ideiak ematen dizkizute; esaterako, ping-pong pilotekin animalien begiak egiten ditugu.

Zer lortu nahi duzu erakusketarekin?

Herritarrek txotxongiloen mundua ezagut dezaten nahi dugu. Publiko moduan parte hartzeaz gain, zuzenean ikus dezatela zelako dibertigarria den horiek esku artean izatea. Azken finean, titiriteroaren lana ezagutzeari da helburuetako bat; oso lan dibertigarria da hori.

"Mekanismoak xumeak dira; palankak eta penduluak erabili ditugu"

Oker ez banago, ez da ohiko erakusketa...

Bai, hala da. Erakusketak bisita gidatua du; txotxongiloak manipulatzeko aukera ematen diegu horretan. Horrez gain, bideo bat ere jartzen dugu: txotxongiloen egile Diego Damian Gilardik panpinak nola egin diren azaltzen die.

Aurretik ere beste hainbat tokitan egon zara erakusketa honekin. Jendearendako, ze da deigarriena?

Normalean, bestelako erakusketetan begiratzera bakarrik ez da mugatzen jendea; erakusgai dagoena ukitu ere egin nahi du. Hori da, hain zuzen, gehien erakartzen duena jendea, materiala ukitu ahal izatea.



Armando Angeles, eguen arratsaldean, erakusketa muntatzen.

MIRIAN BITERI



Egubakoitzean zabaldu zuten erakusketa.

JOSETXO ARANTZABAL

Hilaren 24ra arte bisitatu ahalko da

Fantasia mekanikoak delako erakusketa ikusgai egongo da Bergarako Aroztegi aretoan urriaren 24ra arte, martitzenetik egubakoitzera, 18:00etatik 20:30era; zapatuetan, 12:00etatik 14:00etara eta 18:00etatik 20:30era; eta domeketan, 12:00etatik 14:00etara.

Erakusketa Taun-Taun taldeak bi urtean behin antolatzen duen nazioarteko txotxongilo mostraren testuinguruan antolatu dute. Mostra urriaren 22tik 24ra bitartean izango da.

ERAKUSKETA > ARGAZKIAK

Kulturen arteko nahasketa irudietan islatuta



Erljioen arteko nahasketa.

FIDEL RASO



Etorikin talde bat.

FIDEL RASO

Azaroaren 7ra arte 65 argazki daude ikusgai; egubakoitzean inauguratu zuten erakusketa

Oñatiko Ilunpetan argazki taldearen eskutik beste erakusketa bat dago kultura etxean: *Muga. Kultura arteko nahasketa* delako argazki erakusketa. Joan den egubakoitz arratsaldean inauguratu zuten, Koro Cantabrana argazkilariaren solasaldiarekin.

Erakusketak Espainiaren eta Marokoren arteko mugako egoera jorratzen du, migrazio, integrazio-politika eta aniztasunaren ikuspuntutik. Hain justu ere, Ceutan eta Melillan erlijio eta kultura ezberdineko pertsonen elkarbizitza islatzen duten irudi ikusgarriak ikus daitezke. Horietan, besteak beste, paperik gabe-

koak, poliziak eta lan egiteko muga pasa behar duen jendea azaltzen dira.

65 ARGAZKI

65 argazki dira, eta ondoan testuak daude, irudia ulertzen laguntzeko. Argazkien egileak lehen aipatutako Koro Cantabrana gipuzkoarra eta Fidel Raso bizkaitarra dira eta testuak Tamara Crespok idatzi ditu.

Azaroaren 7ra arte bisita daiteke erakusketa, Oñatiko kultura etxeko erakusketa gelan, honako ordutegian: astelehenetik domekara 18:00etatik 20:00etara bitartean.

Debagoieneko OSASUN ZERBITZUAK



AKUPUNTURA

INTEGU

Arrasate / Uarkape 18, behea, ezk / 943 77 13 34

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

LORENZO M. JOOSTEN

Arrasate / Arrasate Pasealekua 29, Ezk behea / 943 79 29 13

ALBAITARIAK

ETXEBERRIA JULIO

(DEBAGOIENEKO ALBAITARI OFIZIALA)

Bergara / 609 54 16 13

ANALISI KLINIKOAK

LABORRA ISABEL

Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

BARNE MEDIKUNTZA

IRIGOIEN VICTOR

Bergara / Oxirondo 4-1B / 943 76 32 06

DENTISTAK

ANE LASAGABASTER

Arrasate / Otorala lizentziaduna 18 solairu artea ezk.
943 79 13 68

AGIRRE HORTZ KLINIKA

Bergara / Ibargarai 9-1B / 943 76 00 23

ARANBURU HORTZ KLINIKA

Bergara / Telesforo Aranzadi 1 / 943 76 02 46

ARRASATE HORTZ KLINIKA

Arrasate / Erdiko kale 50 / 943 79 72 23

ARREGI HORTZ KLINIKA

Arrasate / San Bixente Ferrer 1, behea / 943 79 71 90

ASTIAZARAN SOLOZABAL

Bergara / Iparragirre 1, behea / 943 76 27 95

BENGOA SAN MIGUEL ANGEL

Aretxabaleta / Durana 14, 1. / 943 79 05 57

BERGARA HORTZ KLINIKA

Bergara / Bidekurutzeta 36, behea / 943 76 05 77

CAVIGLIA SILVANA

Bergara / Simon Arrieta 3-2B / 943 76 38 54

GOROSABEL J. ALBERTO

Bergara / Fraiskozuri 5A, 1D / 943 76 56 88

IRIARTE IRURETA ANE MAITE

Arrasate / Iturriotz 7 – 1 / 943 79 69 45

IRIARTE IDOIA

Bergara / Arte kale 1-1C / 943 76 01 65

Elgeta / Torrealdea 2 behea ezk. / 943 76 80 06

LOPEZ DE GOIKOETXEA

Arrasate / Alfontso X. Jakintsua 5 / 943 79 17 74

MAZMELA BOLINAGA ENRIKE

Eskoriatza / Gorosarri J. plaza 3, 1. esk / 943 71 47 36

SAINZ MALKORRA ANA

Antzuola / Herriko Plaza 4 / 943 78 71 69

DERMATOLOGIA

TAMAYO CONCEPCION

Oñati / Atzeko kalea 6 behea / 620 12 48 46 / 943 71 61 82

ENTZUMEN ZENTROAK

INSTITUTO OPTICO – BIOACUSTICA

Arrasate / Erdiko kale 22 / 943 79 71 68

ERREUMATOLOGIA

GORASARRI ZUBIZARRETA, XABIER DOKTOREA

TROJAOLA ZULUETA, LURDES DOKTOREA

Arrasate / Zaldibar kalea, 1-1 / 943 77 00 40

HOMEOPATIA

AMAIA IRIARTE (MEDIKU HOMEOPATA)

Arrasate / Nafarroa etorbidea 11 / 943 08 11 00 / 695 78 19 21

KIROPRAKTIKA ZENTROA

LARRAÑAGA ANDREA

Arrasate / Erdiko kalea 22, 3. eskuma / 943 79 92 83

LOGOPEDIA

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

MASAJISTAK

AZPEITIA IRUNE

Bergara / Ibargarai 44, behea / 943 76 73 43

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

OPTIKAK

BEGIONDO OPTIKA

Aretxabaleta / Loramendi 10 / 943 79 98 21

INSTITUTO OPTICO

Arrasate / Kale Barria 32 / 943 79 71 68

ORTOPEDIA

ORTO LAGUN

Arrasate / Kontzezino 2 / 943 79 89 34

OSASUN-DIAGNOSTIKOAK

UDALAITZ MEDIKU-ZENTROA

(ERRESONANTZIA MAGNETIKOA)

Arrasate / Nafarroa Etorbidea, 3 / 943 79 44 22

OSTEOPATIA

BENGOA NEREA

Arrasate / Erdiko kale 22, 3 ezk / 659 58 66 89

ETXEBERRIA ANA

Antzuola / Errekalde 6, behea / 943 76 60 13

PODOLOGOAK

ERDIKO KLINIKA PODOLOGIKOA

Arrasate / Erdiko kalea 54, behea esk. / 943 79 97 46

IKERLEKU PODOLOGIA ZENTROA

Bergara / Ikerleku zeharbidea z/g / 943 76 07 84

OINEZ PODOLOGIA KLINIKA

Aretxabaleta / Belorrieta 10 / 943 79 16 45

PSIKIATRA

GALLASTEGI PABLO

Bergara / San Martin plaza 2-1. ezk. / 943 76 26 64

PSIKOLOGOAK

GARMENDIA LANDER

Arrasate / Obenerreka 2, 7H / 943 79 35 86

NUÑEZ TXOMIN

Arrasate / Olarte 10 / 943 79 88 16

PSIKOPEDAGOGIA ZENTROA

Arrasate / Inazio Zuloaga 10 / 943 79 48 77

YOGA

AREDHANA YOGA ETA GESTALT

PSIKOTERAPIA ZENTROA

Aretxabaleta / Santa Kurtz 24 / 616 96 57 95.

SAMADHI YOGA

Bergara / Masterreka 13, behea / 943 76 11 38 / 639 23 57 53

ASTE BUKAERA...

Ritxar Fernandezekin



Ritxar Fernandez bateria jotzeko makilekin eta Gari semearekin Antia parkean.

MIREIA BIKUÑA

"Gari semeari eta musika talde berriari eskaintzen diet aisialdiko denbora"

Ritxar Fernandez korrikalari oñatiarra Atletismo Federazioko entrenatzaileen organigramako kide da

Eko D Bull taldearekin diskoa prestatzen dihardu: hilaren 20an sartuko dira grabazio estudioan

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Ritxar Fernandezek (Oñati, 1970) Oñatin zuen kirol-denda itxi zuen uztaillean. "Krisiagatik zapatilen banatzaile askok porrot egin zuten. Hori horrela, lan egiteko moduan aldatu beharra neukan, eta denda ixtea erabaki nuen", dio. Ondorioz, egindako ikasketak aprobetxatuz, curriculumak bidali zituen, eta kirol teknikari moduan lan egiteko aukera sortu zitzaion. "Goi mailako kirol teknikari ikasketak egin ditut, eta horiek baliatuta proiektu batzuk ditut eskuetan. Kirolariei plangintza egiten diet", azaldu digu. Goi mailako kirolariekin eta harrobikoekin dihardu lanean: atletismoan dihardutenekin eta beste kirol batzuk lantzen dituztenekin. "Askotariko kirolariekin egiten dut lan. Nork bere helburuak ditu eta bakoitzaren arabera plangintza egiten dut. Bestalde, herri mailako hainbat korrikalariri entrenamendurako plangintza egiten diet", dio. Bestalde, Gipuzkoako Atletismo Federazioaren entrenatzaileen organigramako kide da, eta denboraldirako entrenamenduak antolatzen dituzte.

Garbi dagoena da Fernandez agendan lana eta kirola eskutik joan direla beti. "Kirolzalea naiz. Duda barik, gustuko duzuna eginez gero, lanera aldarte onarekin zoaz", esan digu Fernandezek.

SEMEA ETA ATLETISMOA
Lan berriarekin, ez dauka erlojuari begira egon beharrik. Horretan ere aurrerapausoa eman due-

la dio: "Denda bateko ordutegia oso lotua eta sakrifikatua da. Egun dudan lanarekin etxetik egiten du lan, askotan gauez, eta horrek aukera ematen dit denbora gehiago aprobetxatzeko". Astegunetan eta aste bukaeretan libre duen denbora Gari semearekin edo entrenatzen pasatzen du. Gari semeak 19 hilabete ditu, eta, emazteak etxetik kanpo lan egiten duenez, Fer-

nandez arduratzen da semeaz: "Gari jaio aurretik utzi nuen atletismoa, eta ordutik hona umeari begira eman dut ia denbora guztia. Gauza asko egiten ditugu elkarrekin: eskolara eramaten dut, jolastu egiten dugu...". Semearekin egon den denbora guztian ez du korrikarik egin, baina uztaillean entrenatzen hasi zen berriro. Ordutik hona asko sufritu du. "Lehiaketa utzi nuen baina urtebete gehiago daukat, kilo batzuk gehiago eta sufritzeko gogo txikiagoa. Hortaz, oso zaila da sasoi onean ipintzea", dio. Datorren urteko udaberrian maratoiak korritzeko moduan egotea espero du, baina "asko sufrituta".

ETXEAN LASAI
Atleta profesionala izan den urteetan hara eta hona ibili zen. Orain, asko baloratzen du etxean egotea. "Amsterdamen, Rotterdamen, New Yorken... egon naiz korrika egiten. Bidaia asko egin ditut. Orain, etxean egotea atsegin dut. Abuztuan Oñatin egon gara. Niretzat oso inportantea da lasai ibiltzea, agenda barik, eguna planifikatuta eduki barik", esan digu.

"Eko D Bull taldekoekin disko berria grabatuko dut urte bukaera baino lehen"

Ritxar Fernandez korrikalari moduan ezagutzen dute gehienek. Baina banaka batzuek Argi Ibili taldeko bateria-jotzaile moduan ere ezagutzen dute. Iazko Atzeko kaleko jaietan egin zuten kontzertua, aspaldiko partez. Orain, talde hartako bost kideetatik lauk talde berria sortu dute: Eko D Bull. "Jatorrizko Argi Ibili taldeko kide batek proiektu berriak zituen, eta geratu ginen laurok izena aldatu eta musika egiten jarraitzea erabaki genuen. Atzeko kaleko kontzertua egin genuenetik kantuak konposatu ditugu, eta eguaztenean sartuko gara grabazio estudioa", esan digu. Hamabost egunean behin entseatzen dute. Musikaazalea da Fernandez, eta zuzenekoak maite ditu. Aurten, AC/DC eta Pearl Jam taldeen zuzenekoetan egon da, Bilbon. "Izugarria izan zen. Gazteagoa nintzenean hara eta hona ibiltzen nintzen zuzenekoetan, eta sentsazio hori berreskuratzea ikaragarria izan da", kontatu digu.

iragarkilaburrak.com

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Abadiño. Pisua salgai, Muntzaratz auzoan. 3 logela handi, 2 komun, sukaldea, egongela handi bat jangelarekin eta balkoi handia. Ganbara. Berriztatua eta berogailuarekin. Bizitzera sartzeko moduan. Negoziatzeko moduko prezioa. 667-88 23 38.

Altsasu. Pisua alokatzen da erdiguanean. Mustutzeko. Deitu 696-79 87 52 telefonora.

Arrasate. 54 metro koadroko etxebizitza salgai. Bi logela, egongela, sukaldea, komun bat, trastelekua eta igogailua. 667-95 31 09

Ataun. San Martin, eraikin ia berri batean, 100 m2ko etxea salgai + terraza + patioa + garajea + trastelekua, 280.000 euro. 659-53 50 73

Bergara. Artzamendi kalean etxebizitza salgai. Hiru logela, egongela, bi komun eta balkoi handia. Eguzkitsua. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 656-73 57 74

Durango. Etxea salgai 3 logela, egongela, sukaldea (jantzita), komuna, berogailua eta despentsa. Eguzkitsua. Etxe osoak kanpora ematen du. Jantzita eta erreformatua. 189.319 euro. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 699-40 99 59

Durango. Etxebizitza salgai. Logela bi, egongela, sukaldea eta komuna. Etxe guztiak kanpoaldera ematen du, oso argitsuak. Pisu altua, 30m2ko terrazarekin. 220.000 €. 696-25 50 83. 17:00etatik aurrera deitu.

Durango. Alde zaharra. 71 m2. Kanpoaldera begira. Altzariz hornitua. 2 logela. Egongela. Sukaldea. Komun bat. Guztiz berritzuta. Kanpotik (2006): fatxada, atalondoa, eskailera eta teilatua. Barrutik (2007): parketa (elondo), sukaldea (fagor elektrotresnak eta junkers galdara), gres, berokuntza (gas naturala), kristal bikoitzeko leihoak, ate blindatua. Bereha-

la bizitzera joateko aukera. 223.000 euro. 607-71 53 53

Etxarri-aranatz. Etxea errentan edo salgai.654-23 41 02.

Gasteiz. Etxebizitza salgai. Aldabe kalean, 80 m2, 2 logela, egongela (25 m2), sukaldea, bainugela eta trastelekua. Leiho guztiak kalera (hegoalde eta mendebaldera), berriztatua. 4. Pisua igogailua eta guzti. Premiazkoa. 230.000 euro. 945-14 55 72 / 695-72 52 74

Laredo (Kantabria). Izugarritzko bistak dituen pisua salgai hondartza ondoan. Urbanizazio pribatuan dago, berdegune askorekin, haurrentzako jolasguneak, tenis zelaia, saskibaloi zelaia, autoa garbitzekoa... Puntaleko zonaldean kokatua. Hall zabala, egongela eta jangela zabalak, bi bainugela osatu, 4 logela bakoitza bere armairu enpotratuarekin, sukaldea, elektrogailu berrieekin osatua, ur beroa eta gas naturalarekin dabilen berogailua. 2 igogailu eta atezain zerbitzua. Ezin obeto dago bizitzera sartzeko. Partikularra.690-071572 informazio pertsonala.

Mañaria. Pisua salgai 90 m2, hiru logela, bi komun, egongela-jangela eta sukalde guztiz jantzia (labe pirolitikoa, bitrozeramika, garbigailu-lehorgailua). Altzariz hornitua. Miradorea eta bista ikusgarriak. 13 m2-ko trastelekua. Eraikinak 15 urte ditu, eta igogailua du. Bizitzera sartzeko prest. 220.000 euro. Aukera oso ona! 646-67 50 51

Oñati. Etxaluzen etxebizitza salgai. Sukaldea, jangela-egongela, lau logela, bi bainugela, bi balkoi, ganbara eta garajea. 647-24 80 02

Orio. Donostiatik 10 minutura A-8ko irteera berritik. Etxe ederra eta goxoa: 100 m2; 2 logela bikoitza eta 32 m2ko egongela, dena haritzeko tarima zabalarekin, sukalde handia, bainugela, terraza eta trasteroa etxean bertan (ikus planoak). Azkeneko solairuan dago eta ganbara handia ere badu (25 m2koa) hurrengo pisuan. 330.000 € *www.etxegoxoa.com*.

Egueneko 18:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera utzerik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

www.goiena.net-en

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

- ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU.

- LOKALA SALDU/ALOKATU.

- GARAJEA SALDU/ALOKATU.

- MOTORRA SALDU/ALOKATU.

GOIENKARIA-N + ASTELEHENEKO GOIENKARIA-N 20,50 € (BEZ BARNE).

PROFESIOALEN IRAGARKIAK (MODULOAK)

MODULU 1: GOIENKARIA-N EDO ASTELEHENEKO GOIENKARIA-N 21 € (+BEZ).

GOIENKARIA-N + ASTELEHENEKO GOIENKARIA-N 28 € (+BEZ).

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira. GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

102. EROSI

Arrasate. Edo inguruetan 120.000-150.000 euroko etxebizitza erosteko asmoa daukat. 615-71 04 68.

103. ERRENTAN EMAN

Altsasu. 3 logela, 2 komun. Jantzita. Prezio interesgarria. 650-44 24 37.

Arrasate erdigunean etxebizitza ematen da errentan. Bi logela, gela txiki bat, sukalde-egongela eta komuna. Oso argitsua.

Estreinatzeko. 650 euro. 653 95 19 08

Arrasate. Altamiran, Jose Luis Iñarra kalean, hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. 639 96 01 21

Arrasate. Etxebizitza bat ematen da errentan unibertsitate ondoan. Berokuntza zentrala du. Argitsuak. Ekonomikoa. 647-22 09 38 edo 945-44 51 11

Arrasate. Etxebizitza bat ematen da errentan. Hiru logela, bainugela bi eta egongela. Berokuntza zentrala. Ekonomikoa.



DEBA
GARAIA
INMOBILIARIA
Telefono Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Arrizuri, 97 m², garajearekin.
- Aranerreka, 80 m², oso ondo. Prezio ona.
- Matxiategi, 72 m², eguzkitsua. Prezio ona.
- Zabalotegi, 54 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Burdiñate, 104 m², oso ondo.
- Ibargari, apartamentua, 40 m², berria, garajea aukeran.
- Justo Garate, 80 m², oso ondo.
- Herriagunak, 60 m².
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibargari, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Zabalotegi 80 m², eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Toki Eder plaza, 98 m², oso ondo.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
- Iparragirre, 190 m².
- San Antonio, 65 m², eguzkitsua.
- Masterreka, 46 m², eraikuntza berria.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan, Martokon eta San Lorentzon.**
- San Lorentzon aukera ona.
- Basarte. 69 m². Oso ondo.
- Toki Eder plaza. 54 m². Apartamentua. Oso ondo.
- Artekale, 48 m². Apartamentua. Oso ondo.
- Arrizuri, 90 m². Terrazarekin. Oso ondo.

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarerreka, 58 m², aukera ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, Antigua auzoa eta Sagasti auzoa.

Eguzkitsua. 686-62 25 75 edo 635-27 72 31.

Arrasate. Zarugalde kalean etxebizitza ematen da errentan. Sukaldea, egongela, bi komun eta bi logela. Berokuntza eta igogailuarekin. 656 75 00 94

Bergara. Matxiategin etxebizitza errentan ematen da. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 649 07 97 56

Berriz. Pisu bat errentan eman nahi dut berriren. 3 logela, 90 m2, igogailua eta garajea. Errenta: 600 euro. 94-682 00 41

Durango. Pisua errentan. 4 logela, egongela eta sukaldea. 5. pisua igogailuarekin. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 657-79 54 95

Etxarri-Aranatz. Pisua alokagai edo salgai. Interesatuok deitu zenbakia: 654-23 41 02.

Etxarri-Aranatz. Pisua alokairuan. Jantzita. 3 gela, sukaldea, egongela eta komuna. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 636-66 08 76.

Oñati. Hiru logelako etxebizitza ematen da errentan. Guztiz jantzita. 657-13 33 44.

Oñati. 100 m2ko etxebizitza ematen da errentan erdigunean. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 663-69 31 16

Zarautz. Pisua alokagai. 3 gela, egongela handia, sukaldea, 2 komun eta igogailua. Oso eguzkitsua. Interesatuok deitu arratsalde 635-75 37 57 telefono zenbakira.

104. ERRENTAN HARTU

Antzuola edo inguruan etxebizitza hartuko nuke errentan. Bi edo hiru logelakoa. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 603 62 08 84

Bergara. Etxebizitza behar dut errentan. 617 12 61 44.

Bergara. Neska bergarar euskaldunak etxebizitza txikia (estudioa, ganbara...) hartuko luke errentan. 659 66 02 57.

Eskoriatza. Bikote batek Eskoriatza edo Leintz-Gatzagan pisu merke bat alokatuko luke. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 649-43 63 34.

105. ETXEA OSATU

Arakil. Logela alokairuan ematen da lhabarren. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 685-47 46 82.

Arrasate. Etxea osatzeko gela bat edo bi ditugu errentan emateko. 630 71 35 83.

Arrasate. Logela ematen da errentan Musakolan. Deitu 610 82 02 17 telefonora.

Arrasate. Pertsona bat behar dugu Erguinen etxebizitza osatzeko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 670 59 73 62.

Arrasate. Uribe auzoan pertsona bat behar da bi pertsonaz osatutako etxea betetzeko. Etxebizitza handi eta erosoak, etxetresna elektriko guztiekin. Kalefakzio zentrala. Langileak gara. Garajerako aukera. 657 7251 65.

Arrasate erdigunean etxea osatzeko pertsona bat behar dugu. Hilean 200 euro, gastuak barne. Iñaki. 608 49 89 93.

Arrasate. Logela ematen da errentan erdigunean, ikasleentzat zein bestela. Deitu 648 86 05 49 edo 666 68 00 04 telefono zenbakira.

Arrasate. Logela ematen da errentan. Deitu 18:00etatik aurrera zenbaki honetara: 943 53 21 62

Bergara. Mutil ikasleak logela behar du errentan edo beste batzuekin etxebizitza konpartitzen. 689 69 22 88.

Bergara. Logela ematen da errentan, prezio onean. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 655 71 41 24

Durango. Pisua konpartitzeko pertsona bat behar da. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 658-72 45 10

Iruñea. Urritik aurrera Aralar kalean pisua osatzeko langile baten bila gabilta. 220 euro + gastuak. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 660-97 01 12

Oñartzun. Erdigunean pisukide bila gabilta. Hilabeteko 220 euro + gastuak. Deitu lasai, arratsaldeko 16.00tik aurrera. 605-76 31 64

Madril (Madril). Logela bila nabil Atocha inguruan. Deitu 600-33 01 10 telefono zenbakira.

2/ GARAJEAK

201. SALDU

Oñati. Garaje itxia salgai Arantzazu kaleko 21ean. 18 metro koadro. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 635 06 24 79.

203. ERRENTAN EMAN

Bergara. Garaje bikoitza edo bi indibidual ematen dira errentan Boni Laskurain kalean. Lehen solairuan. 610 65 91 29 edo 677 91 68 38.

204. ERRENTAN HARTU

Antzuola. Alokatzeko garaje bila nabil. Ahal bada, Antigua auzo inguruan. 679 31 75 50.

Arrasate. Arbolapeta inguruan garajea errentan hartuko nuke. 652 74 57 42.

3/ LOKALAK

302. EROSI

Oñati. Lokala erosiko nuke, 25-120 metro koadro bitartekoa. 943 79 66 75.

303. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Lonja ematen da errentan. 690 95 45 47.

4/ LANA

401. ESKAINTZAK

Arrasate. Andre euskaldun bat behar dugu gure umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko. Zazpi bat ordu egunean. Deitu 688 62 83 86 zenbakira.

Bergara. Emakume euskalduna behar da umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko, goizez. 615 76 94 58.

Bergara. Neska bat behar dut pertsona edadetuak zaintzeko baserri batean, neskaume. Opor batzuk ordezkatzeko. Hilabete eta erdi. Blanca. 639 43 84 92

402. ESKAERAK

Abadiño. Lan bila nabilen Matienako andre bat naiz. Edozein ordutegian, arratsaldean edo gauetan aukeran. Ume eta nagusien zainketa, etxean garbiketa... 696-75 35 30

Alegia. Astegunez, goizez lan egin nahiko nuke Alegia-Tolosa inguruko herriren batean, zaintzaile moduan (haurrak nahiz helduak), etxeko lanak egin, zerbitzari... Horietan esperientzia dut, eta gainera, Lehen hezkuntzako irakasle ikasketak eta begirale titulua ditut. Edozein zailantza argitzeko, deitu 616-07 70 06 telefonora.

Arrasate. Eta inguruan emakumea gertu sukalderi lanetarako. Udan edo asteburuetan. Bost urteko esperientzia. Agu. 679-73 92 66

Arrasate. Eta inguruko herrietan, neska gertu zerbitzari lanetan jarduteko. Esperientziaduna. 680-53 97 54

Arrasate edo Bergara. Esperientziadun neska prest asteburuetan pertsona edadetuak zaintzeko. Bertakoa naiz. Joana. 637 18 07 23.

Arrasate. Emakume euskalduna gertu nagusiak edo umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 653 70 79 38.

Arrasate. Neska gertu atariak garbitzeko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 619 87 95 57.

Arrasate eta inguruko herrietan neska gertu zerbitzari lanetan jarduteko. Esperientziaduna. 680 53 97 54.

Arte Argazkiko AP eta Diseinuko goi mailako teknikari titulua eta Artearen Historiako Lizenziatura amaitzen. Hala ere, edozein arlotan lan egiteko prest. 685 73 06 80.

Beasain. Emakumea esperientziaduna eta arduratsua lan bila dabil pertsonak zaindu edo etxeko lanak egiteko (interna/externa) 689-11 02 67

Berriz. Andre euskaldun bat 3 edo 4 orduz umeak zein pertsona nagusiak zaintzeko prest. 680-50 95 32 edo 94-622 57 24.

Bergara, Antzuola edo Zumarraga. Neska gertu etxeak, elkarrekin eta abar garbitzeko, nagusiak zaintzeko edota zerbitzari eta plantxa lanetan jarduteko. Ordutegi malgua. Erreferentzia onak eta esperientzia handia. 943 76 66 24 edo 634 91 81 73.

Bergara. Emakume arduratsua gertu pertsona nagusiak zaintzeko. Ordutegi malgua. 671 44 81 51.

Bergara. Emakume gaztea haurrak zaintzeko gertu. Ordutegi malgua. 673 22 38 00.

Bergara. Emakumea gertu goiz eta arratsaldean umeak edo nagusiak zaintzeko. 610 34 97 88.

Bergara. Esperientziadun emakumea gertu etxeko lanak egin eta umeak zaintzeko. Deitu 665 75 41 32 telefonora.

Bergara. Haurrak zaintzeko gertu nago, orduka zein egun osorako. Esperientzia handia daukat. 686 11 24 66.

Bergara. Neska euskalduna gertu 17:00etatik aurrera ume edo nagusiak zaintzeko edo garbiketa lanetarako. Esperientziaduna. 699 00 99 08.

Bergara. Neska gertu 08:00etatik 10:00etara etxeko lanak egiteko. 943 76 28 12.

Debagoiena. Nagusiak zaintzen edo zerbitzari zein sukalde laguntzaile jardungo nuke. 646-07 79 60 edo 943-77 01 31

Debagoiena. Bertako neska esperientziaduna gertu asteburuetan nagusiak zaintzeko. 637 18 07 23.

Debagoiena. Emakumea gertu goizetan nagusiak zaindu edo garbiketarako egiteko. 626 78 22 95.

Debagoiena. Edozein lanetarako gertu nengoke. Ordutegi malgua. Beatriz. 610 99 70 46

Debagoiena. Emakumea gertu asteburuetan sukalderi jarduteko. 619 78 63 41

Debagoiena. Emakumea gertu nagusi eta umeak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Luisa. 638 89 98 60.

Debagoiena. Emakumea gertu nagusi zein umeak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Fany. 630-94 65 76

Debagoiena. Emakumea gertu nagusi zein umeak zaintzeko edo sukalde laguntzaile jarduteko. Luisa. 638-89 98 60

Debagoiena. Esperientziadun emakume gazte batek hainbat lan egingo lituzke: etxeko lanak, etxeak garbitu, sukalderi laguntzaile, zerbitzari... 663 46 93 60 edo 943 08 11 07.

Debagoiena. Esperientziadun neska gertu orduka umeak edo nagusiak zaintzeko eta garbiket lanetarako. Legezko paperak dauzkat. Esperientzia eta erreferentzia onak. 607 06 06 73.

Debagoiena. Gazte bolibiarra lan egiteko gertu. B gidabaimena dauka. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 606 78 35 94.

Debagoiena. Mutil gaztea askotariko lanak egiteko gertu. 654 98 69 14.

Debagoiena. Mutil gaztea lan egiteko gertu. Gidabaimena daukat. 685 70 76 25.

Debagoiena. Nagusiak zaintzen edo zerbitzari zein sukalde laguntzailejardungo nuke. 646 07 79 60 edo 943 77 01 31.

Debagoiena. Neska gertu etxean zein egoitzatan nagusiak zaindu edota garbiketak egiteko. 629 80 77 73.

Debagoiena. Neska gertu garbiketa lanak egin edo etxean bizi izaten zein bestela nagusiak zaintzeko. 610 60 62 29.

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umeak zaintzeko edo garbiketa lanetan jarduteko. Etxean bizi izaten edo bestela. Erreferentzia onak ditut. 638 93 11 48.

Debagoiena. Neska gertu nagusi edo umeak zaintzeko. Orduka edo etxean bertan bizi izaten. 671 15 96 97.

Debagoiena. Bertako neska esperientziaduna gertu aste-buruetan nagusiak zaintzeko. 637-18 07 23

Debagoiena. Neska gertu nagusiak zaintzeko, orduka garbiketak egiteko edo tabernetan lan egiteko. 648 46 90 51.

Debagoiena. Sukalde eta komunak berritzatuko nituzke, prezio onean. 663 72 37 44.

Donostia. Arratsaldez lan egingo nuke, haurrak zaintzen edota etxeko lanak egiten laguntzeko prest nago, arratsaldez. Irakaslea naiz, diplomaduna eta lizentziaduna. 628-04 15 26

Donostia. Haurrak zaintzen edota etxerako lanak egiten laguntzeko prest nago, arratsaldez. Irakaslea naiz; orduategi malgua dut, eta diplomaduna eta lizentziaduna naiz. 628-04 15 26

Durango. Emakume arduratsu bat prest dago orduka umeak zein pertsona nagusiak zaintzeko, etxeak garbitzeko eta antzeko lanak egiteko. Juana. 670-67 46 41.

Durango. Neska euskalduna eta esperientziaduna astelehenetik ostegunera, ordubate inguruz, haur txikiak zaindu edo 6 eta 10 urte bitarteko haurrei edozein gaitako eskola partikularrak emateko prest. Tel.: 630-86 69 74 (Miren).

Durango. Edo inguruetan, umeak eta pertsona nagusiak zaintzeko prest, baita garbiketa lanetarako ere. Arratsaldetan, gauetan eta asteburuetan. Erreferentzia onak. 650-61 01 94.

Durango. Umeak edo nagusiak zaintzeko edo garbiketarako lan baten bila nabil. Lanaldi osorako edo erdirako. Erreferentzia onak. 638-43 79 01.

Durango. Neska euskalduna, astelehenetik ostiralera, arratsaldetan umeak zaintzeko prest. Haur hezkuntzako irakaslea, gaur egun goizez irakasle moduan lan egiten dut. 635-70 69 86

Gasteiz. Neska euskaldun bat, umeak zaintzen esperientzia duena, prest dago umeak zaintzeko edo klase partikularrak emateko. *irati sorondo@hotmail.com*. 685-77 18 95

Gernika-lumo. Neska euskalduna, eguerdietan umeak zaintzeko prest. Gernika inguruan, busturialdean. Kotxea daukat. 676-26 27 66

Lezo. Neska euskalduna (E.G.A) eskaintzen da haurrak zaintzeko, arduratsua eta langilea, aurretik ere haurrak zaintzen lan egina. 667-23 93 72

Olaberria. Neska euskalduna eskaintzen da haurrak zaintzeko edo baita adineko jendea zaintzeko, Haur hezkuntzako ikasketak eginda eta EGA titulua dauzkat, umeekin lanean esperientzia. Etxeko lanetan laguntzeko ere prest egongo nintzateke, ez daukat arazorik inguruko herrietara mugitzeko. 628-45 37 34

Oñatiko neska arduratsua arratsaldeetan haurrak zaintzeko prest. 13:00etatik aurrera libre nago. 618 09 47 87 edo 943 71 62 03.

Tolosa. Kaixo! mutil gaztea, lan bila. Edozein lanetarako prest nago, esperientzia: hostalari-tzan, almalzenetan, auto tallerretan, fabrikako askotariko lanpostutan(zerra, grua, femich, prentsan, soldaduran...) 647-14 23 58

Zaldibar. Neska garbiketa lanetan edo dendetan lan egiteko prest. Kotxea dut. 659-97 32 24

Zaldibar. Neska garbiketa lanetan edo dendetan lan egiteko prest. Kotxea dut. 659-97 32 24

5/ IRAKASKUNTZA

501. JASO

Italierako eskolak emango dizkidan norbaiten bila nabil. 685 73 06 80.

Kontabilitate eta ekonometria eskolak jasoko nituzke Arrasaten edo inguruan. 626 24 82 36.

Latinezko eskolak jasoko nituzke. 688 61 28 40.

502. EMAN

Abadiño. Fisikako ikaslea durangaldean klase partikularrak emateko prest. Lh, DBH edo batxilergokoak. Esperientzia. 645-72 02 36

Azpeitia. Lehen hezkuntzako eta DBHko ikasleentzako ingeles klaseak ematen ditut Ingeles irakasle tituluduna. 669-27 45 60

Arrasate. Neska euskalduna gertu DBHrainoko eskola partikularrak emateko. Goi mailako ikasketak egiten ari naiz. Ikaslearen etxera bertara joateko aukera. 10 euro orduko. 16:00etatik aurrera deitu. 690-66 19 80

Arrasate. Eskola partikularrak ematen dira. Goi mailako ingeniari industrialra naiz. Matematika, fisika, kimika, teknologia, marrazketa... maila guztiak, unibertsitatea barne. 630 71 35 83.

Arrasate. Eskola partikularrak ematen ditut. Arlo guztiak, Lehen Hezkuntza eta DBHn. Ingelesa ere ematen dut. 619 17 68 30.

Arrasate. Ikasle euskalduna gertu Lehen Hezkuntza edo DBHko 1. eta 2. mailetak ikasleei eskola partikularrak eman edota etxeko lanekin laguntzeko. Norberaren etxean egiteko aukera. 607 96 78 65.

Arrasate. Neska euskalduna eskola partikularrak emateko prest. Haur Hezkuntzan eta Hezkuntza Berezian diplomaduna. Esperientziaduna. 65273 14 44.

Arrasate. Unibertsitateko ikasle euskalduna arratsaldez eskola partikularrak emateko prest. 13:00etatik aurrera deitu. 636 12 05 79.

Azpeitia. 20 urteko neska euskalduna, haurrekin lanean esperientziaduena bai begirale moduan, zaintzaile moduan... Arratsaldez haurrak zaintzeko prest egongo nintzateke. 606-42 64 14

Azpeitia. Magisteritza ikasketak dituen neska gaztea, Lehen hezkuntza ikasleei klase partikularrak emateko prest. 628-91 27 98 (Ane)

Beasain. Beasainen eta Ormaiztegin klase partikularrak emango nituzke, haur, Lehen edo Bigarren hezkuntzan. lizentziaduna naiz, EGA dut eta esperientzia daukat. 620-00 25 12. *partikularrak@gmail.com*.

Beasain. DBHko eta Lehen hezkuntzako ikasleei (6 eta 16 urte bitarteko umeei) klase partikularrak goierrin ematen dizkien psikologiako 5. mailako ikaslea naiz. 615-71 40 84.

Bilbo. Umeei klaseak eman edo eskolako lanak egiten laguntzeko prest.667-00 53 36

Bergara. Ingeleseko irakasleak eskola partikularrak ematen ditu. Maila guztiak. Azterketetarako gertatzen da. 618 91 32 89.

Bergara. Irakasle esperientziaduna eskola partikularrak ematen ditu. 636 16 30 10 edo 943 76 49 41.

Bergara. Umeak zaintzeko, garbitasun lanak egin edo nagusiak zaintzeko (azken honetan esperientziaduna) gertu nago. Orduategi malgua. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 676-89 50 13

Bergara. Emakumea gertu etxeak garbitzeko eta baita sukaldarilaguntzaile lanetan aritzeko ere. 665-75 41 32

Bergara. Kaxoi flamenkoko eskolak (bakarkakoak zein taldekoak) ematen dira, edozein musika estilori aplikatutakoak. Guille. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 680 49 07 99 edo 943 76 34 82.

Bergara. Pintura eta marrazketa eskolak ematen dira. 943 76 40 14 edo 651 74 21 54.

Debagoiena. Psikologiako laugarren mailako ikaslea arratsaldez eskola partikularrak eman edota haurrak zaintzeko prest. Esperientziaduna. Zorione. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 669 97 46 65.

Debagoiena . EGA edo 4. He eskuratu nahi? Euskal filologian lizentziaduna prest eskolak emateko. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 679-84 53 68.

Debagoiena. Ikasle euskalduna gertu Lehen hezkuntzako edo dbhko 1. Eta 2. Mailetak ikasleei eskola partikularrak eman edota etxeko lanekin laguntzeko. Norberaren etxean egiteko aukera. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 607-96 78 65

Donostia. Frantseseko klase partikularrak ematen ditut. Frantses filologian lizentziaduna eta esperientziaduna. Maila eta adin guztietarako. Delf, Dalf eta Hizkuntz eskola ofizialeko azterketak prestatzen laguntzen dut. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 626-60 37 75.

Donostia. Klase partikularrak Lehen hezkuntza eta DBHko ikasleentzat. Esperientzia handiko irakaslea, Heziketa berezian diplomaduna eta gizarte eta kultur antropologian lizentziaduna. 628-04 15 26.

Durango. 4. mailako Telekomunikazio Ingenieritzako ikasle euskalduna Batxilergoko eta DBHko klaseak Durangon emateko prest. Espezialitatea matematika klaseetan. 635-74 61 76

EGA edo 4. HE eskuratu nahi? Euskal Filologian lizentziaduna prest eskolak emateko, EGA edo 4. HE lortzeko. Deitu eta hitz egingo dugu. 679 84 53 68.

Elorrio. Elorrion klase partikularrak ematen ditut. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 675-70 61 05.

Gernika-lumo. Lehen hezkuntzan eta Musika hezkuntzan diplomatua, begirale titularekin eta esperientziaduna klase

partikularrak emateko, umeak zaintzeko edo euskal herriko edozein gunetan irakasle edo begirale bezala lan egiteko prest. 687-95 06 05

Oñati. Irakaskuntza munduan esperientzidun ingeneriari mekanikoa, klase partikularrak emateko prest. Dbh nahiz lanbide heziketakoa ikasleei. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 646-42 13 63

Sakana . Lehen hezkuntzako irakaslea, klase partikularrak edo umeak zaintzeko prest. 676-22 20 52.

Villabona. Ingeleseko klaseak ematen dira Gipuzkoan. Taldeka edo bakarka. Maila ezberdinak. Irakasle tituluduna. 664-16 02 68*continental56@hotmail.com*

Zaldibar. Gazte euskalduna naiz, eta lan bila nabil. Informatikako goi-ikasketak ditut. Zaldibar edo inguruetan lan egiteko prest. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 679-94 89 23.

Zaldibar. Neska euskaldun bat lan bila dabil, garbiketak egiteko, portaletan, dendetan edo lantegietan. Autoa eta gidabaimena. Zerbitzari moduan ere lan egin dezaket. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 659-97 32 24 (Izaskun).

6/ MOTORRA

601. MOTORRA

Clio familiarra salgai. Clio Grand tour berria. Dynamique 1.5 DCI 85 ZP. Gris zilarra. 2 urte eta erdi. 30.000km. Diesela. 12.000 euro. Aire egokitu, erreguladorea, limitadorea. Break. Airbagak. 5 ate. Bihurguneetarako argi gehigarriak. Aurreko kristal igogailu elektrikoak. Itxe sistema zentralizatua. Atzeko banketa 1/3-2/3. Cd. Garantia: 2012-01-22. Urteko errebisioa pasatu berri. 609-93 90 95.

California t4 salgai. 2400 diesela. 146.000Km. Egoera onean. Sukaldea, hozkailua eta abar dauzka. 4 pertsonarentzako oheak (behean eta goian). 13.700 euro. 671-84 15 63. Jon.

Kawasaki - versys 650. Egoera onean, beti garajejan. 2007koa da. 12.400 kilometro, gorria. Kutxa opari. Oharra: limitatuta dago. 4.500 €. 690-07 15 72.

Volkswagen Passat 2.500 TDI autoa salgai. Gris metalizatua. 10 urte. 200.000km. 2.500 euro negoziagarri. Interesatuok deitu zenbaki hauetara: 943 79 82 43 edo 943 79 97 17.

Yamaha Jog Scooter salgai. Yamaha jog motorra salgai. 2.000 km. Lata pasatuta. Ezer aldatu barik, dena oriжина. Beti egon da garajejan. *stratokaster@gmail.com*. 650-17 22 85

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Indioilar beltzak salgai. Urtebeteiko bikote bat eta hiru hilabeteiko hiru bikote. 943-79 96 55.

Persiar katakumeak salgai. Irailaren 9an jaiotakoak. Zuriak. Oso maitakorrak eta pentsua jaten hasi dira jada. Bi ar eta eme bat. Ikusteko aukera. Deitu zenbaki hauetara: 943 79 96 55 edo 685 72 46 86

Rottweiler txakurkumeak salgai. Espainiako txapeldunen kumeak dira. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 605-75 91 42

Setter ingeles txakurkumeak salgai, 2010eko maiatzean jaiolak. Oilagorretarako aproposak. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 605-73 75 30

703. EMAN

Cocker ingelesa ematen da Arrasaten, ezin dugulako zaindu. Emea, beltza, txerto eta mikrotxiparekin. Lau urte dauzka. Maitagarria eta txakur ona da. Ondo zainduko duen norbaiti bakarrik emango diogu. Deitu zenbaki hauetara: 943 79 82 43 edo 943 79 97 17

Txakurkumeak oparitzen dira. Arratoi-txakur eta ehiza-txakur nahasketa. Hiru hilabete. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 645-70 68 21. Inma.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Akordeioa salgai. 120 baxu, B-14C. Murritzua. Interesatuok deitu zenbaki honetara:647-51 52 80

Altzariak. Dekorazio aldaketatik, bi plazako sofa-oheta, Ikeako mahaia eta 19 hazbeteko Philips telebista DVD integratuarekin salgai. Gazteendako egokia. Oso merke eta egoera onean. 17:30etik aurrera deitu. Oñatin. 619 81 70 72.

Aulkia salgai, bizikletan umea eramatekoa. Bellelii markakoa. Beltza eta horia. Egoera onean dago. Gutxi erabilita. 20 euro. 658-73 35 96.

Bizikleta salgai. BH Orion BMX bizikleta salgai. Egoera oso onean eta gutxi erabilita. 125 euro. 94-622 51 75

Bulegoko mahai eta altzariak saltzen dira Arrasaten. Izkina egiten duten bi mahai eta zortzi aulkia. 400 euro. 607-61 56 37

Bizikleta salgai. BH Orion BMX bizikleta salgai. Egoera oso onean eta gutxi erabilita. 125 euro. 94-622 51 75

Haurrak eramateko mendiko motxila salgai. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 658-12 43 38

Hozkailu txikia salgai. Egokia gazte lokaletarako. Oso egoera onean, 2009ko maiatzean erosia. A klaseko eraginkortasun energetikoa dauka. Balay etxekoa. Prezioa: 300 euro. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 653-74 23 17.

Karabana salgai. Caravelair bahia 460, 4 pertsonarentzat. Biohehandi. 1986koa. Matrikula frantsesa. Abantze eta gutxi. Prezio onean. 606-53 53 52

Karabana salgai. Adria unica d-391-dk. Ondo zainduta. 636-85 74 43.

Klarinetea salgai. Deitu 617 80 87 85 telefonora.

Karro-denda salgai. hozkailua opari. Bizikletak eramateko parrilla dauka. Oso egoera onean dago. 615-71 09 13

Kotxe-kapota. Hiru gurpileko bebecar kotxe-kapota eta bere aulkia saltzen dira. Egoera oso ona. Urdina. Euriarendako plastikoa. 90 euro. 656-73 54 80

Koltxoi berri-berria salgai (estreinatu gabea). 1.90x1,50 m. Pikolin. 619 87 95 57.

Lowepro primus AW. Argazki kamera mendira eramateko oso egokia. Gutxi erabilita. Reflex argazki kamera eta zoom objektiboa (70-200 mm-raino) sartzen dira. Gainera, beste bi objektibo edo flasha ere sartu daitezke. Tripodea edo mendiko bostoiara eramatekoa du. Interesatuok deitu zenbaki honetara: 667-95 73 16

Olympus E-520 argazki kamera salgai. Biobjetibo, bat 14-42mm 1:3.5-5.6 eta bestea, 40-150mm1:4-5.6. Horretaz gain, osagai guztiak, bateria, kargadore bat, ordenagailurako kablea eta telebistan argazkiak ikusteko kablea. XD memoria txartel bi bata giga batekoa eta bestea bi gigakoa. Osagai guztiak eramateko poltsa era saltzen dut. Lowepro markakoa . Bertan objetibo biak, memoria txartelak, bateria kargadorea eta dena sartzen da. Tripodea era saltzen dut. Guzti hau 450 eurotan baina beti ere merketu ahal da. 687-56 07 09-Jon

Paseo aulkia salgai. Bebe confort markako paseorako aulkia salgai. Horrekin batera kotxearentzako homologatuta dagoen grupo 0, aulkia bietako burbujak eta kapotak oparitzen dira. 100 euro. 650-91 48 06

Pixoihalendako edukiontzia salgai. Ia berria. 40 euro. 672-25 74 24.

Ume karroa salgai. Bebe car multipla markakoa. Urdina. Egoera onean. Maxicosia, kapazoa eta aulkia osagarri guztiekin: euritakoa, plastikoa eta sehas-

karentzako osagarriak. 400 euro. 696-96 92 76

Umea eramateko motxila. Baby borjn etxekoa. Beltza eta gorria. Bizkarrarendako errefortzua-rekin. Berria. 80 euro. 607-06 22 20

Umeendako aulkia. Hiru gurpilekoa. 0 taldekoa. Kapazoa eta aulkia. Poltsa, eguzkitakoa, aterkia jartzekoa eta hiru zaku salgai. Dena egoera onean. 400 euro. 686-11 67 02.

802. EROSI

Inesca dakota edo antzerako karro-denda erosiko nuke. 696-40 82 19.

802. EROSI

‘Pyrenaica’, ‘Integral’, ‘Kezka’ eta ‘Bike’ aldzikari zaharrak ematen dira. 678 56 50 44.

803. EMAN

Argazki kamera. Maritxu Kajoi egunean argazki kamera galdu nuen. Norbaitek aurkitu badu, deitu zenbaki hauetako batera: 686 54 74 20 edo 943 53 36 13.

Betaurrekoak Aretxabaletan. Graduatuak betaurrekoak galdu nituen irailaren 28an, arratsaldez, Aretxabaletako Araba ibilbidean. Aurkitu badituzu, deitu, mesedez. Sarituko da. 943 53 26 16.

Kirol jertsea galdu dut Aretxabaletan. Umearena da, Rip Curl etxekoa, urdin kolorekoa. Aurkitu baduzu, deitu, mesedez. 639 99 33 34.

Pultsera galdu Bergaran. Uztailaren 13an, martitzena, Balio sentimental handikoa da, eta sarituko da. 943-76 03 73

Mendiko motxila galdu dut Urriak 9an mendiko motxila galdu nuen Garibaiko autobus geltok inguruan, bateren batek aurkitu baldin badu deitu mesedez. 677 48 39 17.

Oñati. Erroxaixo Bixamon goizean umearen oinetako bat galdu nuen. urdina. Aurkitu baduzu, deitu, mesedez 695 75 93 77 telefonora.

Patinetea galdu da Aretxabaletako Eguzki tabernako plazan. Aurkitu baduzu, deitu zenbaki hauetara, mesedez: 943 79 58 98 edo 618 49 28 56.

<i>Etxebila</i> <i>higiezinak</i>	
9 4 3 - 4 4 6 1 6 6	
ALOKAIRUAN	
ERRENTERIA 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela Igogailua. 700€	
MORLANS 3 logela, suakidea, egongela, bainugela. Dena kanpora begira. 750€	
PASAI ANTXXO 3 logela, egongela, sukaldea, bainugela Igogailua. 790€	
URNIETA 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela. 650€	
SALMENTAN	
AMARA Azkena terrazakin. Hegoa. 3 Logela, sukaldea egongela, bainugela. 54.000.000 pta	
AMARA Madril etorbidea. 3 logela, egongela, sukaldea bainugela. Balkoia. 50.500.000 pta	
AMARA 3 logela, sukaldea, egongela, bainugela. Terraza Berogailua. 49.990.000 pta	
AMARA Catalina Erauso. Dena kanpora. 2 logela, sukaldea egongela, bainugela. Terraza. Berritua. 57.800.000 pta	
AMARA Berritua. 2 logela, sukaldea, egongela, bainugela Balkoia. Altua. 51.800.000 pta	
INTXAURRONDO. 2 logela, sukaldea, bainugela. Trastelekuak 41.500.000 pta	
EGIA Karmengo Amabirjina. Igogailua. 2Logela, sukaldea bainugela. Berritua. 42.950.000 pta	
EGIA 2 logela, egongela, sukaldea, bainugela. Kanpora Sartzeko. 41.600.000 pta	
GROS Hondartzatik hurbil. Logela, egongela, sukaldea bainugela. 39.500.000 pta	
GROS Apartamentu polita. Logea, sukaldea, egongela bainugela. Balkoia. Igogailua. 50.500.000 pta	

sudokua

		2	1		4			
	7	4			9		3	
		5		3	7			4
						7		
2		9	7	8		6	4	
	6		5					
				7	8		5	
		3			6		9	8
8		6	4		5			

bila-bila 7

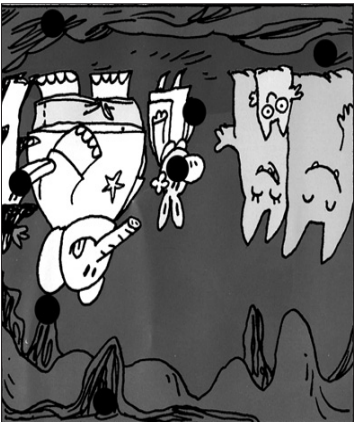


hitz gezidunak

	Esperantza	Tximino mota	Lore mota
	Amatatu	Gona	Kobre eta zink aleazioa
	* Mahai jokoa		
	Ipar EH-n, mehetu		
Kirolaria	V. hilabete		
Ez aurrerakoi	Makila		
Belarlandare		Zangoaren atal	
Hegoaren azpi		Ipar EH-ko sindikatua	
		Kanpo, landa	
		Bokal errepikatua	
Hitz motela			Oxigenoa
6. eguna			Kontso-nantea

GOIENKARIA

soluzioak



F	N	I	K	M	E	O	T	P
Ø	S	X	O	M	T	E	T	I
E	H	T	Ø	S	X	O	X	I
I	N	J	S	V	A	I	O	H
P	E	O	X	G	P	O	K	S
S	Z	V	Ø	S	X	G	A	V
Z	T	H	Z	E	G	X	G	
D	A	V	I	K	S	I	S	A
Z	L	A	M	O	N	A	L	Z

Hieroglifoa: Etengebe.

hieroglifoa

Etenik ez duena.

T
E
+GABE

hizki salda

Oñatiko bost musika talde.

L	A	A	M	O	N	A	L	Z
A	S	F	I	K	S	I	A	D
G	X	G	T	Z	E	H	T	Z
A	G	X	S	U	Q	A	Z	S
S	O	K	P	G	X	O	E	P
H	L	O	I	A	S	J	N	I
I	K	O	X	S	Q	T	H	E
I	L	E	L	W	O	X	S	Q
P	O	T	E	M	K	I	N	F

7	5	3	2	1	6	4	9	8
4	6	1	3	7	8	2	5	6
1	6	7	5	4	2	3	8	9
2	3	9	7	8	1	6	4	5
5	4	8	9	6	3	7	1	2
9	1	5	6	3	7	8	2	4
6	7	4	8	2	9	5	3	1
3	8	2	1	5	4	9	6	7

L	A	R	U	N	B	A	V	A
T	O	T	E	L	A	O		
H	E	G	A	P	E		A	T
L	I	H	O	O		I	N	
A	T	Z	E	R	A	K	O	I
A			M	A	I	A	T	Z
			X	A	K	E	A	
			I	Z	A	L	I	
			I		M		H	

asteko horoskopoa

ARIES

martxoak 21-apirilak 21



Osasun arazoek bizimodua aldaraziko dizute. Beharrean, zure kontura lan egitea gura-ko zenuke, baina oraingoz ezinezkoa denez, aurretzen ibiliko zara aukera eduki arte.

TAURUS

apirilak 22-maiatzak 21



Eztabaidak anai-arreben artean, ustiari barik dauden familiaren lur eremu batzuk direla eta. Eztabaidak nagusiekin, zure iriz-pideak inposatzen ahaleginduko zarela.

GEMINI

maiatzak 22-ekainak 21



Asmo batzuk atzeratu egingo dira, zure kideek ez dutelako euren betebeharra egin, eta ondorioz aldaketak egin beharko dituzu. Edozelan ere, ez azaldu inori zure asmoak.

CANCER

ekainak 22-uztailak 22



Larregizko beharrak eragina izango du zure osasunean, eta urdaileko arazoak ekarriko dizkizu. Familiak zure beharra igarriko du. Egin berba eurekin.

LEO

uztailak 23-abuztuak 22



Bakarrik ibiltzeko zure joerak arazoak ekar diezazkizuke ingurukoekin. Kontuan hartu kideak zure asmoak gauzatzerakoan. Hartu bitaminak, ahulago zaude eta.

VIRGO

abuztuak 23-irailak 22



Lehendik egindako inbertsioek emaitza onak izango dituzte diru aldetik. Ohi baino biziago ibiliko zara, eta pentsatzen duzun edozer egiteko indarra edukiko duzu.

LIBRA

irailak 23-urriak 22



Utzi gauzak argi eta saihestu gaizki-uler-tuak, bestela, beharreko egitasmo garrantzitsu bat pikutara joan daiteke, eta horrek kalte egingo dizu diru aldetik.

SCORPIUS

urriak 23-azaroak 22



Anai-arrebaren batek laguntza eskatuko dizu, lur jota dabil eta. Ez da inbertsioetara-ko bolada ona. Indarrez gainezka zaudenez, zenbait gauzatan batera arituko zara.

SAGITARIUS

azaroak 23-abenduak 21



Behar batzuk erabat geldituko dira lur jota utziko zaitu. Jarrera baikorragoa izan behar duzu gauzak hobeto egiteko. Kontuz suare-kin. Aprobetxatu bolada on hau.

CAPRICORNIUS

abenduak 22-urtarrilak 20



Sexu berekoak bekaitzak jota ibiliko dira beste sexukoen artean daukazu arrakasta-gatik. Osasun aldetik, kontuz, indar larregiz jokatzek istripuak ekar diezazkizuke eta.

AQUARIUS

urtarrilak 21-otsailak 20



Zure bizimodua anabasa hutsa da, eta bada aldatzen hasteko garaia. Hasi beharrek, diru aldetik ez zabiltza oso ondo eta, baina lasai, hori laster hobetuko da eta.

PISCIS

otsailak 21-martxoak 20



Kontratuak sinatzeko eta beharrerako talde-ak sortzeko aste ona. Zure bikotekidearekin duzun harremana sendotu egingo da. Atseginerako eta atsedenerako bidaia.

gazte zerbitzua

LANA

> **Lan poltsa.** Ikerketa Zientifikoen Goi Zentroa (CSIC). Baldintzak: Diplomatura, Lizentziatura edo Doktoretza burutua izatea. CSICeko lan eremuetan eskarmentua izatea. EPEA: 2011ko martxora 1era arte.

IKASTAROAK

> **Bideoak.** Larrotxenea. 16 eta 25 urte bitartekoei zuzendutako ikastaroa. Sakelekoarekin bideoak grabatzeko dauden tresnak eta triki-mailuak ikasteko tailerra urriaren 16 eta 17an. Epea: urriaren 14a.

> **Argazkilaritza.** Bergarako Udala. Bi argazkilaritza ikastaro antolatu dira azarorako. www.bergara.net Epea: urriaren 20a.

> **Gazte Ikastaroak.** Kustomizazioa, Sukaldaritza ,Tratu Onak. Izena emateko Gazte Bulegoan 943252065 gazte-bulegoa@arrasate-mondrago.n.net.

> **Zeinu Hizkuntza Ikastaroa.** Iraupena: 40 ordu (Oinarrizko maila) Hasiera: 2010eko urriaren 18an Amaiera: 2010eko abenduaren 22an. Lekua:Tolosako Inmakulada Ikastetxea.

AISIALDIA

> **Unesco/ Keizo Obuchi ikerketa bekak.** 40 urte baino gutxiago izatea.Postgradoa duen ikertzailea izatea 20 beka eskaintzen dira Japonen ikerketzeko gai hauetakoren batean: ingurunea, kulturarteko elkarriketa, informazio eta komunikazio teknologiak, arazoez ebazpen baketsuak. Epea: 2011ko urtarilaren 7a.



ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:
Biteri etorbidea 3 • 943 25 20 65.
gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net

BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Kultura etxea • 943 77 91 57
gzerbitzua@euskalnet.net

OÑATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57
gazteinformazioa@oinati.net

astea GOITBn

Astelehena, 18



> **Mondra-Aloña futbol derbiaz jardungo dugu**
20:45

Zapatuan Mojategin jokatu zen arrasatearren eta oñatiarren arteko derbia berbegai izango da *Harmailatik* kirol saioan.

13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Erloklip.
15:45 Zarauzko surf txapelketa.
16:15 28 Klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
17:45 28 Kliik.
18:15 Marrazki bizidunak.
18:45 Berriak.
19:15 Kantari.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Harmailatik.
21:30 Goiena Magazinea.
22:30 Harmailatik.
23:00 Gipuzkoakultura.
23:30 Goiena Magazinea.
00:30 Emisio amaiera.

Martitzena, 19



> **Ino Galparsoro alkatearekin solasaldia**
19:45

Ikus-entzuleek, gainera, aukera izango dute Arrasateko alkateari galderak zuzenean egiteko 943 25 05 03 telefonora deituta.

13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Onein.
14:45 Berriak.
15:10 Harmailatik.
15:50 Txakolin eguna.
16:20 Erloklip.
16:45 Berriak.
17:10 Marrazki bizidunak.
17:35 Herrietan bizi.
18:15 Marrazki bizidunak.
18:45 Berriak.
19:15 Kantari.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Harmailatik.
21:30 Goiena Magazinea.
22:30 Iragana gogoratu.
23:00 28 Klip.
23:30 Goiena Magazinea.
00:30 Emisio amaiera.

Eguaztena, 20



> **Nerabeak izango ditugu berbegai mahai-inguruan**
20:45

Nerabeen jarrera aldaketei eta erantzun txarrei buruz jardungo dugu, besteak beste, Larraitx Zeberioi aurkeztutako solasaldian.

13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:10 Iragana gogoratu.
15:50 Onein.
16:20 28 klip.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
17:35 Harmailatik.
18:15 Marrazki bizidunak.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Goiena Magazinea tertulia.
21:45 Goiena Magazinea.
22:45 Goiena Magazinea tertulia.
23:45 Txakolin eguna.
00:15 28 klip.
00:45 Emisio amaiera.

Eguena, 21



> **'Gaztezulo'-ren 10. urteurrena hizpide**
22:15

Gaztezulo aldizkariaren 10. urteurrena da aurten eta horri buruz jardungo dugu, besteak beste, *Gipuzkoakultura*-n.

13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Onein.
14:45 Berriak.
15:15 Gipuzkoakultura.
15:45 Goiena Magazinea, tertulia.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
17:45 Onein.
18:15 Marrazki bizidunak.
18:45 Berriak.
19:15 Kantari.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Ipupomamua.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Gipuzkoakultura.
22:45 Zarauzko surf txapelketa.
23:45 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 22



> **Iñaki Espartza elkarriketatuko dugu**
19:45

Iñaki Espartzak erreleboa hartu dio Juanjo Alvarez UNEDeko zuzendaritzan eta horri buruz hitz egingo dugu.

13:15 Marrazki bizidunak.
13:45 Kantari.
14:15 Onein.
14:45 Berriak.
15:15 Ur eta lur.
15:45 Erloklip.
16:15 Haurrekin jolasean
16:45 Berriak.
17:15 Marrazki bizidunak.
18:00 Ipupomamua.
18:45 Berriak.
19:15 Kantari.
19:45 Goiena Magazinea.
20:45 Gipuzkoakultura.
21:15 Goiena Magazinea.
22:15 Nire herria: Arama.
22:45 Esatea libre.
23:45 Goiena Magazinea.
00:45 Emisio amaiera.

arrasate irrata

FM 107.7

> **Domekan Arrasaten izango den bertso jaialdi garrantzitsurako sarrerak 11:45**

Euskal Herriko Txapelketa Nagusiko finalistek domekan Amaia antzokian bertso jaialdia egingo dute. Arrasate Irratian jaialdi horretarako sei sarrera zozketatuko ditugu. Parte hartzeko, deitu 943 25 05 05 telefonora edo idatzi irratia@goiena.com helbide elektronikora.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratu.
Amaia Doyague arraunlaria; Igor Elordui AEKko komunikazio arduraduna; Ibili munduan geltokian, Iñaki Araiz; Manu Romano Golden Apple Quartet taldeko kidea; lorategiaren geltokian kaktusen gainen egingo dute berba...

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratu.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo autobusera!
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Ibili Munduan geltokia
Elkarriketak
Lorategiaren geltokia
Zozketak
Zorion agurrak
(parte hartzeko: 943 71 17 31)
12:05 Arrasate Irratiko albistegi laburra
12:20 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia
14:00 Igo autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 Arrasate Irratiko albistegi laburra
17:15 Zorion agurren tartea (errep.)

telealbistek

GOIENA TELEBISTA > ALKATEEKIN BERBETAN

Debagoieneko alkateak elkarriketatuko ditugu, martitzenero

Ikus-entzuleek alkateei zuzenean galderak egiteko aukera izango dute 943 25 05 03 telefono zenbakira deituta

AMAIA TXINTXURRETA > ARRASATE Bihartik aurrera, martitzenero *Goiena magazinea*-ko platoon Debagoieneko alkateak izango dira eta astero-astero bailarako alkate bat elkarriketatuko dugu. Bada, platoon bisitatzen lehena Ino Galparsoro Arrasateko alkatea izango da.

Elkarriketok zuzenean Internet bidez jarraitzeko aukera ere egongo da: horretarako,

www.livestream.com/goienatv helbidera sartu beharko da eta bertan iruzkinak ere egin ahal izango dira.

PARTE-HARTZEA

Eneko Azkarateren tartean elkarriketatuko dituzte alkateak. Hala ere, ikus-entzuleek ere aukera izango dute alkateari galderak egiteko zuzenean edo Internet bidez.

Zuzenean parte hartzeko telefonoz deitu beharko da. Edozein ikus-entzulek alkateari egiteko galderaren bat edukiz gero, 943 25 05 03 telefonora deitu beharko du eta alkateak erantzungo du ikus-entzulearen kezka edo zalantza.

Horrez gain, www.goiena.net helbidera ere bidal daitezke galderak.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

MUSEO BAT BAINO ASKOZ ERE GEHIAGO...

2010EKO ZIENTZIAREN ASTEA

BEGIRADA BAT GIZAKIAREN MUINARI hitzaldi zikloaren barruan:
"Regeneración cerebral con células madre"
Rosario Sánchez Pernaute (Inbiomed Fundazioa)

Ostegunean, urriak 21, Newton Auditorioan, 19:30ean. Sarrera doan, aforoa bete arte.



Informazio gehiago: www.miramont.org edota 943 01 24 78



Miramón-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramont.org

Ordutegia
Astelehenetan itxita.
Asterartetik ostiralera 10:00-19:00.
Asteburu eta jai-egunetan 11:00-19:00

zorion agurrak



BERGARA
Arritxu Barruso
Urriaren 11n, urtebetetzea. Zorionak kaze-tari *barritsu!* Astebete beranduago, baina inoiz ez da beranduegi! Goienako lankide guztien partetik.



OÑATI
Sara Isasisasmendi Egaña
Urriaren 10ean, 7 urte. Zorionak familia-kon danan partetik eta pa handi bat!



ARRASATE
Garbiñe Beitia
Urriaren 13an, 32 urte. Zorionak, tia Garbi! Oso ongi pasatu eguna, muxu potolo eta belarri tirakada pila-pila, etxekoen eta bereziki zure loba Beñat eta Marenen partetik. Patxoak, printseza!



OÑATI
Sandra Madina Anduaga
Urriaren 13an, 31 urte. Urruti zauden arren kuadrillakoak ez gara ahaztu. Zorionak! Bueltan elkartuko gara ospatzeko. Muxuak!



ESKORIATZA
Dorleta Sologaitoa
Urriaren 14an, 29 urte. Zorionak, dor-txoo! Guk be ikasi dou eh? Baña ez gare izen zu moruko txarrak, jeje! Gaur zelebroukou eta zapatuen errepi-kapena!! Patxo potolo bat danon partetik!



OÑATI
Amaia Ugarte
Urriaren 14an, 31 urte. Zorionak, Ama! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze eguna eta muxu potolo-potolo bat kuadrillakuen partetik. Mua!



ARRASATE
Markel Zubia Iturbe
Urriaren 15ean, 3 urte. Zorionak, gizontxo. Dagoeneko hiru urte. Primeran pasatuko dugu eguna zure barrearen inguruan. Milaka txokoma-rrubi muxu Ugaitz, aitaxo eta amaxoren partetik.



ARRASATE
Sayuri Gonçalves Barkero
Urriaren 15ean, 4 urte. Zorionak zure urtebetetzean. Oso neska eder eta maitagarria zara. Amatxo, aitaxo, zure osaba eta lehengusuen partetik, zorionak!



ARETXABALETA
Lore Martinez Axpe
Urriaren 15ean, 39 urte. Zorionak, Lore! Oso ondo pasa ezazula gaurko eguna eta patxo handi-handi bat familia guztiaren partetik, baina bereziki Oxel eta Lurren partetik, noski!



OÑATI
Gari Alzelai eta Argia Markuleta
Gariak urriaren 10ean, 4 urte eta Argiak urriaren 15ean, 5 urte. Zorionak, bikote! Ondo pasatu zuen egunian. Patxo bat eta belarritik tirakada asko familiara danan partetik.



ARRASATE
Mikel Lopez
Urriaren 15ean, 62 urte. Zorionak eta urte askotarako, aitta! Zelebrazinorako eguna jartia besterik ez da falta! Etxeko danon partetik eta batez be Uxue eta Elaiaren partetik, mila kilo zorion!



ARRASATE
Elena Rodrigo Provedo
Urriaren 15ean, urtebetetzea. Zorionak eta patxo ugari denon partetik. Egun ederra izan!



ARAMAIO
Leire Elejalde
Urriaren 16an, 10 urte. Zorionak eta ondo pasatu egun berezi hau. Muxu handia etxeko guztien partetik!



OÑATI
Oier Zubizarreta Iñarra
Urriaren 17an, 3 urte. Zorionak, poxpolin! 3 urte! Ondo-ondo pasatu eguna eta muxu handi bat familiaa danan partetik.



OÑATI
Aitor Murguzur Lizarralde
Urriaren 18an, 6 urte. Zorionak, txapeldun! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze eguna eta muxu handi bat etxekuen partetik, bereziki Beñaten partetik.



ARRASATE
Imanol Gallego
Urriaren 18an, 27 urte. Zorionak, Imanoltxu! Disfrutatu zure eguna, dagoeneko gutxi falta zaizu 30 urte betetzeko-eta..jeje!! Askok maite zaitugu, badakizu ezta? Zure kuadrila...mua



ARRASATE
Nahia Irazola Mungia
Urriaren 18an, 8 urte. Zorionak, panpoxa, etxeko guztien partetik. Ondo pasatu walki-talkiekin. Muxu handi bat.



OÑATI
Usue Ugarte Arabaolaza
Urriaren 18an, 32 urte. Zorionak, Usu! Ondo-ondo ospatu zure urtebetetze eguna eta muxu pila kuadrillakoen partetik. Muxuak!



BERGARA
Unax Garitano Muñoz
Urriaren 18an, 4 urte. Zorionak eta muxu pila bat etxeko guztien partetik. Bereziki Malen, Amets, June eta Anerren partetik.



ARETXABALETA
Irati Iturbe Murgiondo
Urriaren 18an, 3 urte. Zorionak, Irati! Zelako handia egin zaren! Muxu potolo bat etxeko danen partetik, bereziki Alaitz, Oinatz eta Aimarren partetik.



BERGARA
Zaloa Unamuno Lopez
Urriaren 18an, 4 urte. Zorionak eta muxu mordotxo bat, politxori! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetzia familiakoekin eta laguntxuekin, Laida, aita-txo eta amaxoren partetik.



OÑATI
Unai Izura Astigarraga
Urriaren 18an, 6 urte. Zorionak gure etxeko kapitainari eta sei muxu potolo amatxo eta aitaxoren partetik. Ondo pasatu eguna.



OÑATI
Unax Arabaolaza
Urriaren 19an, 5 urte. Zorionak, mutiko! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian eta muxu potolo bat etxeko danon partetik.



OÑATI
Elisabeth Iñurritegi
Urriaren 19an, 30 urte. Urte askotarako, potxola! Ondo-ondo pasatu zure eguna eta txokolatia beroketan fan! Zorionak familiaa danan partetik eta bereziki Aimarren partetik!



BERGARA
Oier Pescador Cid
Urriaren 19an, 7 urte. Zorionak Leire, Ane, Aratz eta Ekhiaren partetik.



BILBAO
Ziortza Martin
Urriaren 19an, urtebetetzea. Zorionak lankideen partetik.



OÑATI
Maider Vizcaino
Urriaren 20an, 3 urte. Zorionak! Ondo pasatu eguna eta muxu handi bat tia Arantxa, tio Mikel eta tio Txusen partetik.



ARRASATE
Uxue Lopez Lopez de Bergara
Urriaren 20an, 4 urte. Zorionak, poxpolintxo! Dagoeneko lau urte-txo gure printzesak. Ederto pasatu eguna eta muxu potoloak etxekoen, lehengusua Beñat eta lehengusina Marenen partetik, patxoak.



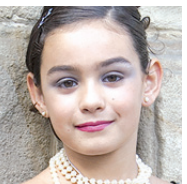
OÑATI
Malen Osinaga
Urriaren 20an, 5 urte. Zorionak, potxola. Ondo pasatu eguna. Muxuak eta besarkada handia etxekoen partetik.



ARRASATE
Elena Orueta Perez de Labeaga
Urriaren 20an, 14 urte. Zorionak, Elena, 14 urte! Muxu handi bat etxekoen partetik. Ondo pasau eguna.



BERGARA
Andere Larrañaga
Urriaren 20an, 4 urte. Zorionak Unai eta Bingenen partetik.



ARRASATE
Alazne Sandoval Guerra
Urriaren 21ean, 8 urte. Zorionak, politxo! Gure Maritxutako printzesak urteak betetzen ditu. Ederto pasatu eguna eta merendola goxoarekin ospatuko dugu. Muxu pila Arrasateko laguntxoan partetik.



ARRASATE
Txomin Arriaran Lagunilla
Urriaren 21ean, 9 urte. Zorionak, Txomin! Ondo pasatu zure egunean. Familia guztien partetik milaka muxu handi. Maite zaitugu!



ARRASATE
Julen Abarrategi Garay
Urriaren 22an, 9 urte. Zorionak, Julen. Patxo handi eta potolo bat zuretako.



ESKORIATZA
Nora Berezibar
Urriaren 22an, 2 urte. Zorionak, sorgintxo! Txokolatezko patxo handi-handi bat familiakoekin partetik, batez ere: Pablo, Malen, Martin, Naroa eta Maialenen partetik.



OÑATI
Maialen Goñi Arevalo
Urriaren 23an, 2 urte. Zorionak, poxpolin! Marrubizko patxo handi-handi bat familiakoekin partetik, batez ere: Pablo, Martin, Nora eta Goizaneren partetik.



ARRASATE
Nora Otxandiano
Urriaren 24an, 4 urte. Zorionak, Nora! Ondo-ondo pasatu zure eguna. Patxo handi bat danon partetik. Kandelak tiokin erdibana itzali; zorionak, tio Jesus!

ZORIONAK!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak Asteleheneko Goienkariaren bidez! Hiru bide dituzu:

Internet bidez

Goiena.net atariko Zorion agurren tartean sartu.

Aukeratu zein herritan gehitu nahi duzun eta eskatzen diren datuak bete.

e-postaz

Mezu bat bidali zorionagurrak@goiena.com helbidera. Honako datuak emanez: Izen abizenak, herria, urteak noiz betetzen dituen, zenbat urte betetzen dituen eta nahi duzun mezua.

Edo etor zaitez Goienako ordezkaritza batera.

Egubakoitz 11:00ak arte jasotako zorion agurrak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera jasotakoak datorren hurrengo astean argitaratuko ditugu.

ESKELAK

GOIENKARIAn eskela jarri nahi baduzu,
deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:
943 25 05 05
Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: 122.50 euro.
Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAn,
bietan, argitaratuz gero, **163** euro.

GOIENKARIA: astero, 34.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.



ESKELA

Serafin
Sarasua Gandiaga

Larraitz Zeberio Goienako lankidearen aitaginarreba.

2010eko urriaren 14an hil zen.

Bat egiten dugu
senideen saminarekin.


Komunikazio Zerbitzuak



Elgetan, 2010eko urriaren 18an.

2. URTEURRENA

Mikel
Celaya Yarza

2008ko urriaren 18an hil zen.

Dela edozein une,
edozein inguru,
zure alaitasunak
jantziko gaitu gu.

Irribarre bat entzun
orduko, seguru,
gurekin zabiltzala
sentituko dugu.



Olatz eta etxeakoak.
Oñatin, 2010eko urriaren 18an.

kuxkuxeroa



Mireia Bikuña

Ezkontzak, bizikleta eta UDaren festa

Aspaldian ezkontza denboraldia zabaldu egin da azarora arte. Horren lekuko zapatuan Oñatin gertatutakoa: egun berean sei bikote ezkondu ziren. "Oñati is different" esango luke gure erredakzioko bat baino gehiagok. Bada, erredakzioko bat baino gehiago sei ezkontza horietakoren baten egon ziren. Bixamonarik bai?

Zapatuan, bixamona barik egin zuen Mochila 21 taldeak emanaldia Aretxabaletan. Han ikusi genituen **Inaxio Garro** alkatea, Marea taldeko abeslari **Kutxi** eta **Jon Andueza**

"Askok *El Drogas*-en presentzia espero zuten Arkupen, baina Barriacadako kidea ez zen agertu"

zinema-zuzendaria. Batek baino gehiagok ***El Drogas***-en presentzia espero zuen, baina Barriacadakoa ez zen agertu.

Bestalde, bixamona barik, baina eguraldiari begira egin zuten atzo Eskoriatzako BTT irteera. Euria gogotik egiten zuen irteera unean. Bat baino gehiago etxean geratu zen, seguru! Beste batzuk aldiz, irteeran egon ziren. Besteak beste, **Gorka Etxabegure** lankidea.

Hori bai, helmugara gutxi batzuk heldu ziren, eta heldu zirenek salda beroa hartu zuten gustura. Era berean, ardoa eta cava hartu zuten askok, UDaren festan zapatuan. Han egon zen **Eduardo Altube** presidentea amantal eta guzti sailheskia erretzen.

asteburuko albuma



Patin gaua Eskoriatzan. Argazkiko lagun koadrila batu zen egubakoitz gauean patinekin ibilbide berezia egiteko. Ordubeteko irteeratxoia egin zuten bidegorrian barrera. 22:30ean bildu ziren herriko plazan, eta bukaeran txokolate-jana egin zuten indarrak berritzeko. Antolatzaileek gainera, ezustekorik ez egoteko, ibilbide erraza prestatu zuten ahalik eta patinatzaile gehien batzeko.



Gas taldearen estreinaldia. Gas oñatiarrek euren kantutak erakutsi zituzten egubakoitzean Oñatiko gaztelekuan, Gaztemaniak egitarauko kontzertuan. Lehen maketa grabatzen dihardute, eta 2011n aurkezteko asmoa dute.

jaiotakoak



Oihana Tabares Bueno
Bergara > 2,910 kilo. Urriaren 12an.
Gurasoak: Naiara (Bergara) eta David (Bergara). Argazkian, Oihana jaioberria, gurasoeekin.



Aratz Garcia Del Fresno
Arrasate > 3,360 kilo. Urriaren 11n.
Gurasoak: Arantzazu (Arrasate) eta Gorka (Arrasate). Argazkian, Aratz jaioberria, Izeba Mariarekin.



Auritz Villar Urrutia
Aretxabaleta > 3,645 kilo. Urriaren 11n. Gurasoak: Nerea (Aretxabaleta) eta Gorka (Oñati). Argazkian, Auritz jaioberria, aitarekin.



Ander Atxotegi Buendia
Arrasate > 3,010 kilo. Urriaren 14an. Gurasoak: Miren (Arrasate) eta Koldo (Arrasate). Argazkian, Ander jaioberria.

BABESLEA



IKUSI
MAKUSI

Umeen paradisia



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Imanol Ubeda > Musikaria

"Gure musika ez da herriko festetarako"

JON BEREZIBAR > ARRASATE

Aurreko udazkenean *Leidor Sessions* diskoa aurkezten zebiltzan Bide Ertzean taldekoak, abestirik kuttunenekin osatutako zuzenekoak. Urtebete besterik igaro ez eta prest daukate *Don Inorrez*, udazkena betebetean harrapatzen duen diskoa. Abestiak egiteko grina duen bitartean musikan jarraituko duela dio Imanol Ubedak (Tolosa, 1973).

Zuena bai dela marka: hamar urteko bidean zortzi disko. Sortzaile tematiak?

Pelma hutsak gara, besterik gabe. [Barre] Aurreko diskoa, zuzenekoak, prestatzen genbiltzala kantuak hasi zitzaizkigun pila-tzen eta berria ere berehala at-
tera dugu. Kantu bat egiteko grinak hor jarraitzen duen artean gu hortxe egongo gara. Ez da hain gauza konplikatu urtebe-
tean 12 kantu idaztea.

Hala ere, azkenaldian hiruko moduan jo izan duzue.

Uda parteko gauza puntuala izan da. Bide Ertzean boskotea da eta horrela izaten jarraituko du. Hala ere, hirukotearena asko

gustatu zitzaigun formatua izan da eta errepikatzeko asmoa ere badaukagu.

Erretiratu ere egin zintezketen, arrakasten diskoaren ostean. Talde askok egiten dute.

Elkarriketa pila baten irado-
kitzen ziguten hori bere garaian. Guretzat 10 urteen ospakizuna izan zen.

SOSLAIA

Don Inorrez

"Don Inorrezek fama txarra du, baina tipo ona da. Autostop egiten ikusiz gero, ez beldurtu. Konpainia ona egingo dizue, nahiz eta oso tipo alaia ez izan". *Don Inorrez* Bide Ertzeanen disko berriaren izena da eta baita ere diskoaren beraren protagonista. Luxuzko instrumentazioarekin, baina betiko paisaia malenkonia-tsuetara itzuli dira zortzigarren bilduman. Aurkezpenak abendu-
duan hasiko dituzte. Urola aldean, antza, umeak izutzen ibiltzen da Don Inorrez.

Diskoak ia beti udazkenean ateratzen dituzue. Arrazoi berezirik?

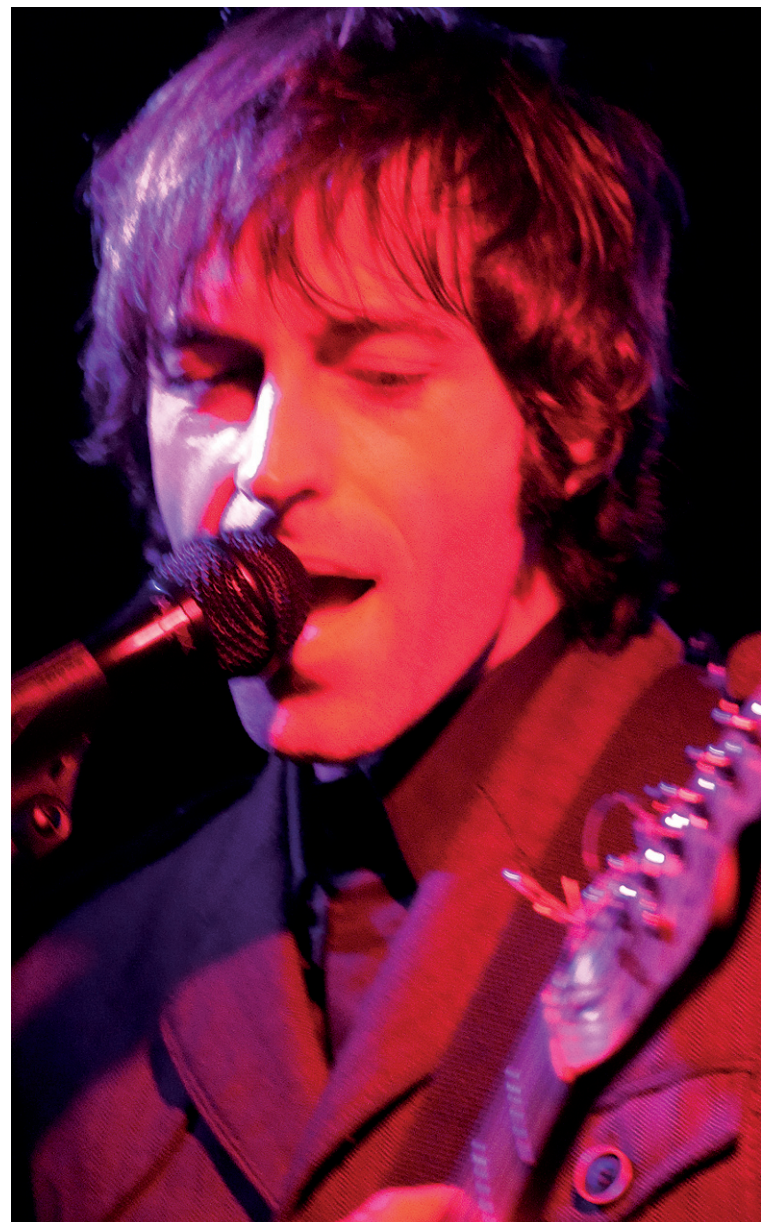
Gure musika ez da jaietara-
ko. Ez dut uste herriko festetan jotzeko moduko musika denik. Deitu ere ez digute deitzen, nahiz eta gustatuko litzaigukeen. Antzoki, areto edo kultura etxe edota gaztetxeak gara gu, txos-
na, kale eta herriko plazetakoak bainoago.

Kafe antzokietara ez dira talde burgestuak joaten?

Esadazu euskal talde bakar bat burgestu egin dena. Ni ere kazetaria naiz eta badakit asko-
tan gustuko ditugula selekzio horiek. Ez dut uste marra garbi-
rik dagoenik. Baliteke bi liga ego-
tea, baina nik ez daukat pertzep-
zio hori.

Durangoko azokari begira dagoeneko?

Hain zuzen, abenduaren 7an egingo dugu lehen kontzertua Txuma Murugarrenekin batera Platueruenan eta hortik aurrera hasiko gara kontzertuekin. Orain burua horretan dugu.



Imanol Ubeda, zuzenean.

JOSEBA BARRENETXEA

ai, ene!



Berotasun efektua

Eskuko telefonoa bateria barik gelditu zaizula? Lasai, gorputzaren berotasunari esker kargatzen den telefonoa asmatu dute. Kobrez estalita dago eta berogailu gainean jarrita ere kargatzen zaio bate-
ria Nokia E-Cu modeloari.

<http://www.gizmodo.es>

biharamuna

oier Bolibar

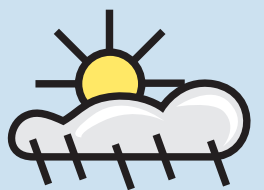
Errealismoa

Bilbon izan naiz aste honetan Jesus Mari Lazkano bergararrak Bilboko arte eder-
tako museoan duen erakusketa ikusten. Bereganatu egin naute bere margolanek. Gar-
dentasunez erakusten digute, margoak ez dela mihisean irudikatzean amaitzen, baizik bizi-
rik dirautela ikuslearekin sortzea lortzen duten erlazioaren bitartez. Berak dioen moduan, gehiago irudikatzen da begira-
tuz, pintatuz baino. Gogoetara bultzatzen zaituen errealitatearen errepresenta-
zio zehatza bezala definitzen du, errealitatea eta bere errepresen-
tazioaren arteko joku kontzep-
tual.



Beste batzuek irudikatzen duten errealita-
tearen interpretaziora narama honek. Errea-
la dena eta erreala dela sinestarazten digute-
naren arteko desberdintasuna. Badira orain hogeita hamahiru meatzari errealitate bat bizi izan dutenak, eta orain, 69 egunen ostean iru-
dikatutako errealitate guztiz berri eta ezber-
din bat bizitzen hasi direnak. Beste batzuek irudikatutako errealitatearen gatibu. Margolan batek irudikatutako errealitatea betierekoa bada ere, meatzari hauei irudikatutako-
ak iraungipen data du, nor-
bera bere errealitatea irudi-
katzen hasten ez den arte.

eguraldia



MAXIMOA

+14

MINIMOA

+05

Ipar ukituko haizea ibiliko da, ahul. Zerua estalita egongo da, baina ateri eutsiko dio. Termo-
metroan gorabeherarik ez.

www.euskalmet.net

iKER

SUKALDEAK:

ARRASATE: Udala Plaza z/g / 943 79 00 43
OÑATI: San Lorentzo 1 / 943 53 35 48

FAGOR

